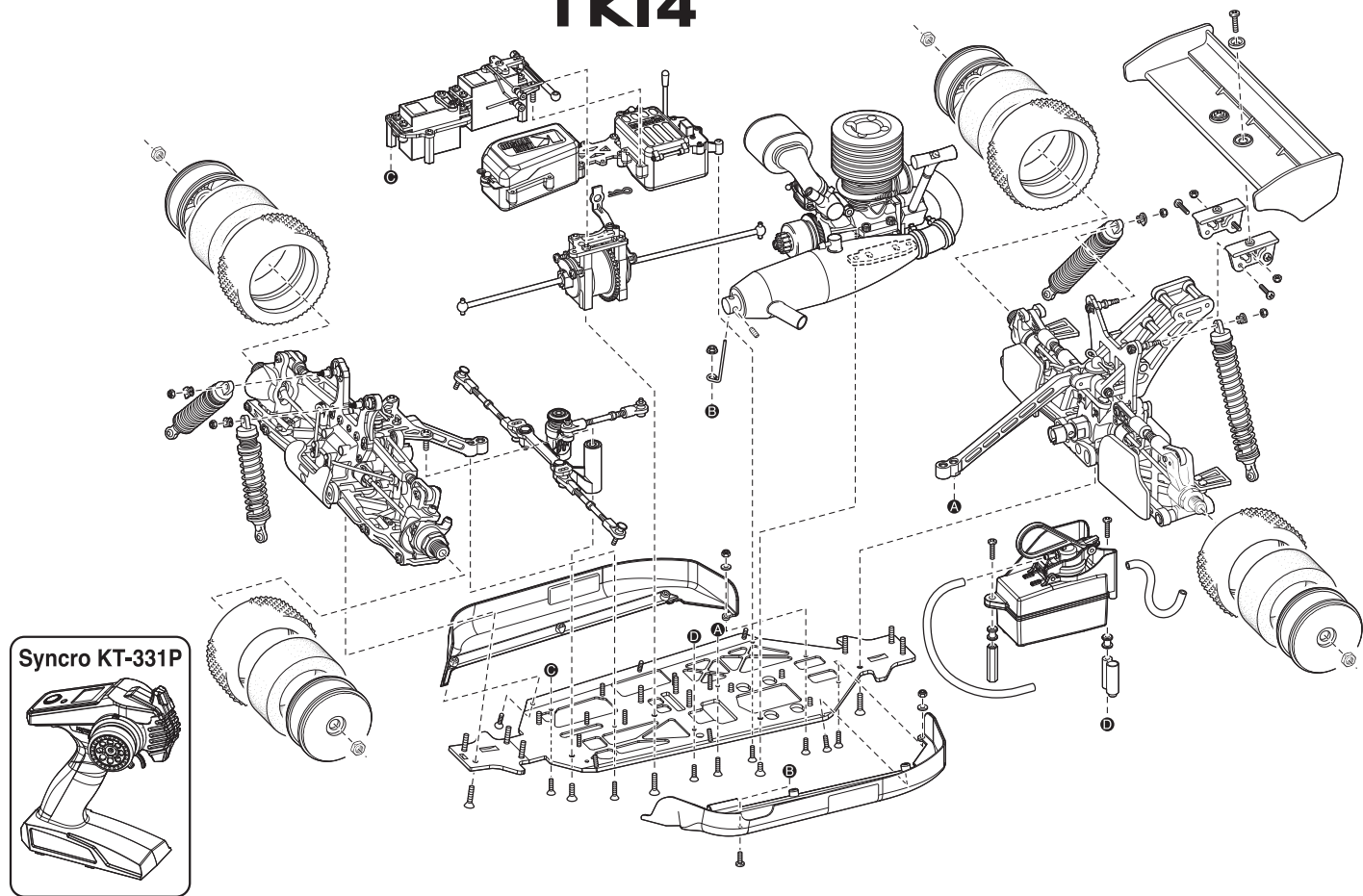


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!  
 Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

# Inferno MP9 TKI4

メンテナンス説明書  
 MAINTENANCE MANUAL



## INFERNO MP9 TKI4 V2 readyset (with Syncro KT-331P) 1:8 Scale Radio Controlled .21 Engine Powered 4WD Racing Buggy

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.



他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION  
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

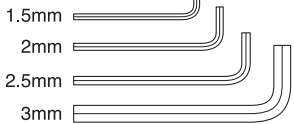
組立てに必要な工具

Tools required  
 Die notwendigen Werkzeuge  
 Les outils utilisés  
 Herramientas necesarias

キットに入っている工具

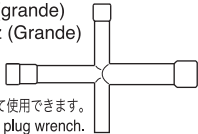
TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE  
 OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)



■十字レンチ (大)

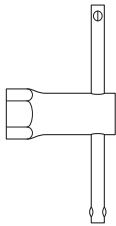
Cross Wrench (big)  
 Kreuzschlüssel (groß)  
 Clé en croix (grande)  
 Llave de cruz (Grande)



●プラグレンチとして使用できます。  
 Can be used as plug wrench.  
 Kreuzschlüssel  
 Peut-être utilisé comme clé à bougie.  
 Puede utilizarse como llave de bujías

■ホイールレンチ

Wheel Wrench  
 Felgenschlüssel  
 Clé démonte pneus  
 Llave de ruedas



一般的な工具

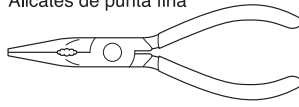
TOOLS / Werkzeug  
 OUTILS / HERRAMIENTAS

■ドライバー (大、中、小)  
 Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)  
 Kreuzschlitzschraubendreher  
 Tournevis cruciforme  
 Destornilladores Phillips



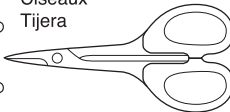
■ラジオペンチ

Needle Nose Pliers  
 Flachzange  
 Pincettes plates  
 Alicates de punta fina



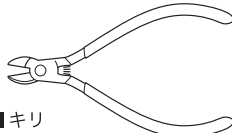
■ハサミ

Scissors  
 Schere  
 Ciseaux  
 Tijera



■ニッパー

Wire Cutters  
 Seitenschneider  
 Pince coupante  
 Alicates cortacables



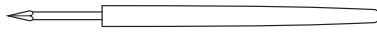
■カッターナイフ

Sharp Hobby Knife  
 Scharfes Bastelmesser  
 Cutter  
 Cuchilla de Hobby



■キリ

Awl  
 Spitzzähle  
 Poinçon  
 Punzón



アクセサリ

ACCESSORIES / Zubehör  
 ACCESSOIRES / ACCESORIOS

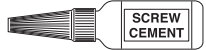
■瞬間接着剤

Instant Glue / Sekundenkleber  
 Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo



■ネジロック剤

Screw Cement  
 Schraubensicherung  
 Frein filet  
 Fijatornillos

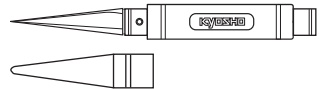


No.96178B

ロックタイト (中強度/10cc)  
 Loctite (Medium Strength / 10cc)  
 Loctite (mittelstark / 10ml)  
 Loctite (Moyenne / 10cc)  
 Loctite (Medio / 10cc)

No.36219 / 36219P

SP ナイフエッジリーマー  
 SP KNIFE EDGE REAMER  
 REIBAHLE  
 ALESOIR SPECIAL  
 HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA



●下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
 No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!  
 Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm  
 Löcher, einfach und sauber!  
 Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans  
 effort! Idéal pour les carrosseries.  
 Perfora agujeros desde 1 a 15mm.



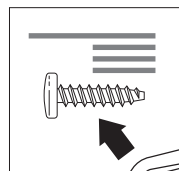
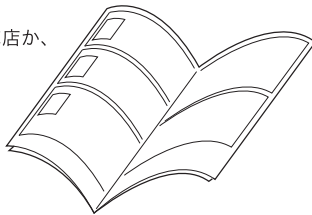
注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。  
 CAUTION: Handle tools carefully!  
 WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!  
 IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!  
 AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)  
 BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
 ※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。  
 図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
 締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
 ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Correct  
 Richtig  
 Bon  
 Correcto

Wrong  
 Falsch  
 Mauvais  
 Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
 Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
 Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
 Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:  
 Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
 Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
 No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):  
 Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.  
 No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.



# 組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

**2** キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.  
Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.  
Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.  
Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escala real esquemas en el lado izquierdo de cada paso del montaje.

### ●ビスの種類 / SCREWS

Schrauben / VIS / TORNILLOS

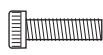
ビス

Screw  
LK Schraube  
Vis  
Tornillo



キャップビス

Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



サラビス

Flat Head (F/H) Screw  
SK Schraube  
Vis F/H  
Tornillo F/H



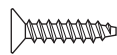
TPビス

Self-tapping (TP) Screw  
LK Treibschr  
Vis TP  
Tornillo TP



TPサラビス

TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H  
Tornillo TP F/H



セットビス

Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR  
Prisionero

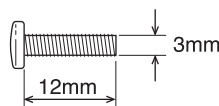


### ●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

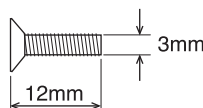
3x12mm ビス

Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



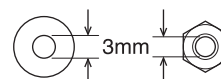
3x12mm サラビス

F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H



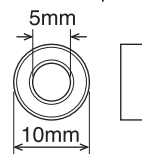
3mm ワッシャー・ナット

Washer · Nut  
Scheibe · Mutter  
Rondelle · Ecrou  
Arandela · Tuerca



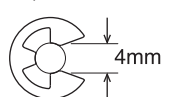
5x10mm メタル・ベアリング

Metal Bushing · Ball Bearing  
Lager · Kugellager  
Bague Métal · Roulements à billes  
Casquillo Metálico · Rodamiento



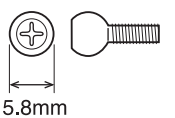
E4 Eリング

E-ring  
E-Ring E4  
Clips 4mm  
Clip E4



5.8mm ピロボール

Pillow Ball  
Kugelschraube  
Rotule 5.8mm  
Rótula 5.8mm



### 3 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:

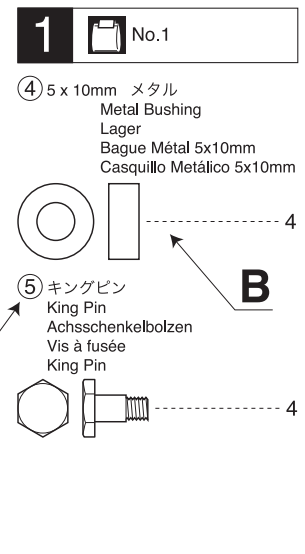
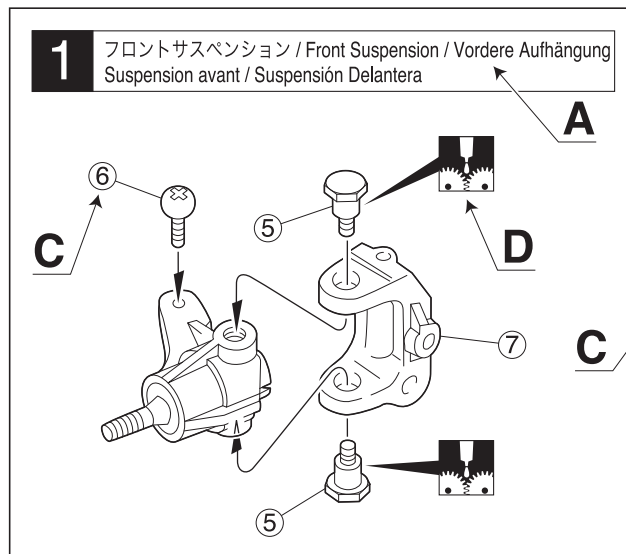
Comment lire les instruction:

Cómo leer el manual de instrucciones:

### ( 説明例 Example ) ( Exemple Beispiel Ejemplo )

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
- B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
- D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。

- A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
- B:** Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.
- C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
- D:** Many symbols are used in the explanation. Please note to the symbols during assembly.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
- C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
- D:** Vielen Symbole werden in der Darstellung verwendet. Achten Sie auf diese beim Zusammenbau.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
- B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
- C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
- D:** Beaucoup de symboles sont utilisés tout au long de la notice. Merci de tenir compte de ces symboles durant l'assemblage.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
- B:** Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
- C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
- D:** Muchos simbolos se utilizan en la explicacion. Ten en cuenta los simbolos durante el montaje.

**組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3)  
BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)**

**4**

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.



2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.



番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.



可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apretete de manera provisional.



左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



右側用。  
For Right.  
Rechts  
Drolte  
Derecha



左側用。  
For Left.  
Links  
Gauche  
Izquierda



別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.



■をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.



余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.



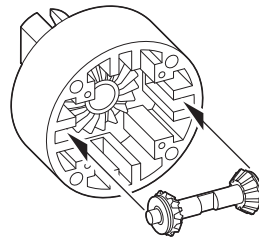
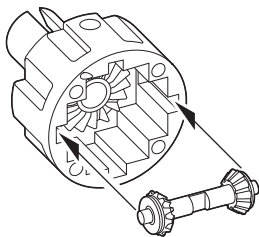
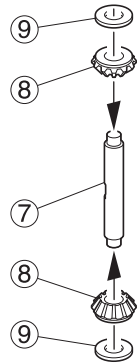
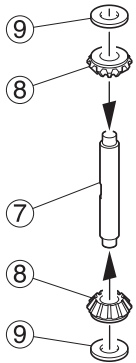
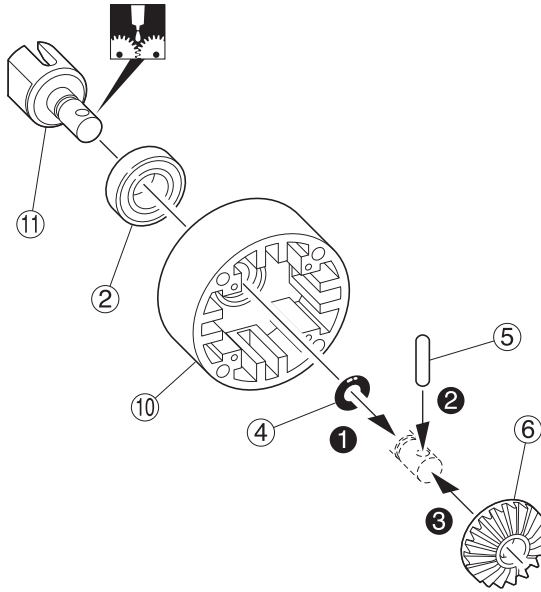
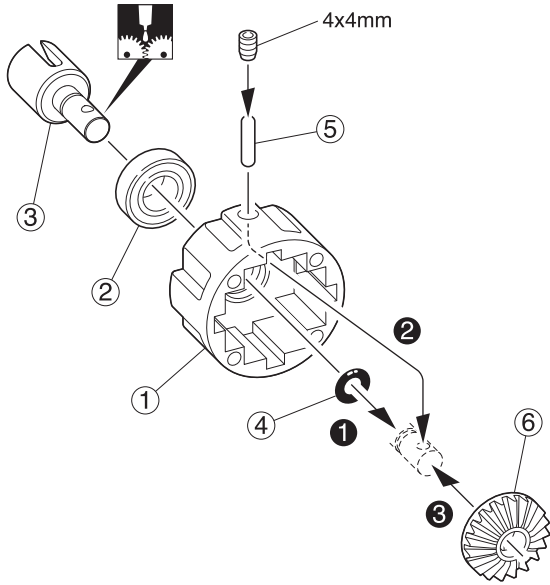
瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento instantáneo.

**1** デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial



< フロント/リヤ用 >  
< For front and rear >  
< Vorn & Hinten >  
< Pour l'avant et l'arrière >  
< Delantero y Trasero >

< センター用 >  
< For center >  
< Mitte >  
< Pour le centre >  
< Central >

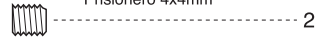


**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero

**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

**1**

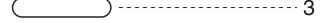
4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm



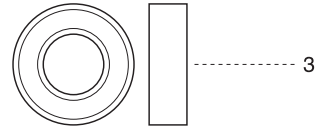
④ P6 Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



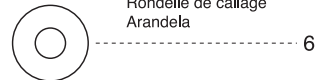
⑤ 2.5 x 13mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.5x13mm  
Eje 2.5x13mm



② 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



⑨ 4 x 10mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

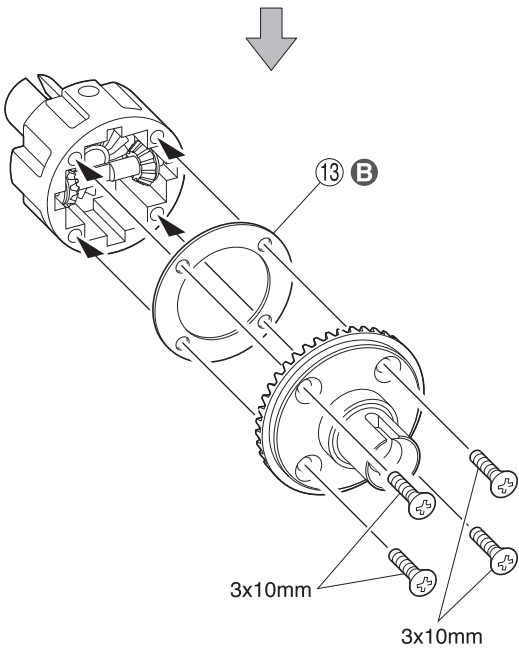
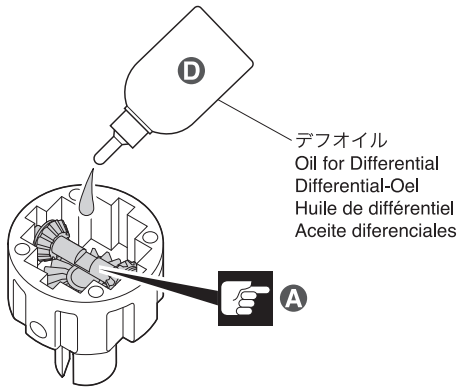
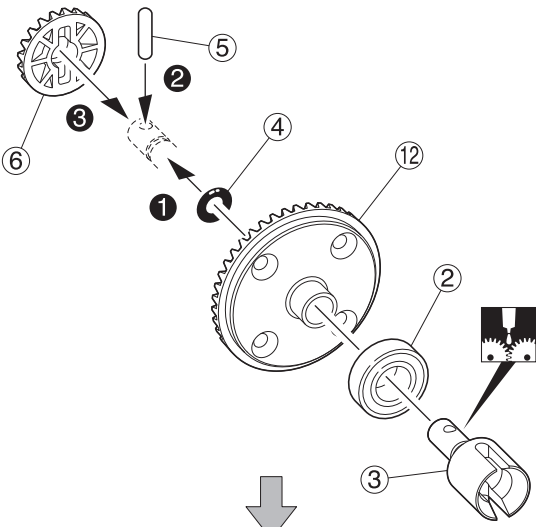




**2** デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

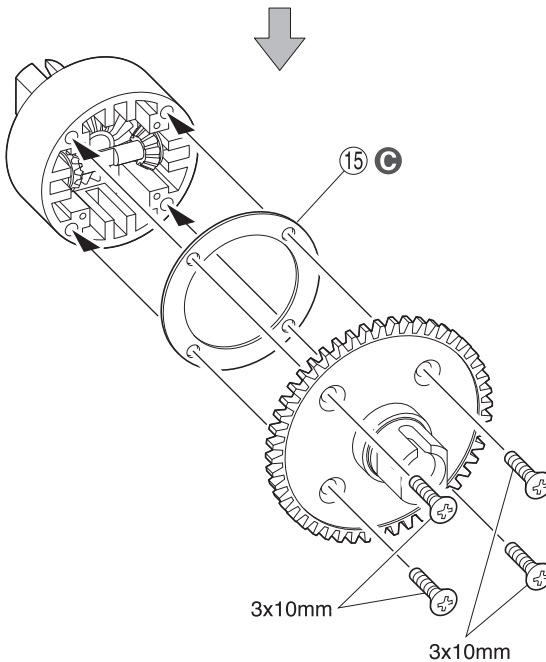
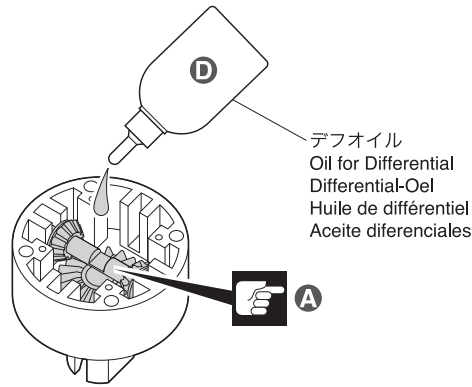
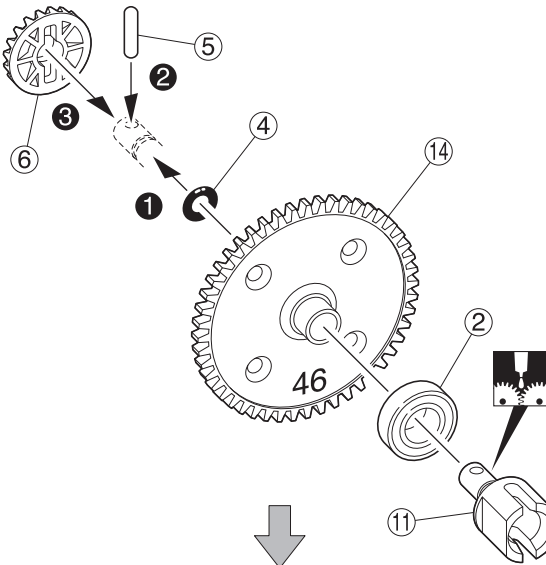


< フロント/リヤ用 >  
< For front and rear >  
< Vorn & Hinten >  
< Pour l'avant et l'arrière >  
< Delantero y Trasero >



**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero

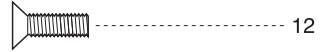
< センター用 >  
< For center >  
< Mitte >  
< Pour le centre >  
< Central >



**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

**2**

3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



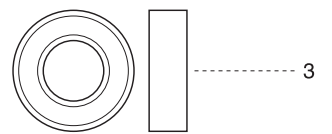
④ P6 Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



⑤ 2.5 x 13mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.5x13mm  
Eje 2.5x13mm



② 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



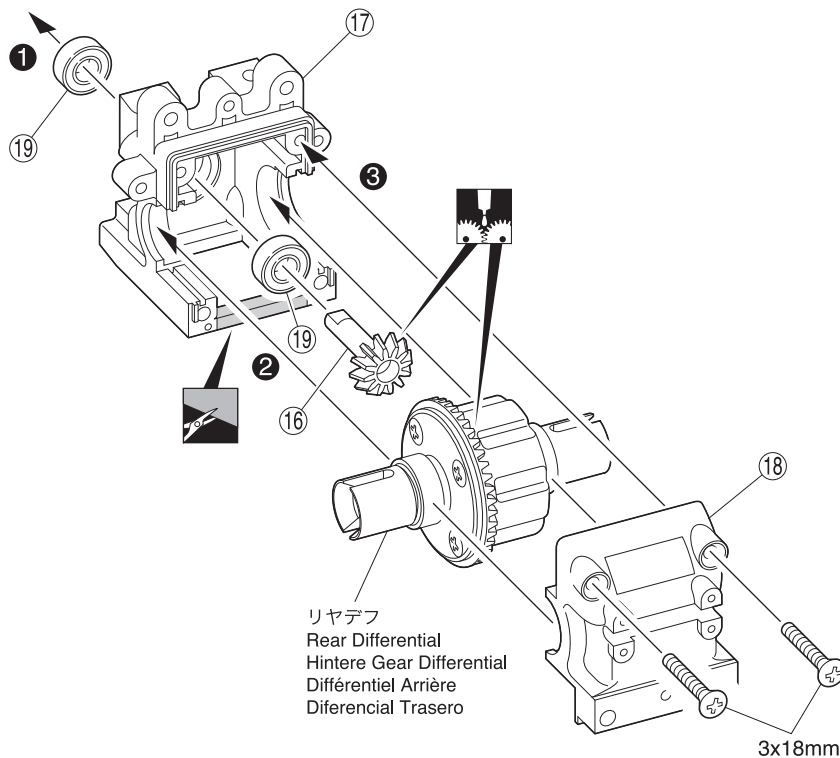
**A** オイルは8分目まで入れる。  
Fill up to 80%.  
Zu 80% befüllen.  
Remplir à 80%  
Rellene hasta el 80%

**B** 小  
Small  
Klein  
Petit  
Pequeña

**C** 大  
Big  
Groß  
Grande  
Grande

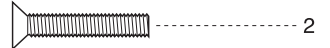
**D** シリコンオイル (#5000)  
Silicone Oil (#5000)  
Silikonöl (#5000)  
Huile de silicone (#5000)  
Aceite silicona (#5000)

**3** リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



**3**

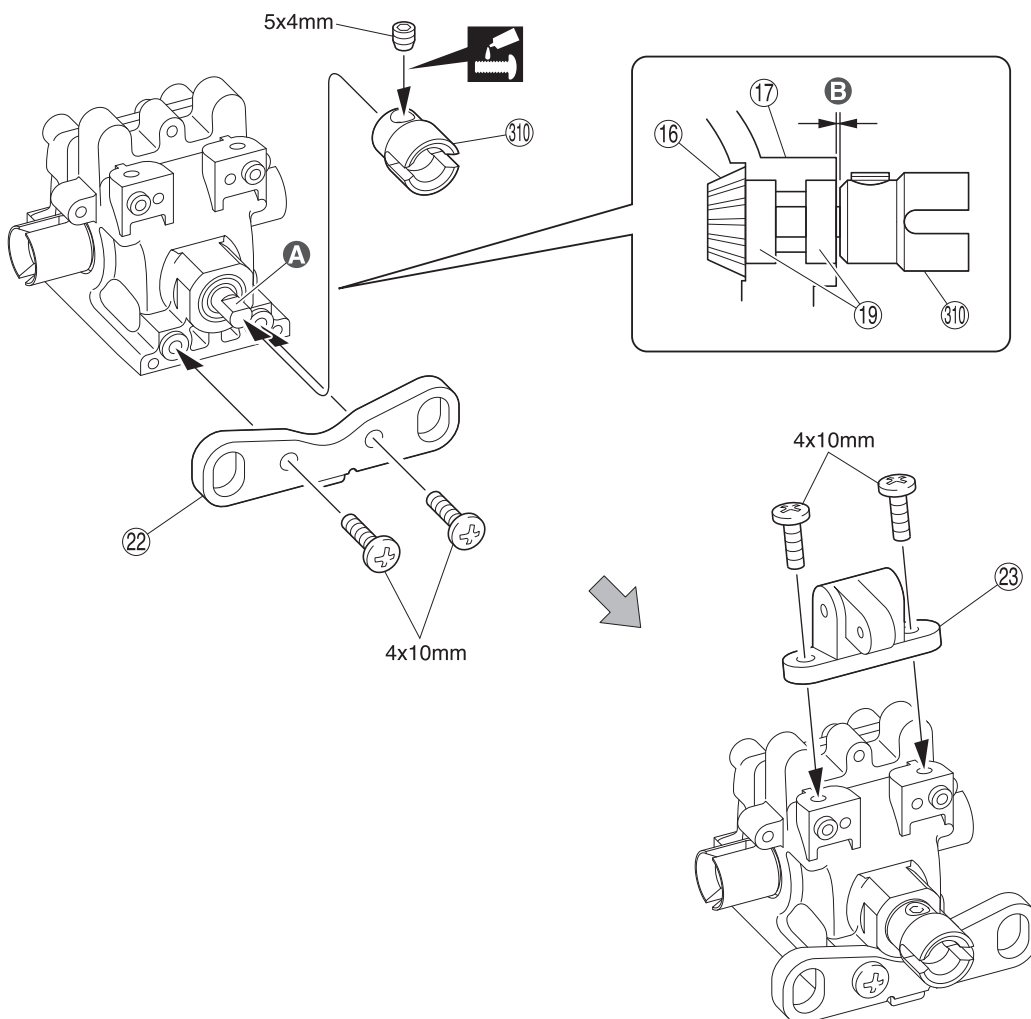
3 x 18mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x18mm  
Tornillo 3x18mm F/H



19 5 x 11 x 4mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

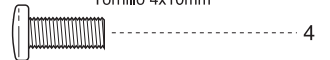


**4** リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

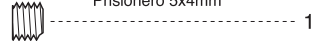


**4**

4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm



5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



**A** 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.

Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.

Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

**B** 取扱説明書の紙2枚分の隙間を空けて5x4mmセットビスを固定する。

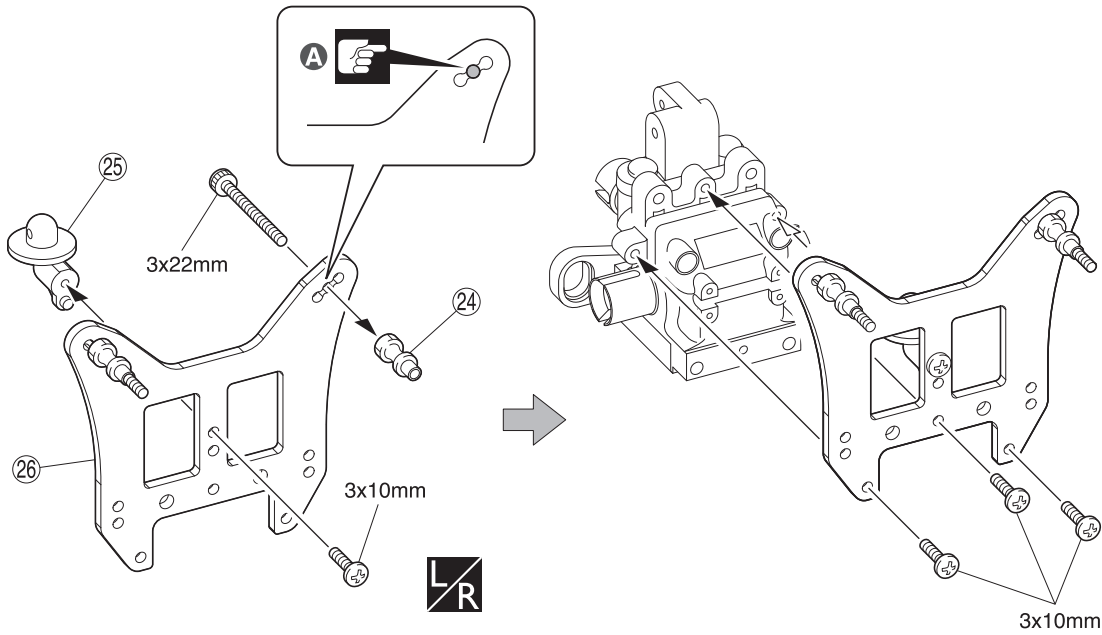
Tighten with a 5x4 set screw leaving the gap for 2 sheets of instruction manual.

Ziehen Sie den 5x4mm Gewindestift fest an. Lassen Sie einen Abstand von 2 Blattstärken der Bauanleitung.

Visser avec la vis de 5x4 en laissant un espace équivalent à 2 feuilles de la notice.

Apriete con un tornillo de 5x4 dejando un espacio equivalente a dos hojas del manual de instrucciones.

**5** リヤダンパステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero

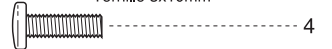


**5**

3 x 22mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen

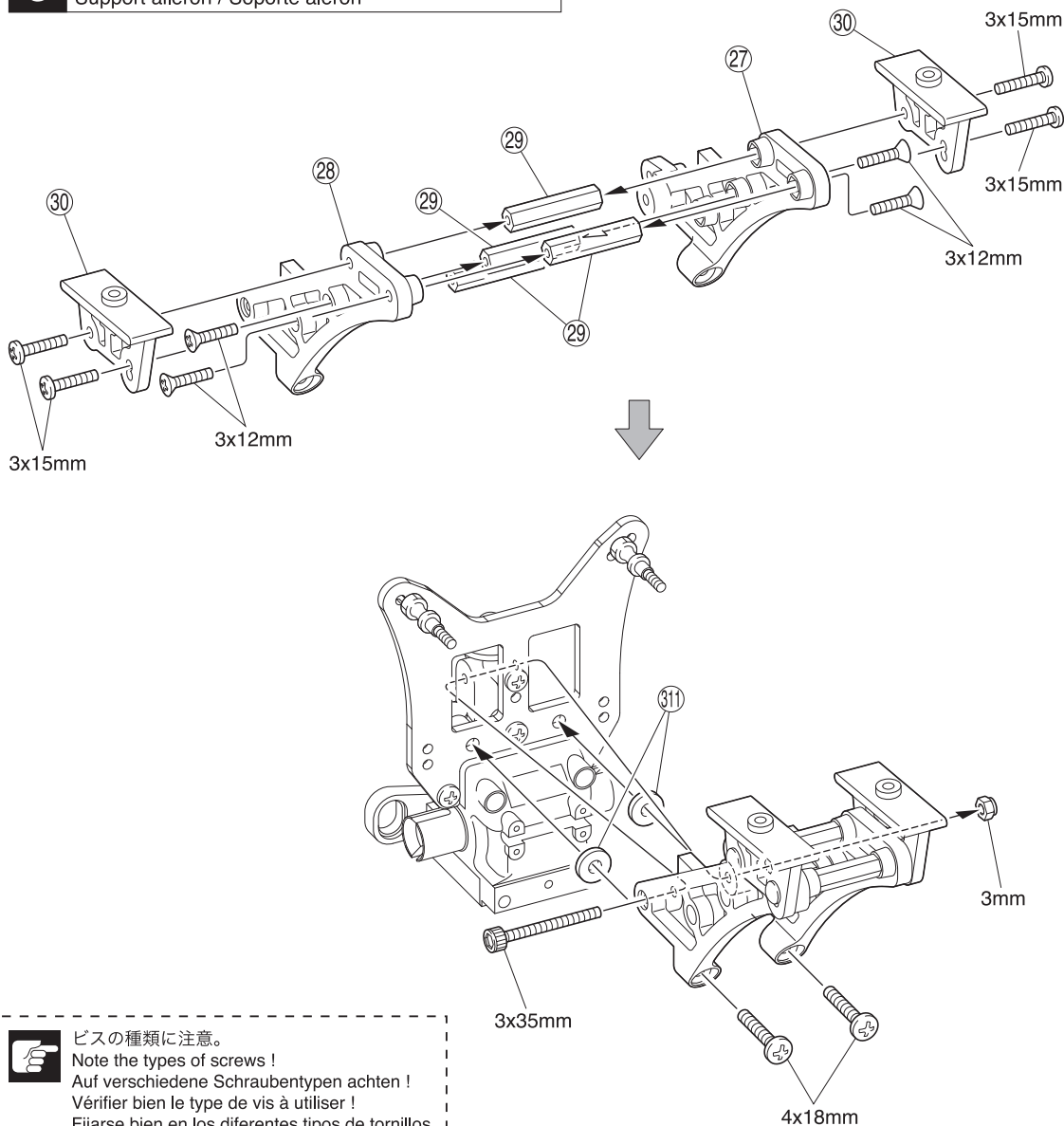


3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm



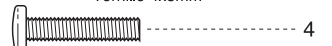
**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

**6** ウイングステー / Wing Stay / Heckspoiler-Halterung  
Support aileron / Soporte alerón

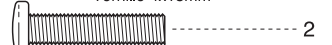


**6**

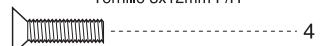
3 x 15mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x8mm  
Tornillo 4x8mm



4 x 18mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x18mm  
Tornillo 4x18mm



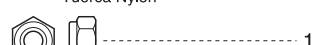
3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H



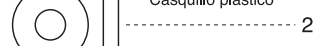
3 x 35mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



311 4 x 10 x 2mm ブラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique  
Casquillo plástico



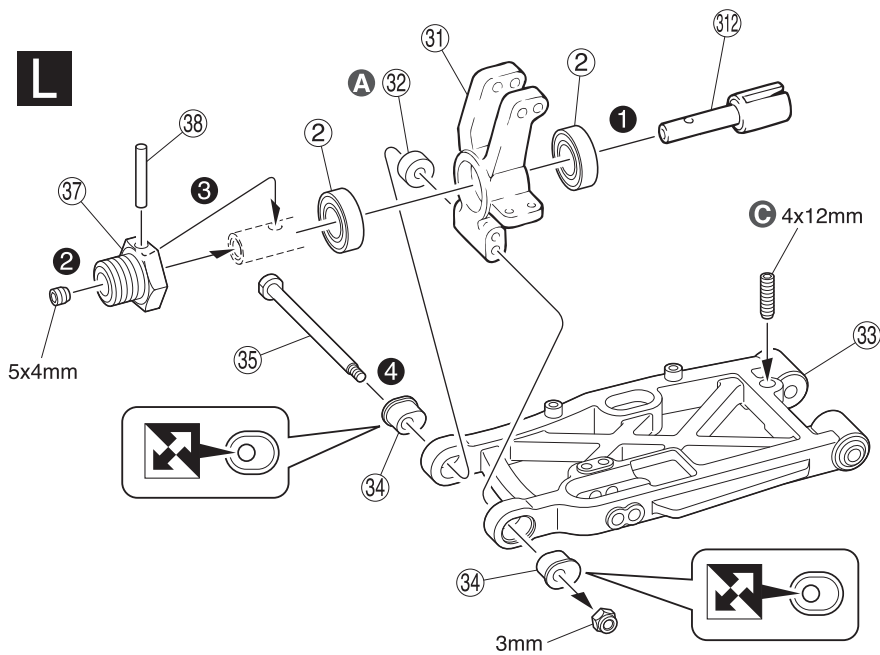
**A** ビスの種類に注意。  
Note the types of screws!  
Auf verschiedene Schraubentypen achten!  
Vérifier bien le type de vis à utiliser!  
Fijarse bien en los diferentes tipos de tornillos



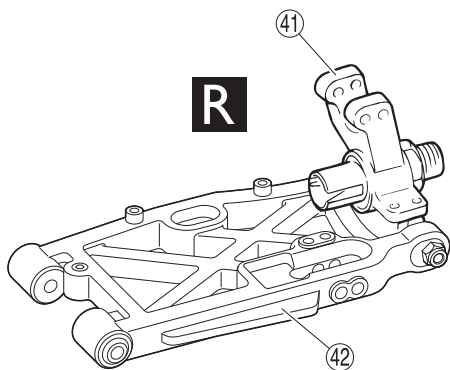
## 7 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera



**L**



**R**



- A** ③②を他のスペーサーと交換することで、ホイールベースの変更が可能。  
Wheel base adjustments can be made by using other spacers.  
③② Der Radstand kann durch Verwendung der optionalen Scheiben geändert werden.  
Utiliser les câbles de réglage pour ajuster de l'empattement  
Ajuste la distancia entre los ejes utilizando separadores

**7**

4 x 12mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm  
Prisionero 4x12mm ..... 2

5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm ..... 2

3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon ..... 2

③② 3.5 x 8 x 5mm プラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique  
Casquillo plástico ..... 2

② 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento ..... 4

③⑤ サスシャフトスクリュー  
Suspension Shaft Screw  
Querlenkerstift mit Gewinde.  
Vis d'axe de suspension  
Tornillo del eje de suspensión ..... 2

③⑧ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm ..... 2

③⑩ 4 x 25mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 4x25mm  
Eje 4x25mm ..... 2

③⑪ 4 x 68.5mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 4x68.5mm  
Eje 4x68.5mm ..... 2

③⑫ 4 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4x10x0.5mm  
Arandela 4x10x0.5mm ..... 2

**C** 車高調整用  
For adjusting the ground clearance.  
Zur Justierung der Bodenfrenheit.  
Réglage de la garde au sol.  
Para ajustar la altura.

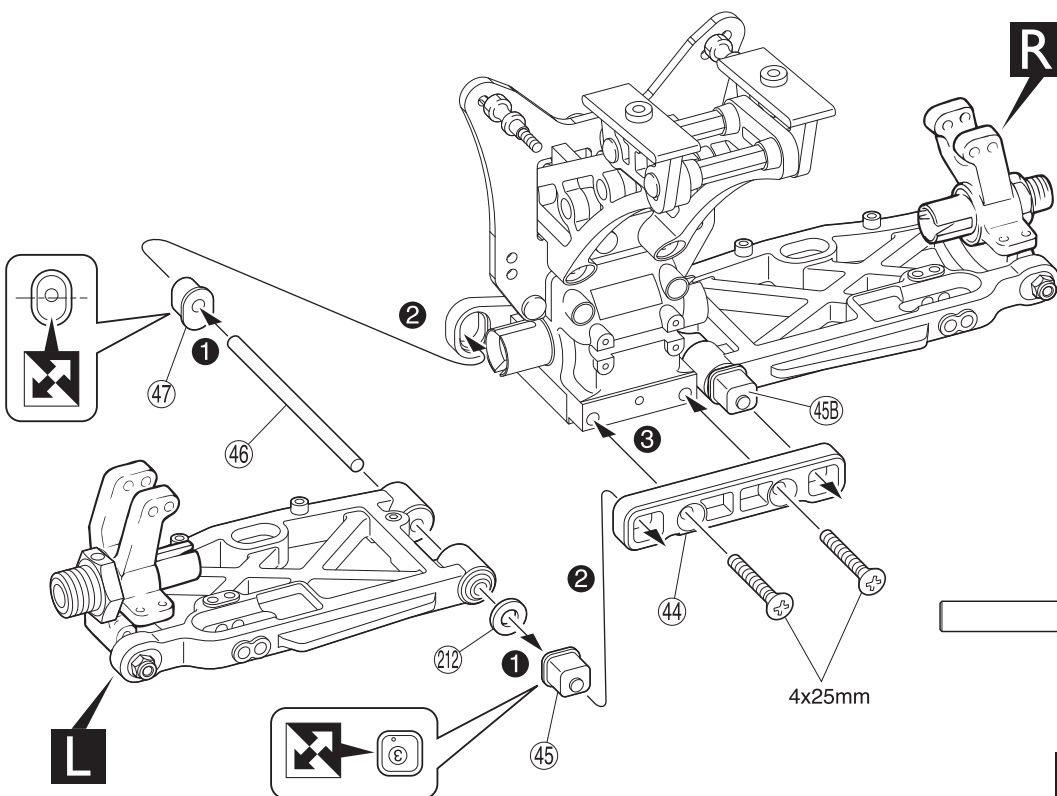
上 / Top / Oben  
Haut / Parte superior

下 / Bottom / unten  
Bas / Parte inferior

## 8 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera



**L**



**8**

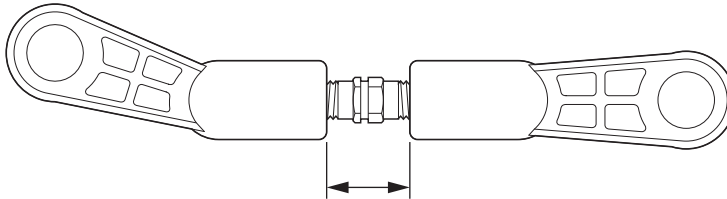
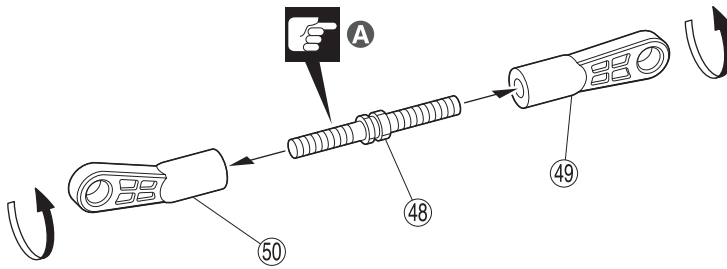
4 x 25mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x25mm  
Tornillo 4x25mm F/H ..... 2

④⑥ 4 x 68.5mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 4x68.5mm  
Eje 4x68.5mm ..... 2

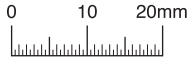
④⑫ 4 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4x10x0.5mm  
Arandela 4x10x0.5mm ..... 2

④⑬ 4 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4x10x0.5mm  
Arandela 4x10x0.5mm ..... 2

**9** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



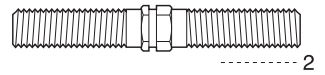
**1:1** 約11mm  
approx. 11mm  
ca. 11mm  
environ 11mm  
aprox. 11mm



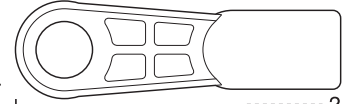
**x2**

**9**

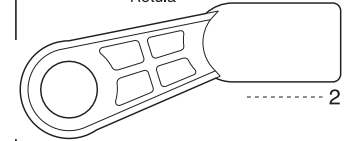
(48) リヤアッパーロッド  
Rear Upper Rod  
Oberer Querlenker, hinten  
Biellette supérieure arrière  
Trapecio Superior



(49) 4.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula

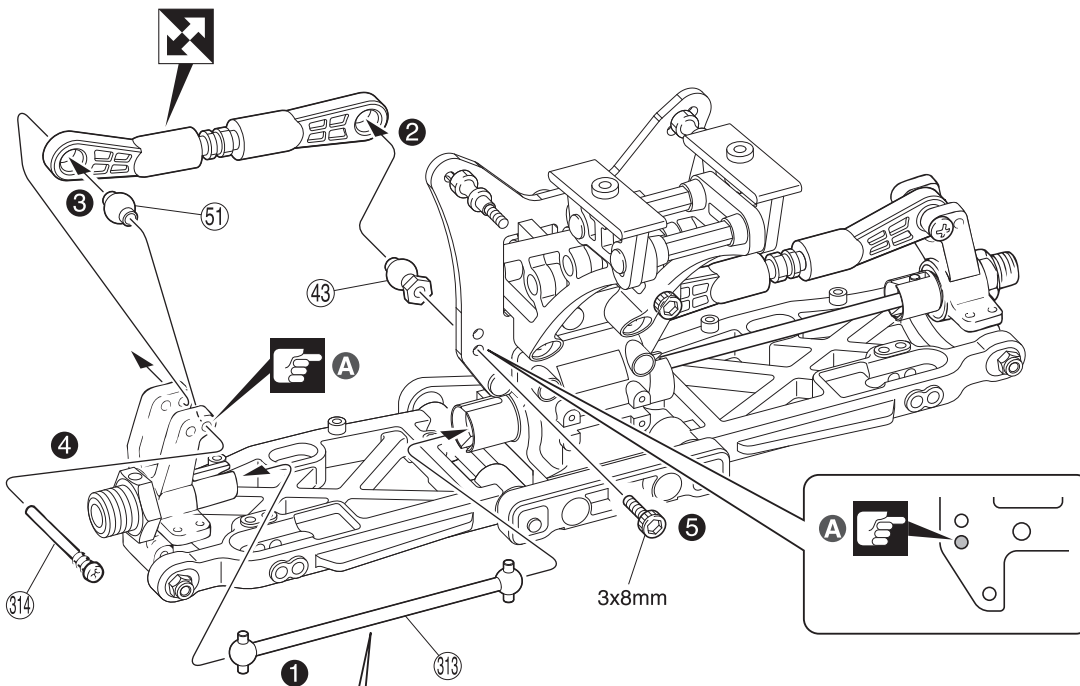


(50) 7.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula



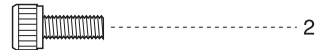
**A** こちら側は逆ネジ。  
This side is reverse thread.  
Diese Seite besitzt  
ein Linksgewinde  
Filetage inversé de ce sens  
Este lado es de rosca inversa

**10** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



**10**

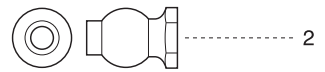
3 x 8mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



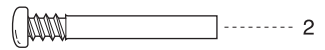
(51) 7.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 7.8mm  
Rótula 7.8mm



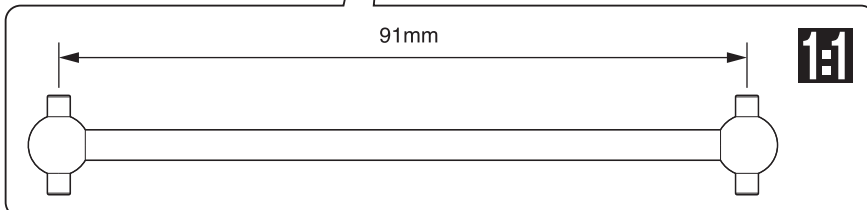
(43) 7.8mm 座付ボール  
Flange Ball  
Kugel m. Bund  
Boule épaulée  
Rótula biselada



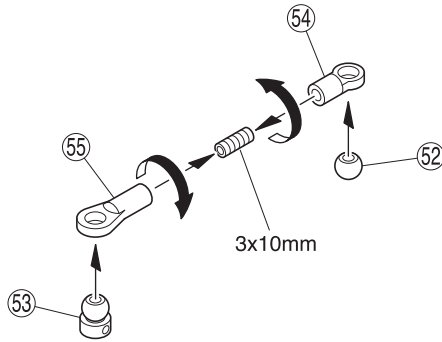
(314) 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



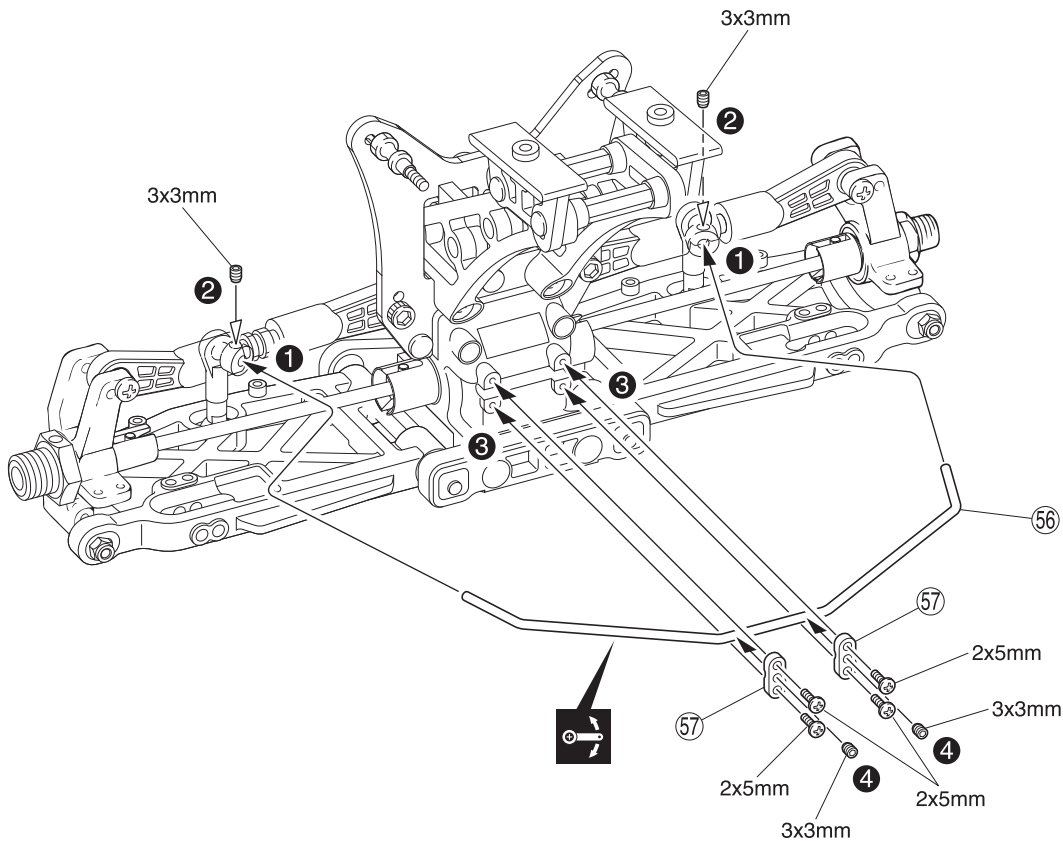
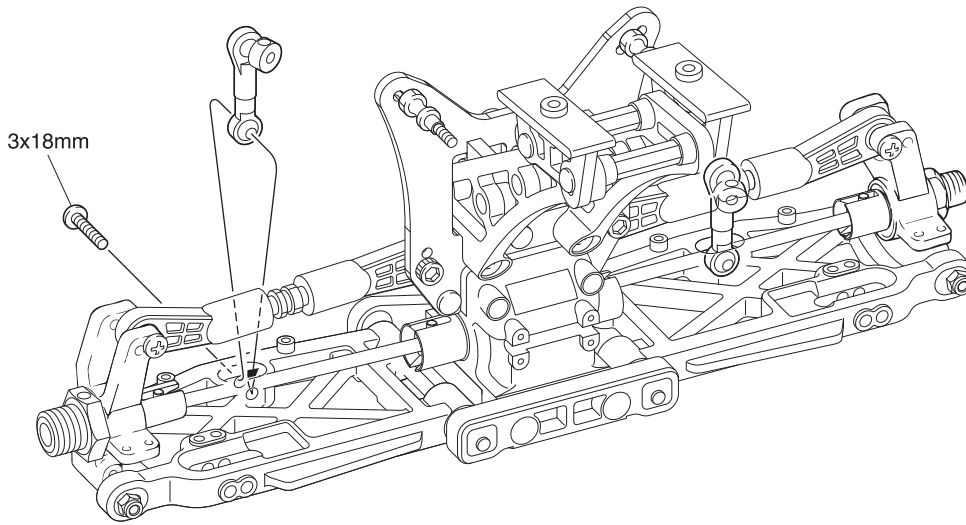
**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



**L/R**



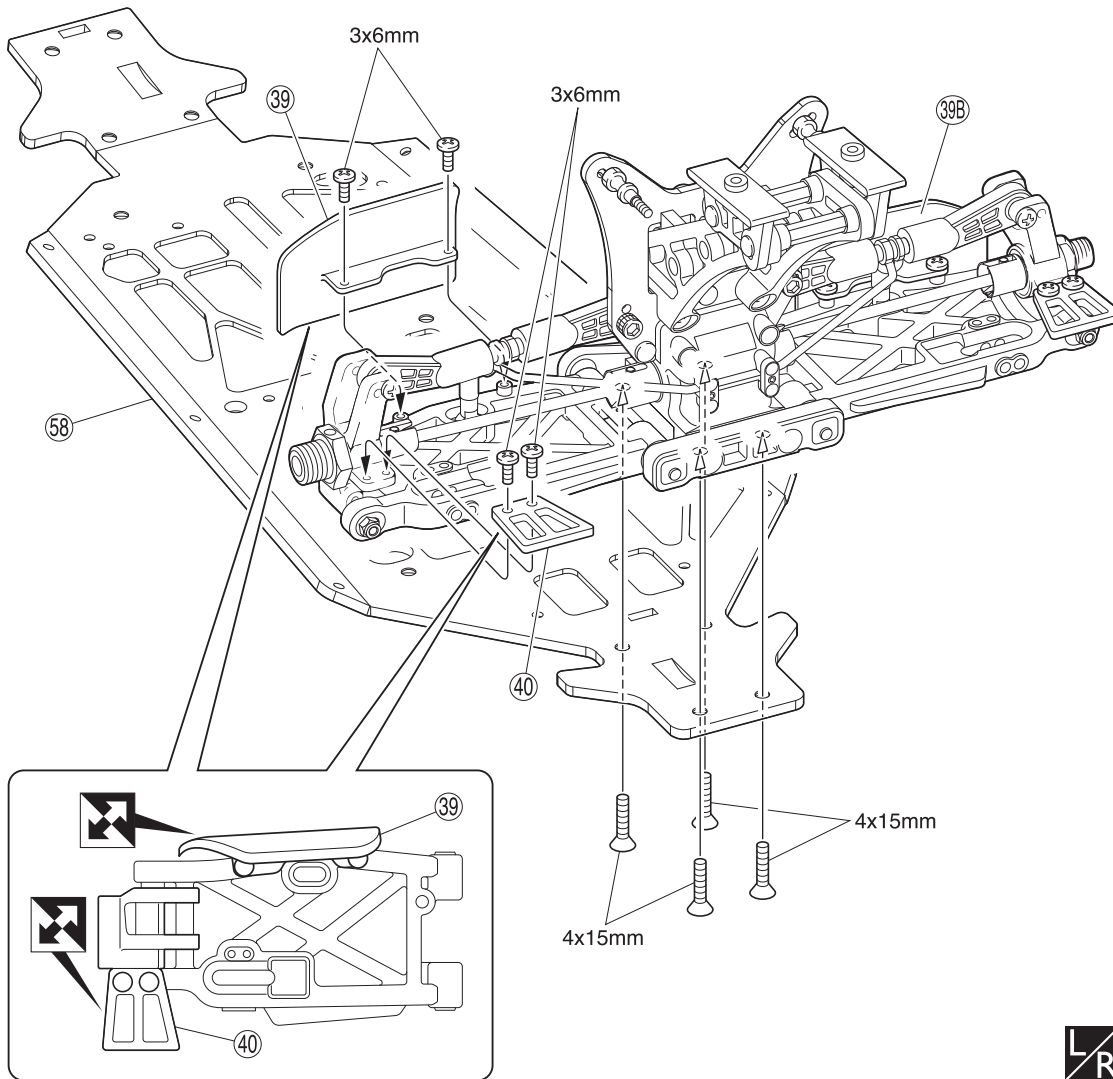
x2



- 2 x 5mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x5mm  
Tornillo 2x5mm ..... 4
- 3 x 18mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x18mm  
Tornillo 3x18mm ..... 2
- 55) 5.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L)  
Kugelpfanne (L)  
Chape (L)  
Rótula (L) ..... 2
- 54) 5.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S) ..... 2
- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm ..... 4
- 3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm ..... 2
- 52) 5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula ..... 2
- 53) スタビボール  
Stabilizer Ball  
Stabi-Kugel  
Rotule de B.A.R.  
Rótula ..... 2

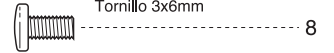


**12** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis

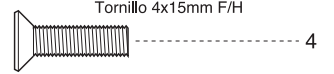


**12**

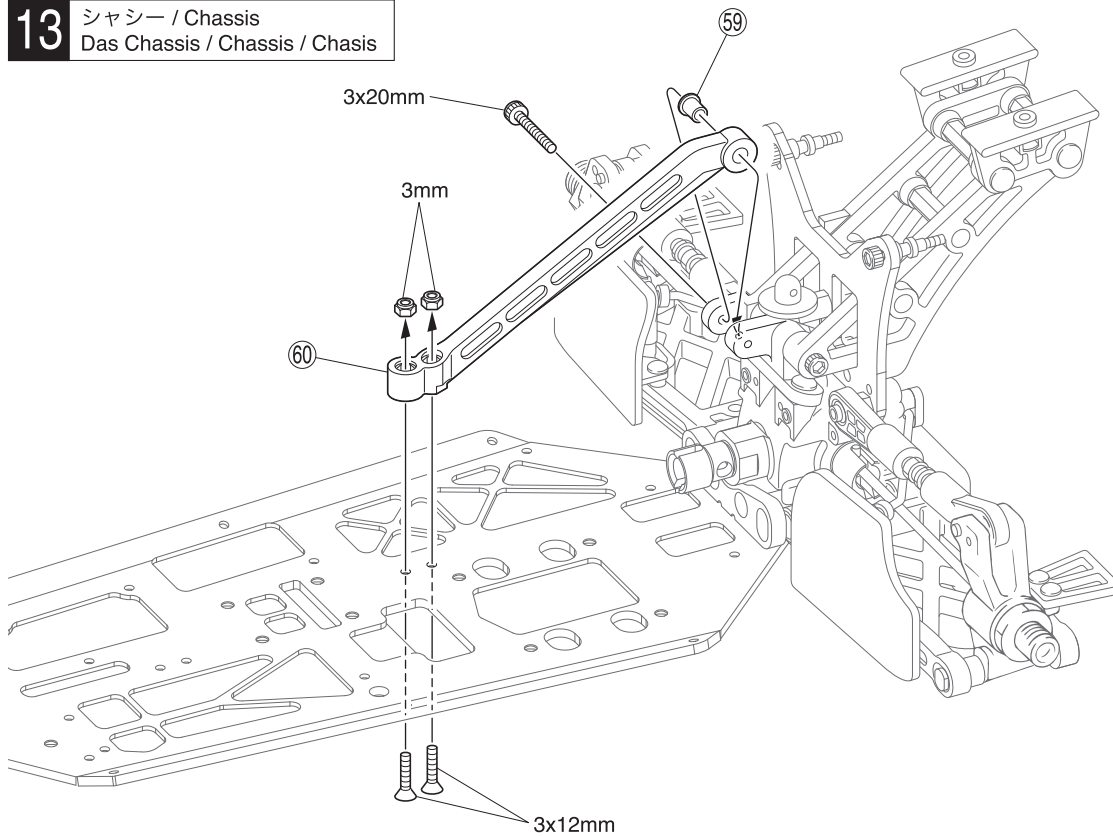
3 x 6mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x6mm  
Tornillo 3x6mm



4 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm F/H

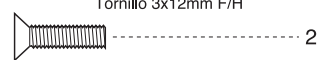


**13** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis

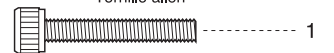


**13**

3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H



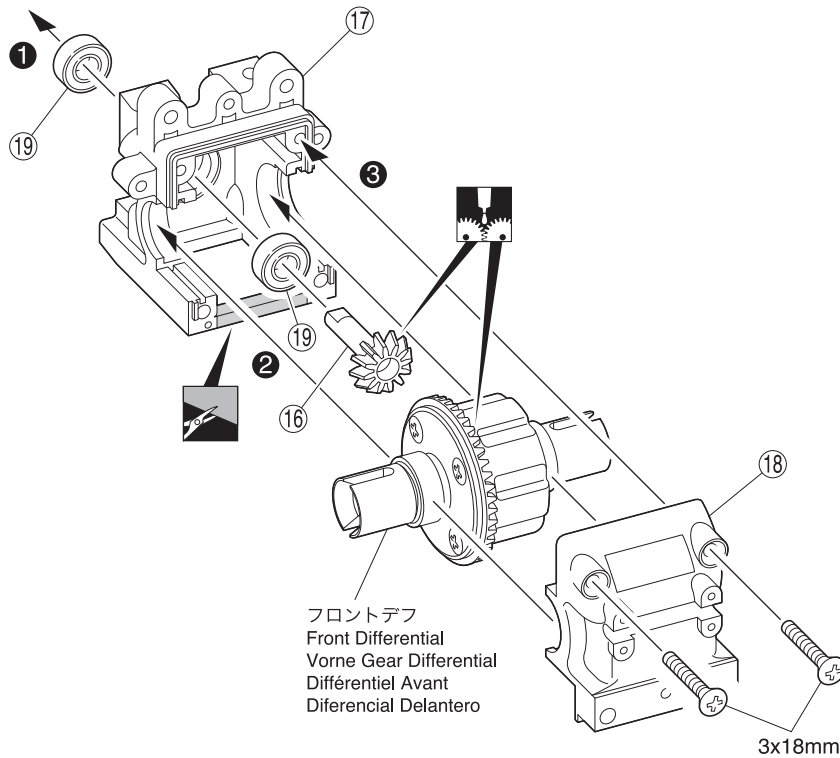
3 x 20mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



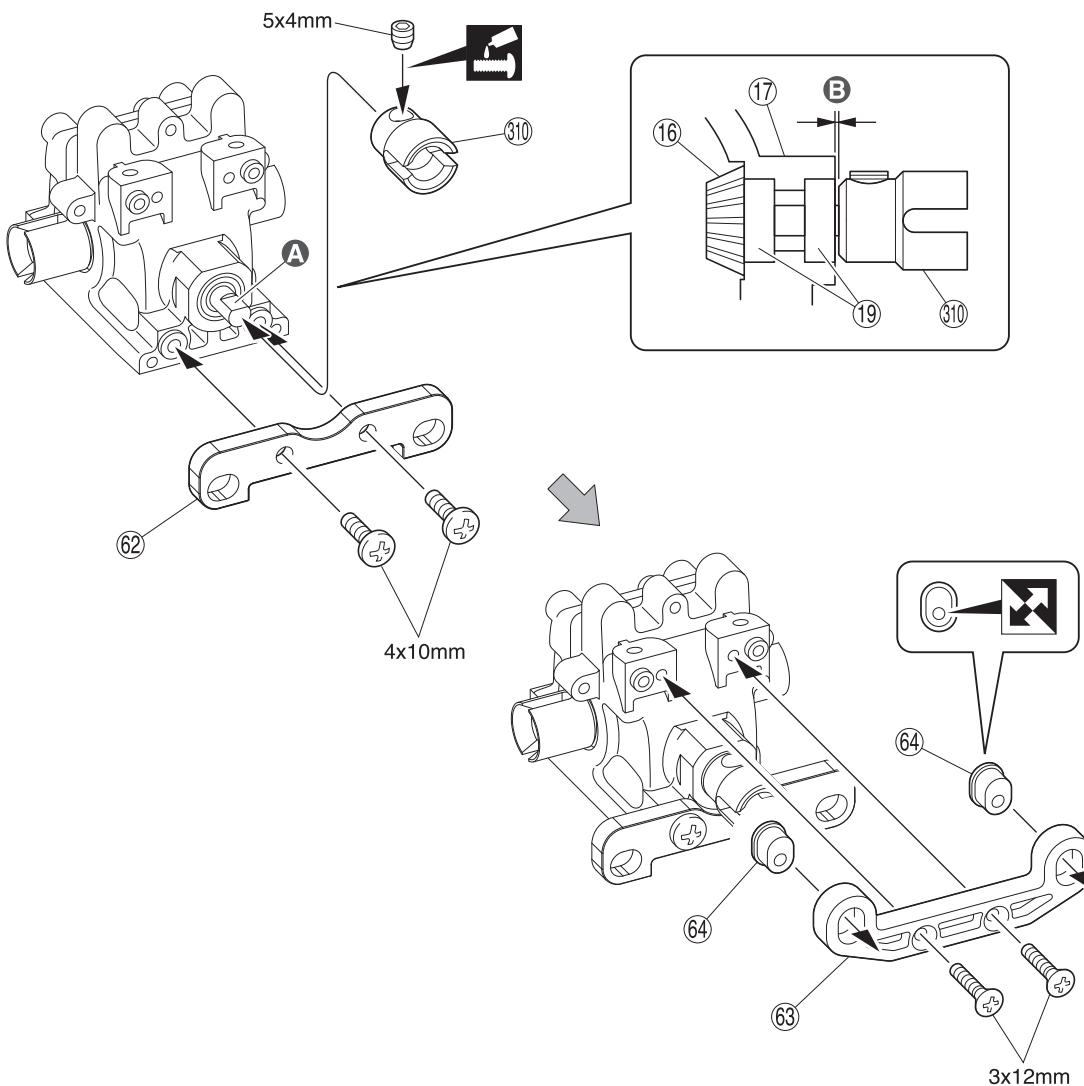
**14** フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse  
 Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera



**14**

- 3 x 18mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x18mm  
Tornillo 3x18mm F/H
- ① 5 x 11 x 4mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

**15** フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse  
 Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

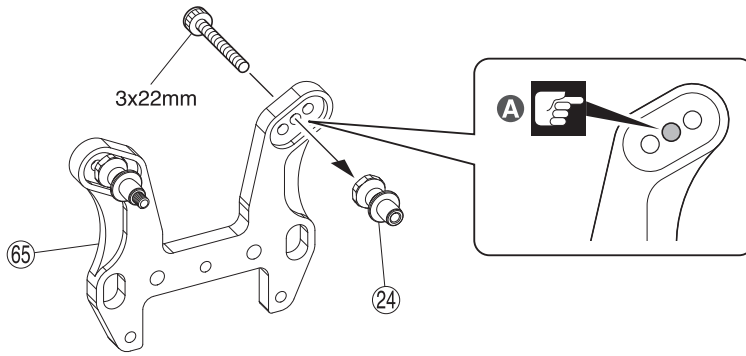


**15**

- 3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H
- 4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm
- 5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm

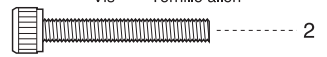
- A** 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.
- B** 取扱説明書の紙2枚分の隙間を空けて5x4mmセットビスを固定する。  
Tighten with a 5x4 set screw leaving the gap for 2 sheets of instruction manual.  
Ziehen Sie den 5x4mm Gewindestift fest an. Lassen Sie einen Abstand von 2 Blattstärken der Bauanleitung.  
Visser avec la vis de 5x4 en laissant un espace équivalent à 2 feuilles de la notice.  
Apriete con un tornillo de 5x4 dejando un espacio equivalente a dos hojas del manual de instrucciones

**16** フロントダンパーステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero



**16**

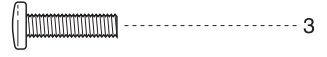
3 x 22mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

**17**

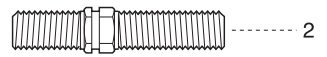
3 x 12mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm



4 x 12mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 4x12mm Tornillo 4x12mm



**66** フロントアッパーロッド  
Front Upper Rod  
Oberer Querlenker, vorne  
Biellette supérieure avant  
Delantera Superior



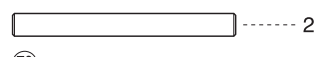
**68** 6.8mm ボールエンド  
Ball End Kugelpfanne  
Chape Rótula



**69** 6.8mm ツバ付ボール  
Ball Kugel  
Rotule 6.8mm Rótula 6.8mm



**71** 3 x 29.5mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 3x29.5mm Eje 3x29.5mm



**73** 1.0mm キャスタースペーサー  
Caster Spacer  
Nachlaufunterlegscheibe  
Cales de chasne  
Distanciadores Caster



**74** 2.0mm キャスタースペーサー  
Caster Spacer  
Nachlaufunterlegscheibe  
Cales de chasne  
Distanciadores Caster



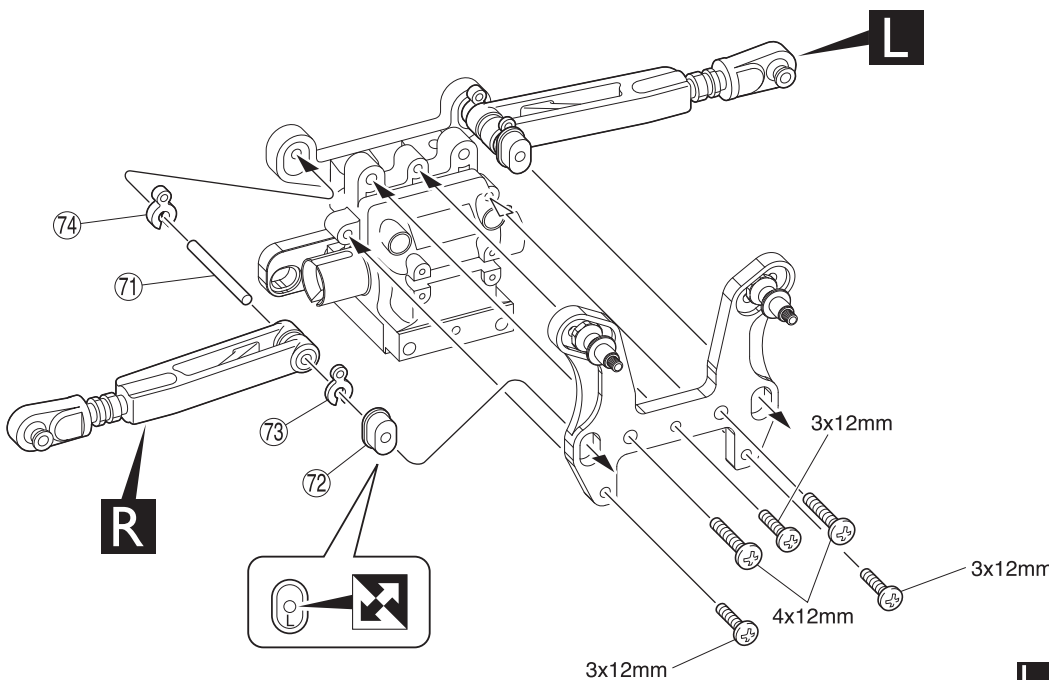
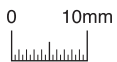
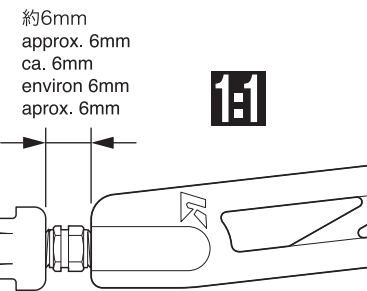
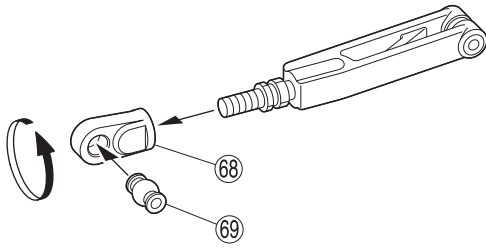
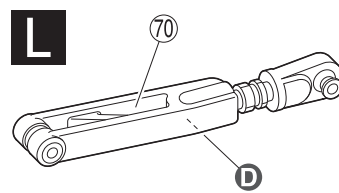
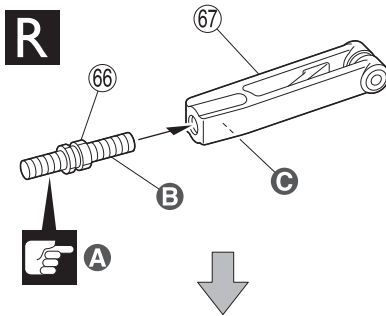
**A** こちら側は逆ネジ。  
This side is reverse thread.  
Diese Seite besitzt  
ein Linksgewinde  
Filetage inversé de ce sens  
Este lado es de rosca inversa

**B** 長い  
Long  
Lang  
Longue  
Largo

**C** Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha

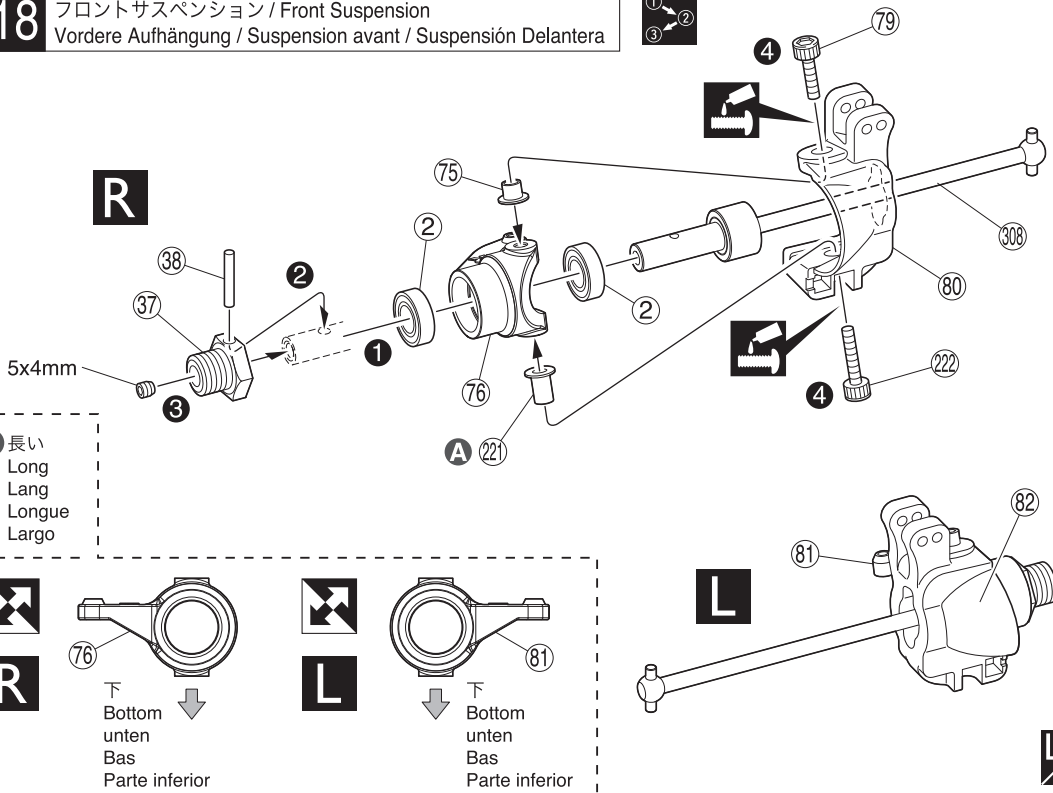
**D** Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" izquierda

**17** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera

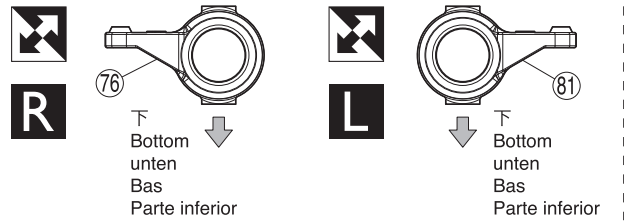




**18** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera



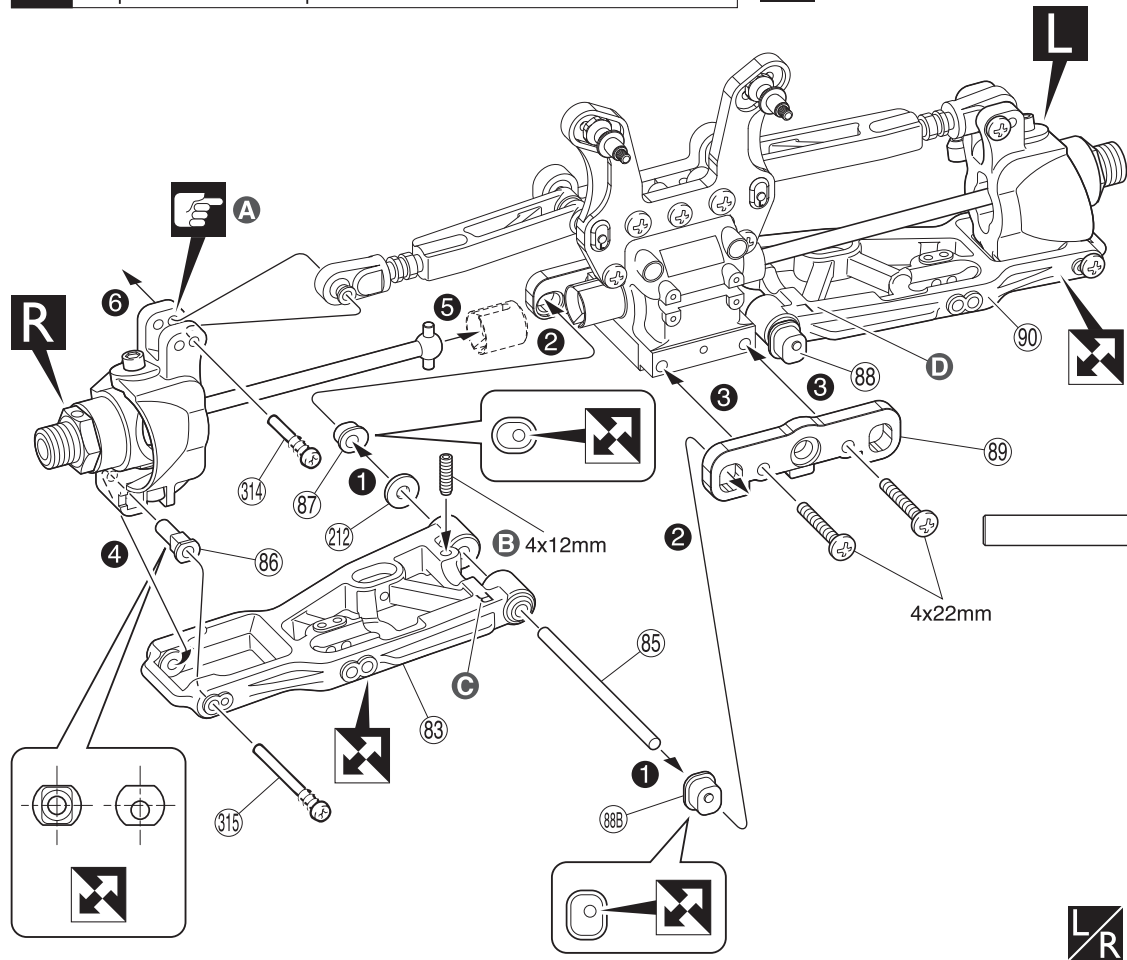
**A** 長い  
Long  
Lang  
Longue  
Largo



**18**

- 79) 4 x 10mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen ..... 2
- 222) 4 x 16mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen ..... 2
- 75) ナックルカラー  
Knuckle Collar Lager  
Bague épaulée de fusée Casquillo ..... 2
- 221) ナックルカラー (L)  
Knuckle Collar (L)  
Lager (L)  
Bague épaulée de fusée (L)  
Casquillo (L) ..... 2
- 38) 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 2.6x17mm Eje 2.6x17mm ..... 2
- 5 x 4mm セットビス  
Set Screw Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm Prisonero 5x4mm ..... 2

**19** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

**B** 車高調整用  
For adjusting the ground clearance.  
Zur Justierung der Bodenhöhe.  
Réglage de la garde au sol.  
Para ajustar la altura.

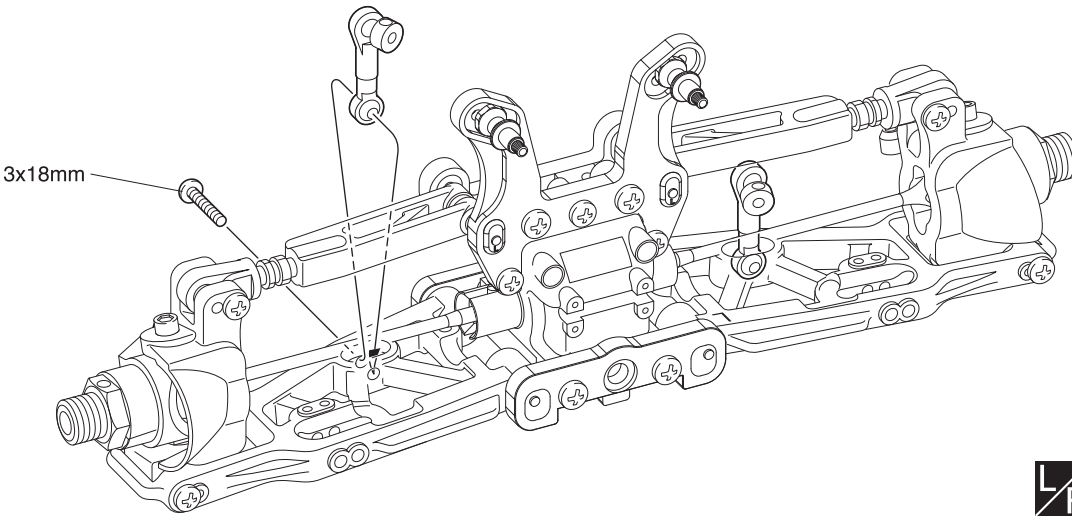
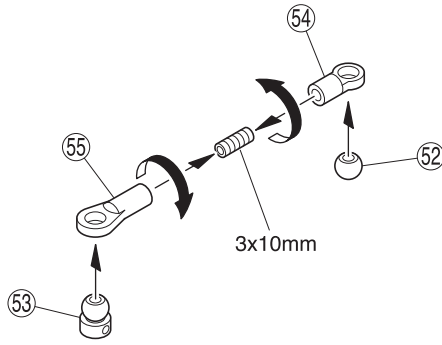
上 / Top / Oben  
Haut / Parte superior  
  
下 / Bottom / unten  
Bas / Parte inferior

**C** Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha

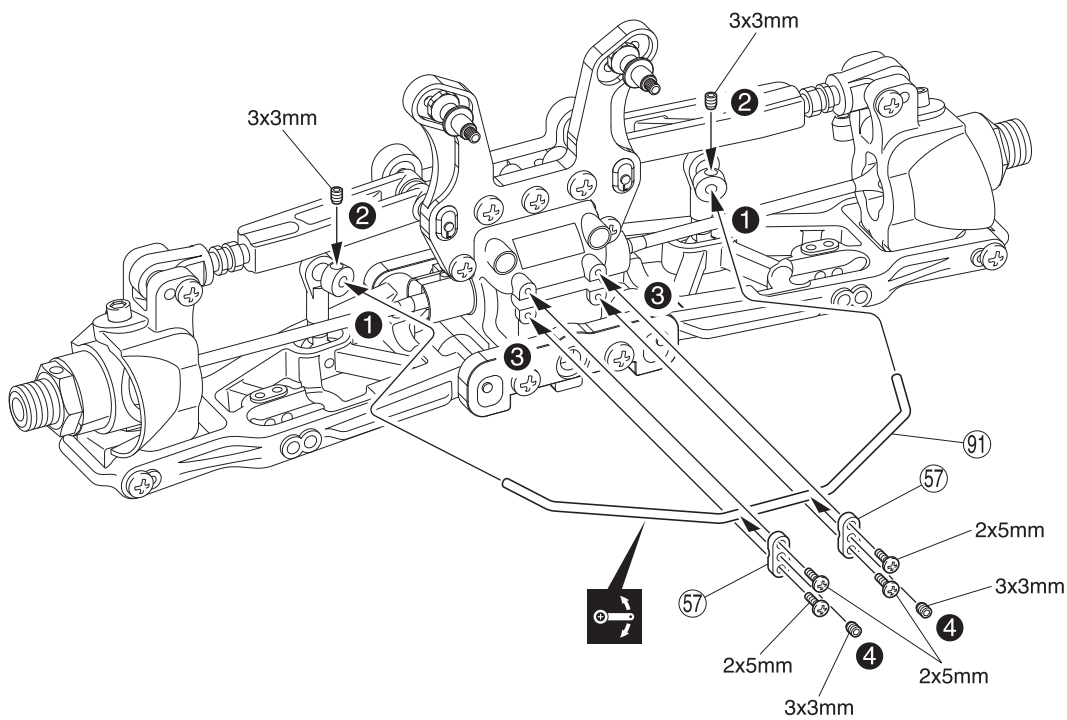
**D** Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" izquierda

**19**

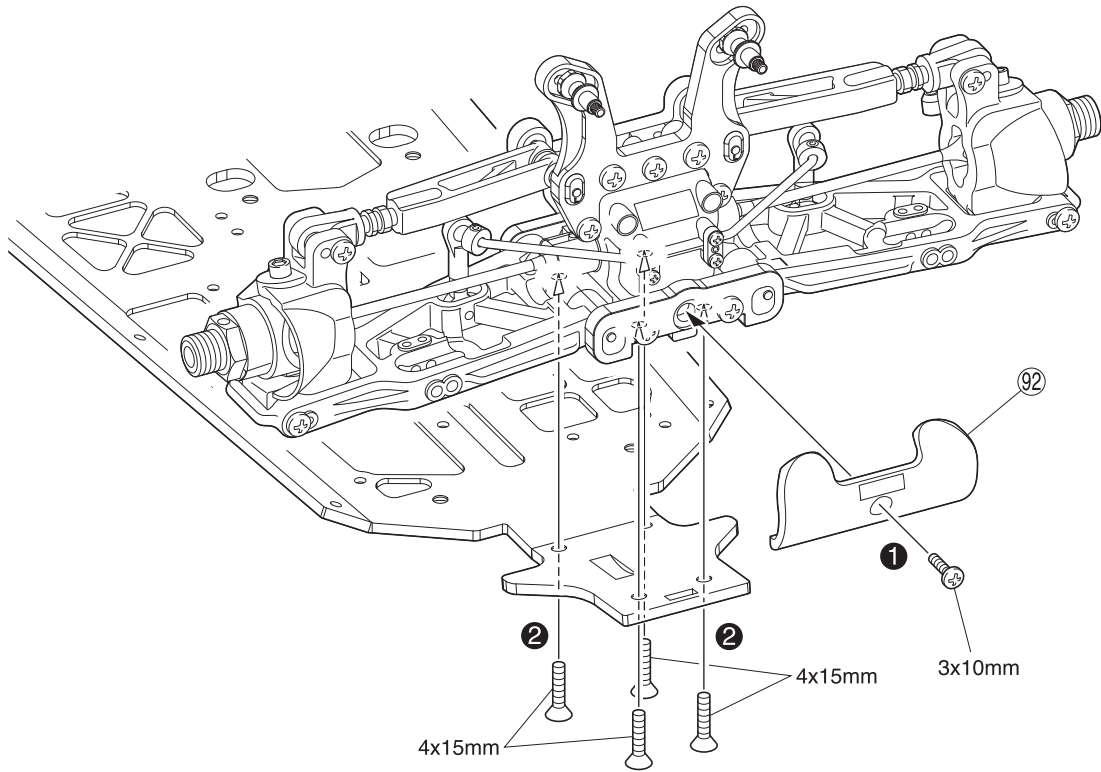
- 4 x 22mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 4x22mm Tornillo 4x22mm ..... 2
- 4 x 12mm セットビス  
Set Screw Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm Prisonero 4x12mm ..... 2
- 85) 4 x 64.5mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x64.5mm Eje 4x64.5mm ..... 2
- 212) 4 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4x10x0.5mm  
Arandela 4x10x0.5mm ..... 2
- 314) 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin Schraubachse  
Vis Tornillo Pasador ..... 2
- 315) 3 x 34.5mm スクリューピン  
Screw Pin Schraubachse  
Vis Tornillo Pasador ..... 2



- 2 x 5mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x5mm  
Tornillo 2x5mm ..... 4
- 3 x 18mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x18mm  
Tornillo 3x18mm ..... 2
- 55) 5.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L)  
Kugelpfanne (L)  
Chape (L)  
Rótula (L) ..... 2
- 54) 5.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S) ..... 2
- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm ..... 4
- 3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm ..... 2
- 52) 5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula ..... 2
- 53) スタビボール  
Stabilizer Ball  
Stabi-Kugel  
Rotule de B.A.R.  
Rótula ..... 2



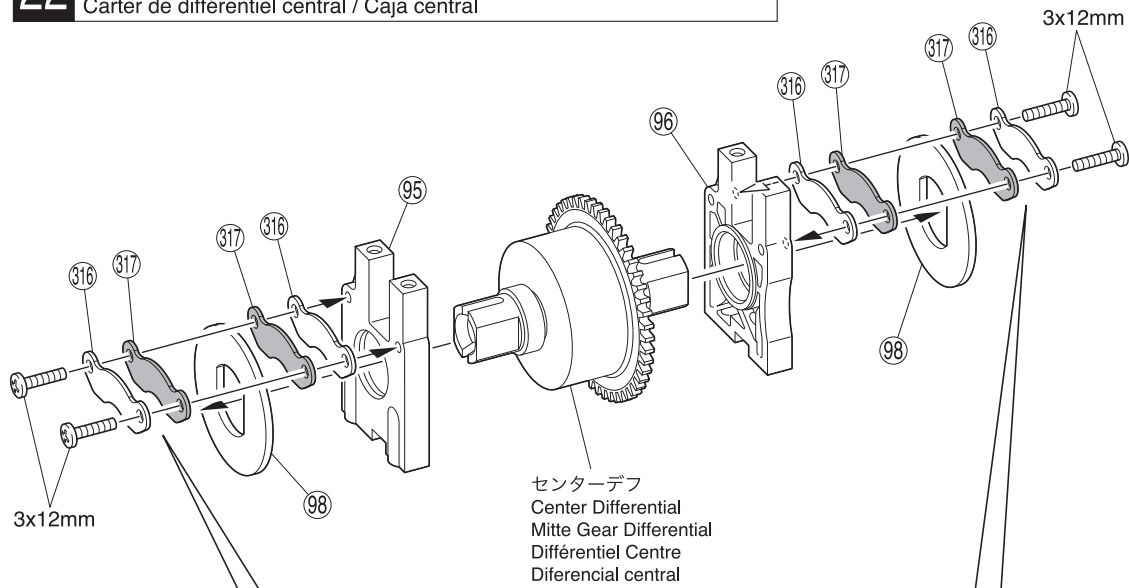
**21** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis



**21**

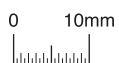
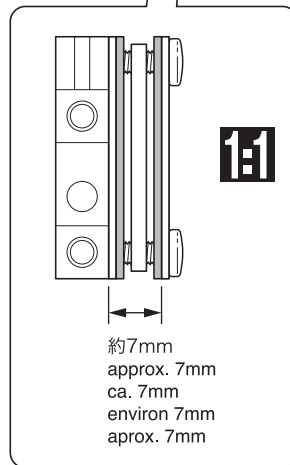
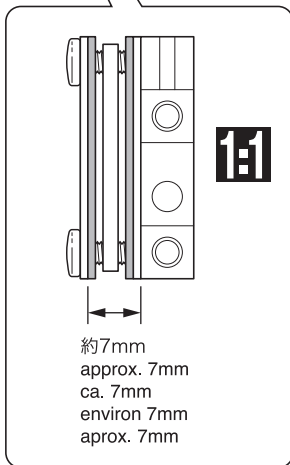
- 3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm
- 4 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm F/H

**22** センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel central / Caja central

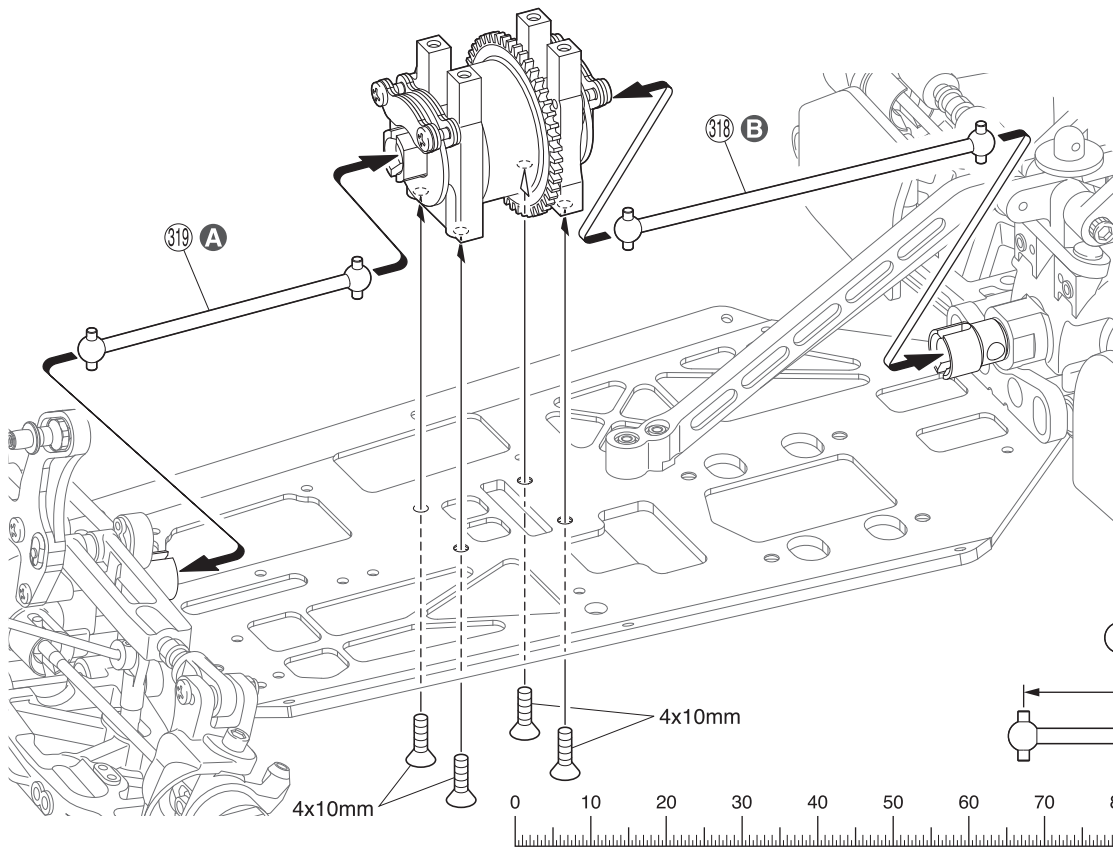


**22**

- 3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm

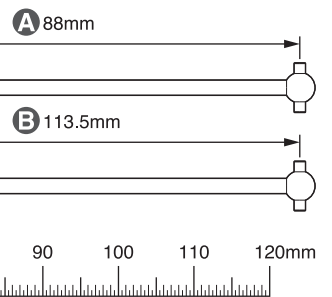


**23** センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel central / Caja central

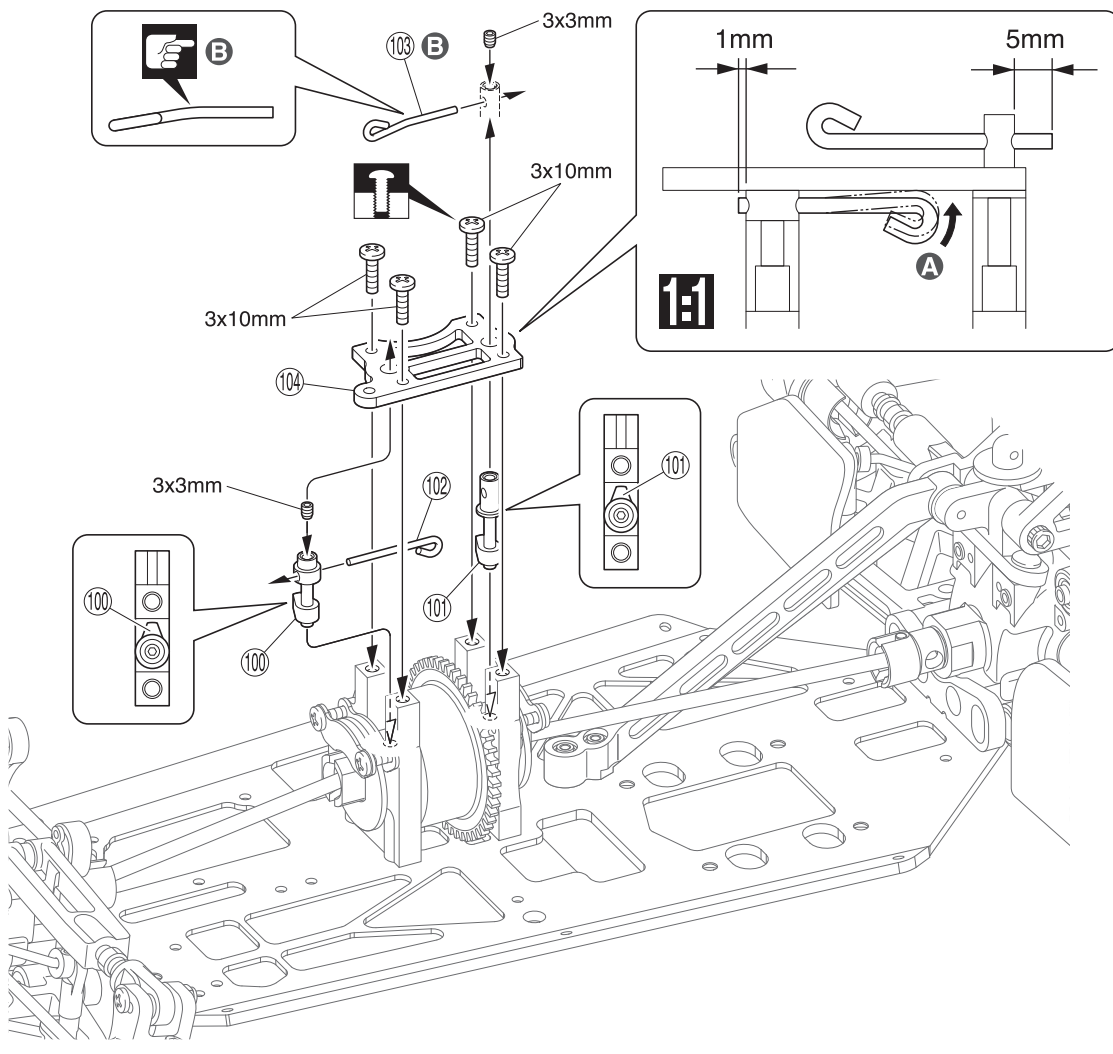


**23**

- 4 x 10mm サラビス  
F/H Schraube  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H
- 
- 4



**24** センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel central / Caja central



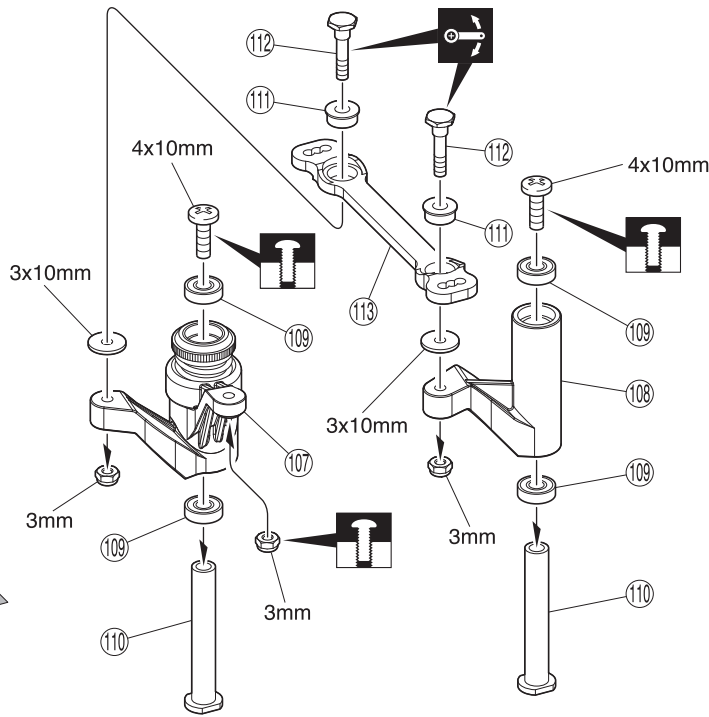
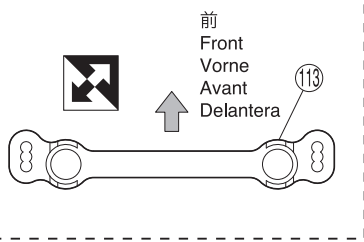
**24**

- 3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm
- 
- 4
- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm
- 
- 2

**A** ロッドがセンターデフにあたる場合はペンチで曲げる。  
Bend the rods if they contact the Center Diff.  
Biegen Sie die Anlenkung leicht, falls diese am Mitteldifferenzial anschlägt.  
Courber la tringlerie si elle touche le différentiel centrale  
Curve los tirantes si tocan el diferencial central

**B** 曲げてあるロッド  
Curved Rod  
Gebogene Anlenkung  
Courber la tringlerie  
Curve los tirantes

**25** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección



前  
Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

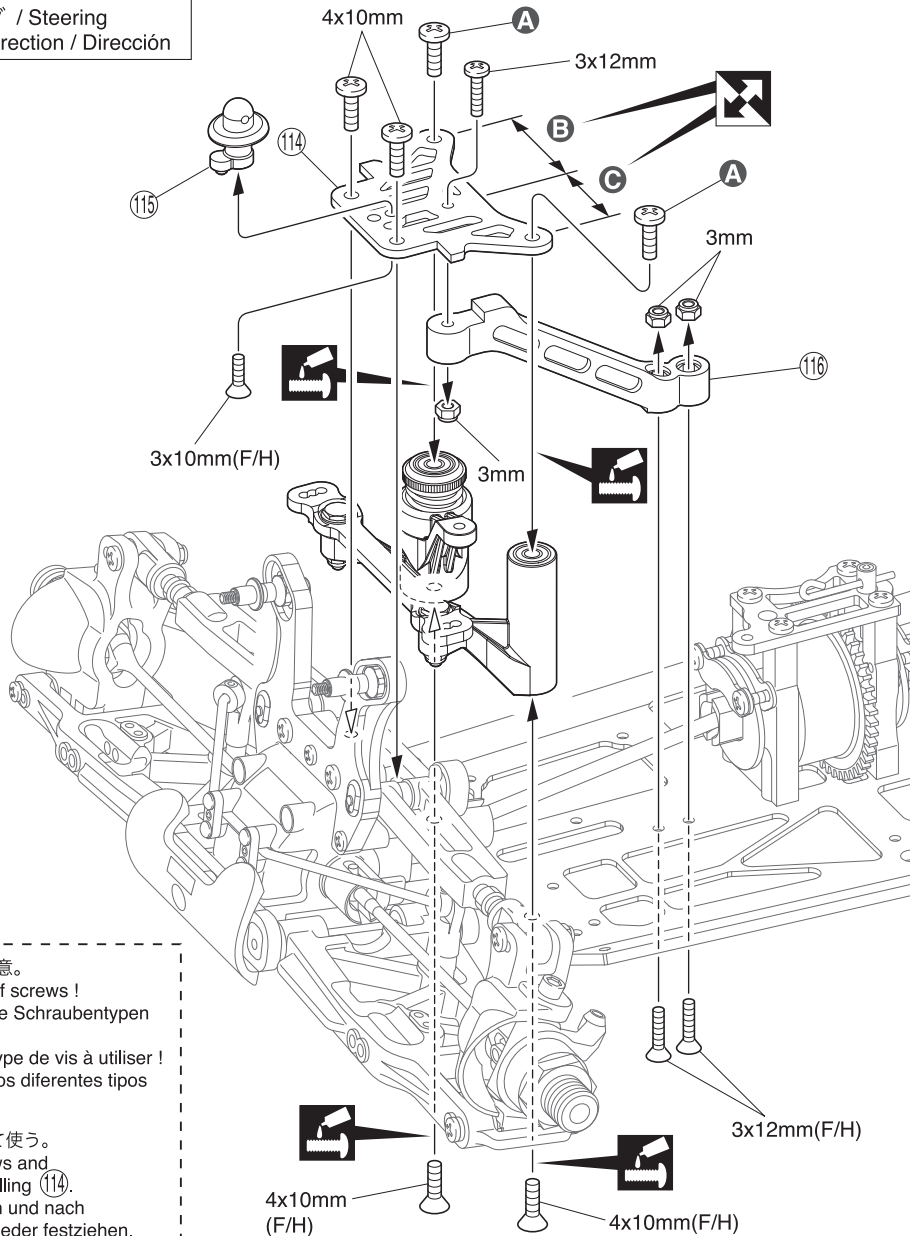
**25**

- 4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm 2
- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon 3
- ⑪ ステアリングカラー  
Steering Collar  
Lager  
Entretoise  
Casquillo dirección 2
- ⑫ ステアリングピン  
Steering Pin  
Lenkungsstift  
Axe Direction  
Hexágono dirección 2

- ⑩ 6 x 10 x 3mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento 4

- 3 x 10mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x10mm  
Arandela 3x10mm 2

**26** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección



**指** ビスの種類に注意。  
Note the types of screws!  
Auf verschiedene Schraubentypen  
achten!  
Vérifier bien le type de vis à utiliser!  
Fijarse bien en los diferentes tipos  
de tornillos

**A** 仮止めのビスを外して使う。  
Remove these screws and  
retighten after installing ⑪⑫.  
Schrauben entfernen und nach  
Montage von ⑪⑫ wieder festziehen.  
Retirer ces vis et les revisser  
après avoir installer ⑪⑫.  
Afloje estos tornillos y apretarlos  
después de instalar ⑪⑫.

**B** 広い / Wide  
Breit / Large / Ancho

**C** 狭い / Narrow  
Eng / Etroit / Estrecho

**26**

- 3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm 1

- 4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm 2

- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H 1

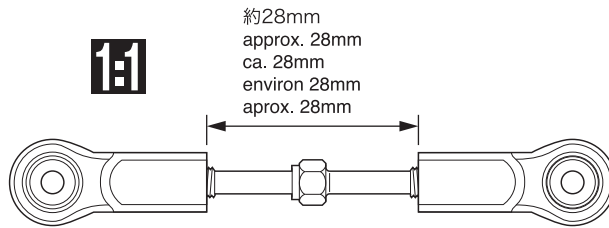
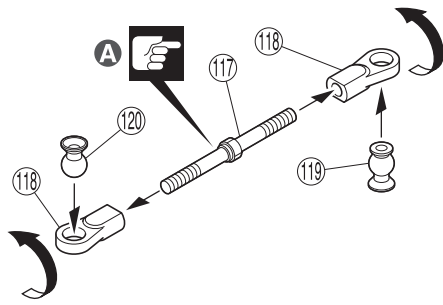
- 3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H 2

- 4 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H 2

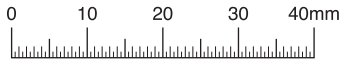
- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon 3



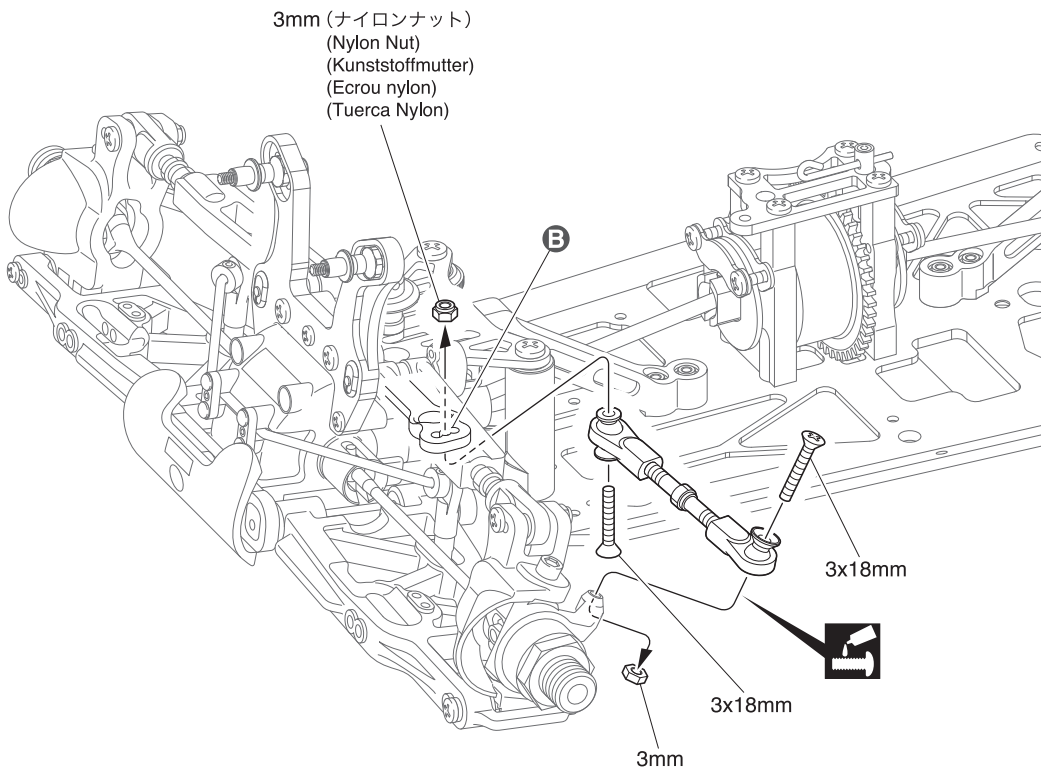
**27** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección



約28mm  
approx. 28mm  
ca. 28mm  
environ 28mm  
aprox. 28mm



**x2**

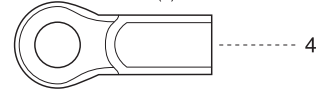


**27**

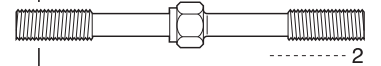
3 x 18mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x18mm  
Tornillo 3x18mm F/H



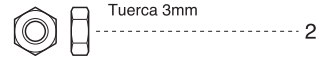
①⑧ 6.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L)  
Kugelpfanne (L)  
Chape (L)  
Rótula (L)



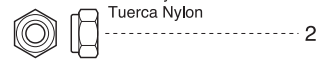
①⑦ タイロッド  
Tie Rod  
Spurstängen  
Barre de direction  
Tirante



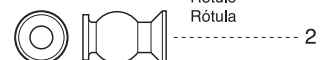
3mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecroi  
Tuerca 3mm



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecroi nylon  
Tuerca Nylon



①⑨ 6.8 x 10.2mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula

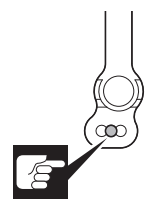


①⑩ 6.8 x 8.7mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula

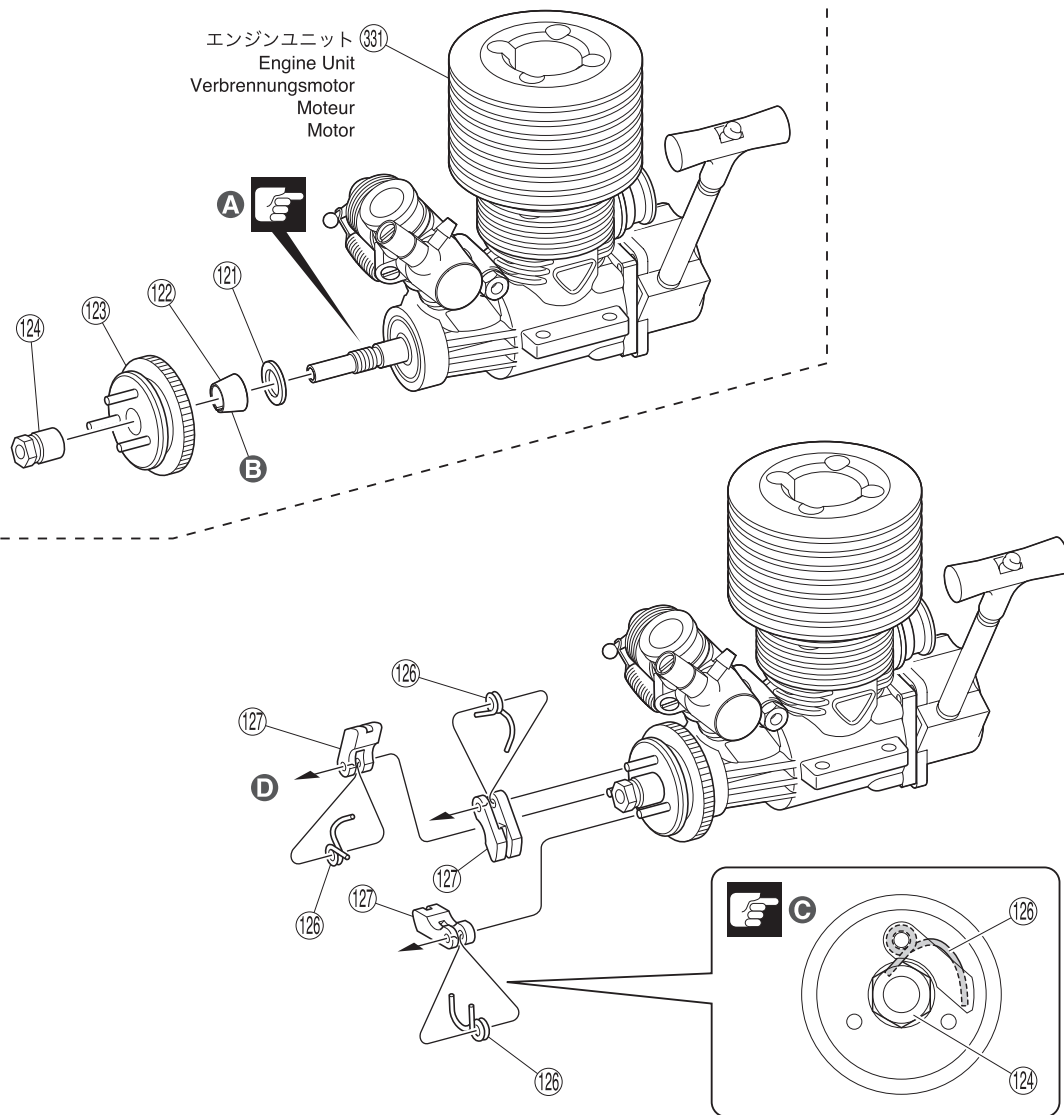


**A** 段のある方が逆ネジ。  
The side with the step is a reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déport est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.

**B** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



**28** エンジン / Engine  
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

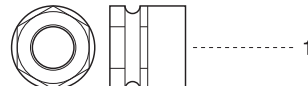


**28**

(122) テーパーコレット  
Tapered Collet  
Konus  
Cône d'embrayage  
Cono de embrague.



(124) パイロットナット  
Pilot Nut  
Schwungscheibenmutter  
Ecroû d'embrayage  
Tuerca de embrague.



(121) 7 x 11 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 7x11x0.5mm  
Arandela 7x11x0.5mm



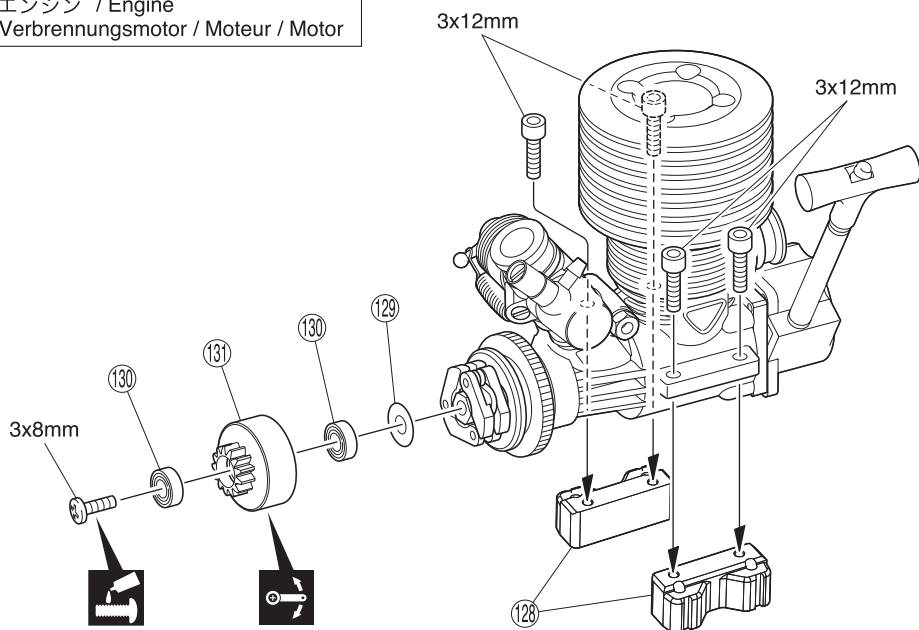
**A** クランクシャフトを引っ張り出した状態で組み立てる。  
Assemble the following parts with pulling the crankshaft.  
Diese Teile bei gezogener Kurbelwelle montieren.  
Assembler les pièces suivantes sur le vilebrequin.  
Monta las piezas siguientes sobre el ciguenal.

**B** 必ずキット付属の (122) テーパーコレットを使用する。  
Use (122) taper collet included in the kit.  
Verwenden Sie den im Baukasten enthaltenen Konus (122).  
Utiliser (122) le cône d'embrayage inclus dans le kit.  
Utiliza la pieza (122) Pinza conica incluida en el kit.

**C** (126)の短い方を(124)の溝に入れる。  
The short side of (126) must be in the groove of (124).  
Die kurze Seite von (126) muss in die Nut von (124).  
La partie courte de (126) doit être dans fente de (124).  
El lado corto de la pieza (126) debe estar en la ranura de la (124).

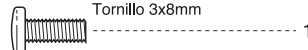
**D** No.36206 3PCクラッチシューツールを使用すると便利です。  
When assembling the clutch shoe, it is easier to assemble using the 3pc Clutch Shoe Tool (No.36206).  
Die Montage der Kupplung ist einfacher, bei Verwendung eines Kupplungswerkzeug (Art.Nr. 36206).  
Le montage des masselottes est plus facile avec l'option outils pour masselottes (#36206)  
Para juntar las mazas, es más fácil hacerlo utilizando la herramienta prevista para ello (No.36206)

**29** エンジン / Engine  
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

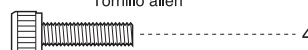


**29**

3 x 8mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x8mm  
Tornillo 3x8mm



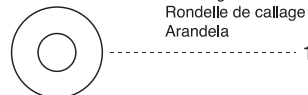
3 x 12mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbuschraube  
Vis  
Tornillo allen



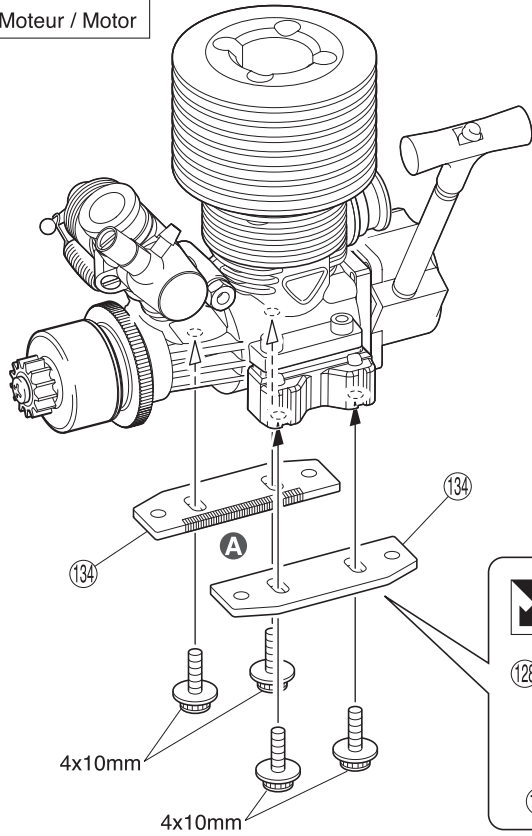
(130) 5 x 10 x 4mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



(129) 5 x 12 x 0.2mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



**30** エンジン / Engine  
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



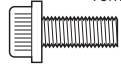
**30**

4 x 6mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x6mm  
Tornillo 4x6mm F/H



4

4 x 10mm フランジ付キャップビス  
Flanged Cap Screw  
Stopp inbuschraube  
Vis épaulé  
Tornillo allen

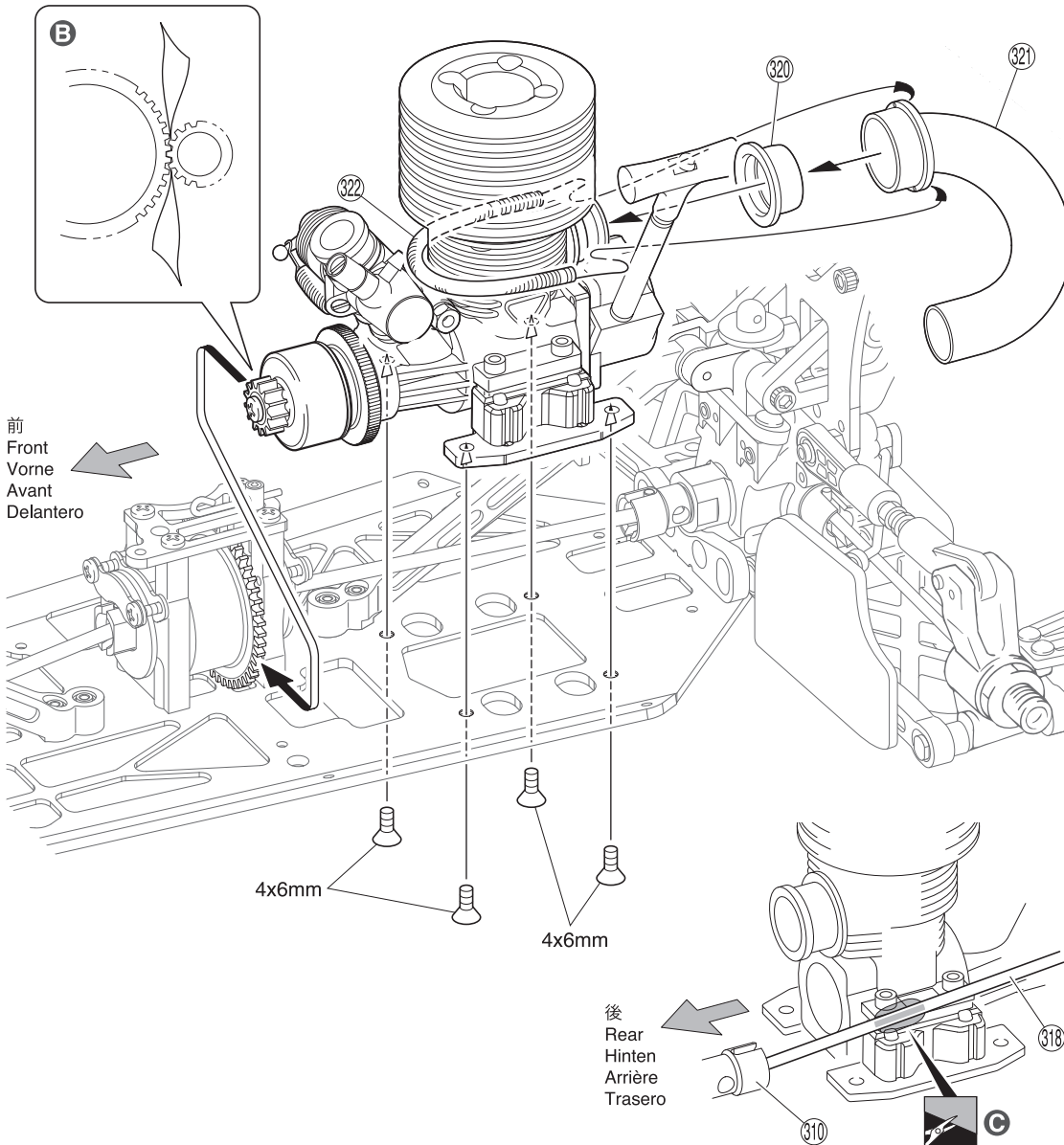


4

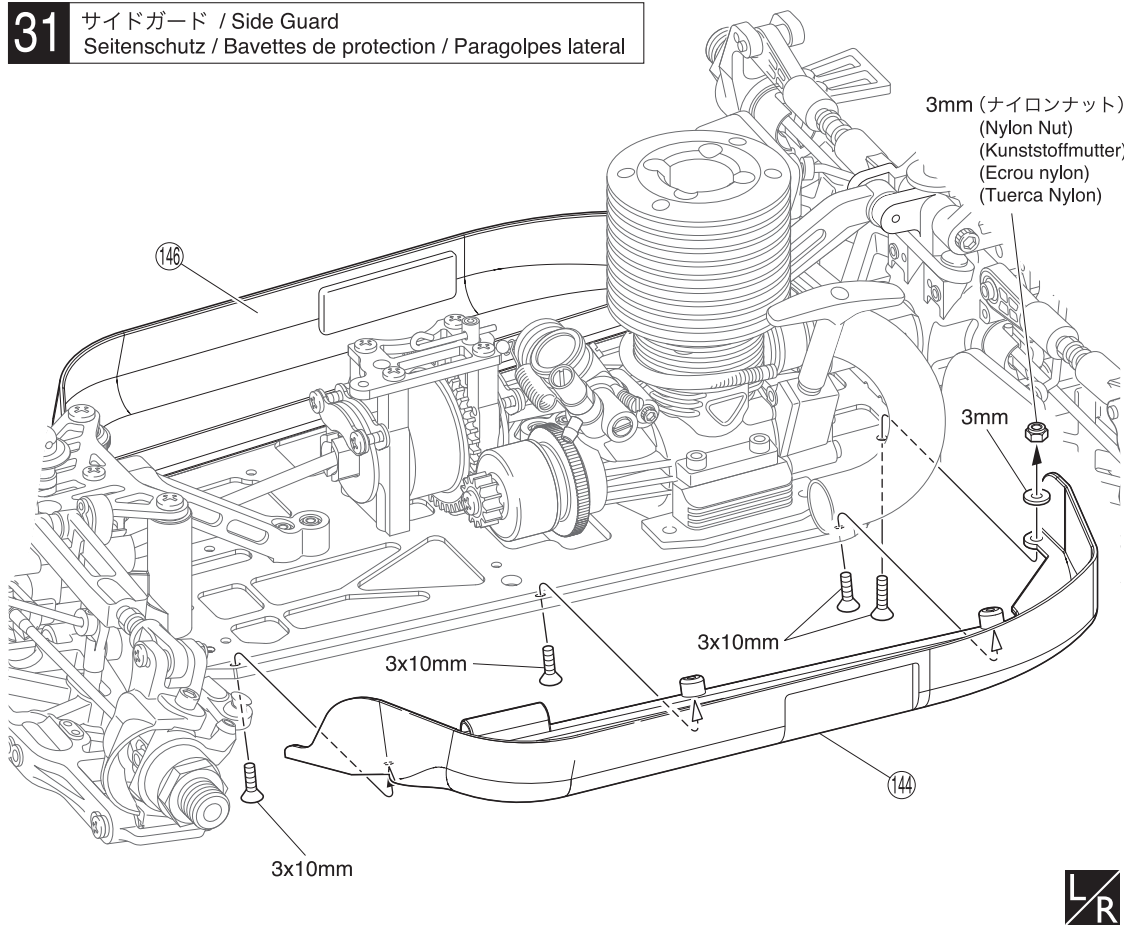
**A** (134)がエンジンに干渉する場合は干渉部をカットする。  
If (134) contacts the engine, trim away where required.  
Falls (134) den Motor berührt, entfernen Sie Material wo nötig.  
Limer (134) afin qu'il ne touche pas le moteur.  
Lime (134) para evitar que toque el motor.

**B** 紙1枚分のすき間をつくって固定する。  
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.  
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.  
Serrez les vis en insérant une feuille de papier entre les dents des pignons.  
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el piñon.

**C** (318)がエンジンに干渉する場合は干渉部をカットする。  
If (318) contacts the engine, trim away where required.  
Falls (318) den Motor berührt, entfernen Sie Material wo nötig.  
Limer (134) afin que (318) ne touche pas le moteur.  
Lime (134) para que (318) no toque el motor.



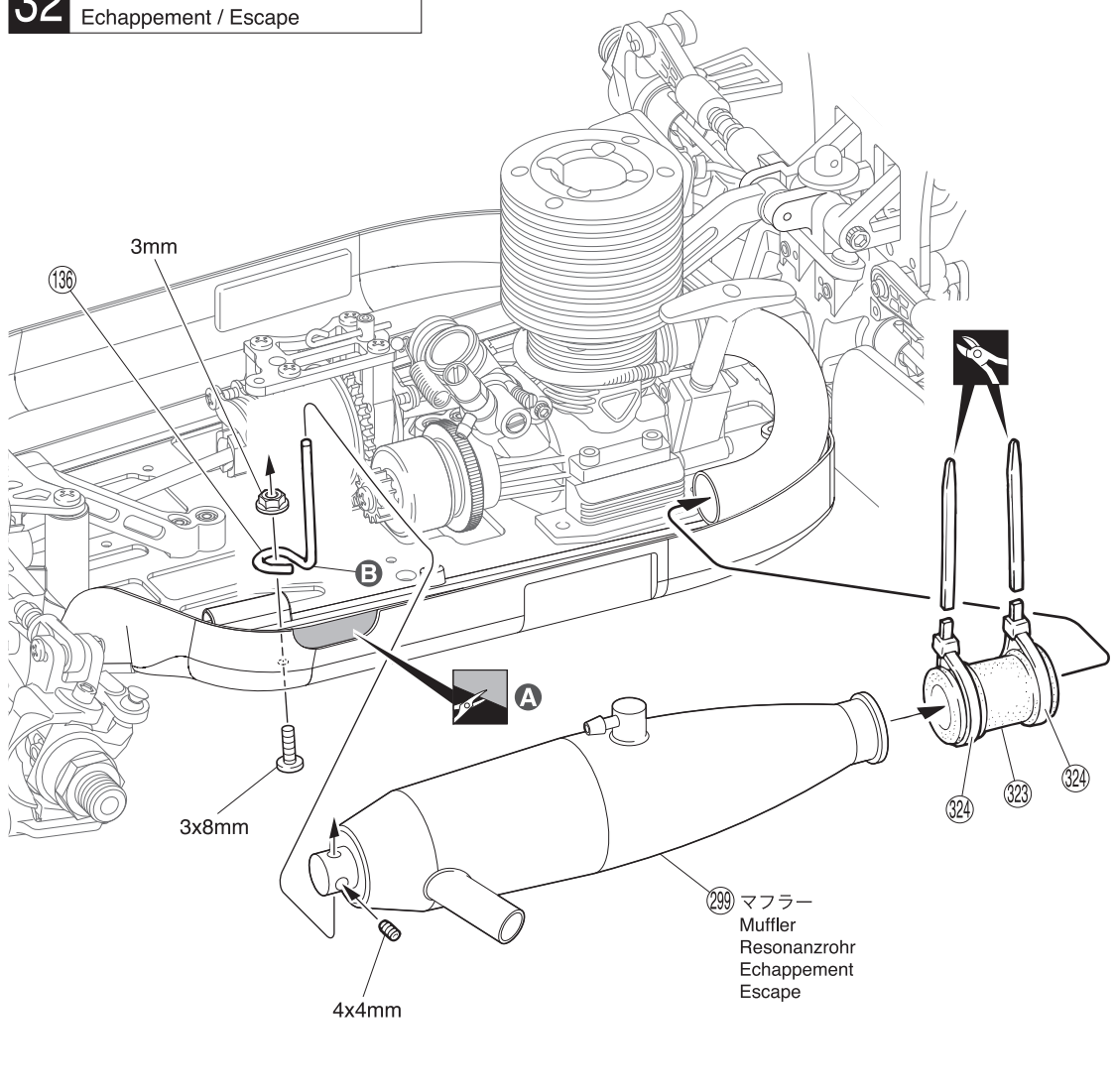
**31** サイドガード / Side Guard  
Seitenschutz / Bavettes de protection / Paragolpes lateral



**31**

- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H  
----- 8
- 3 x 7mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x7mm  
Arandela 3x7mm  
----- 2
- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon  
----- 2

**32** マフラー / Muffler / Resonanzrohr  
Echappement / Escape



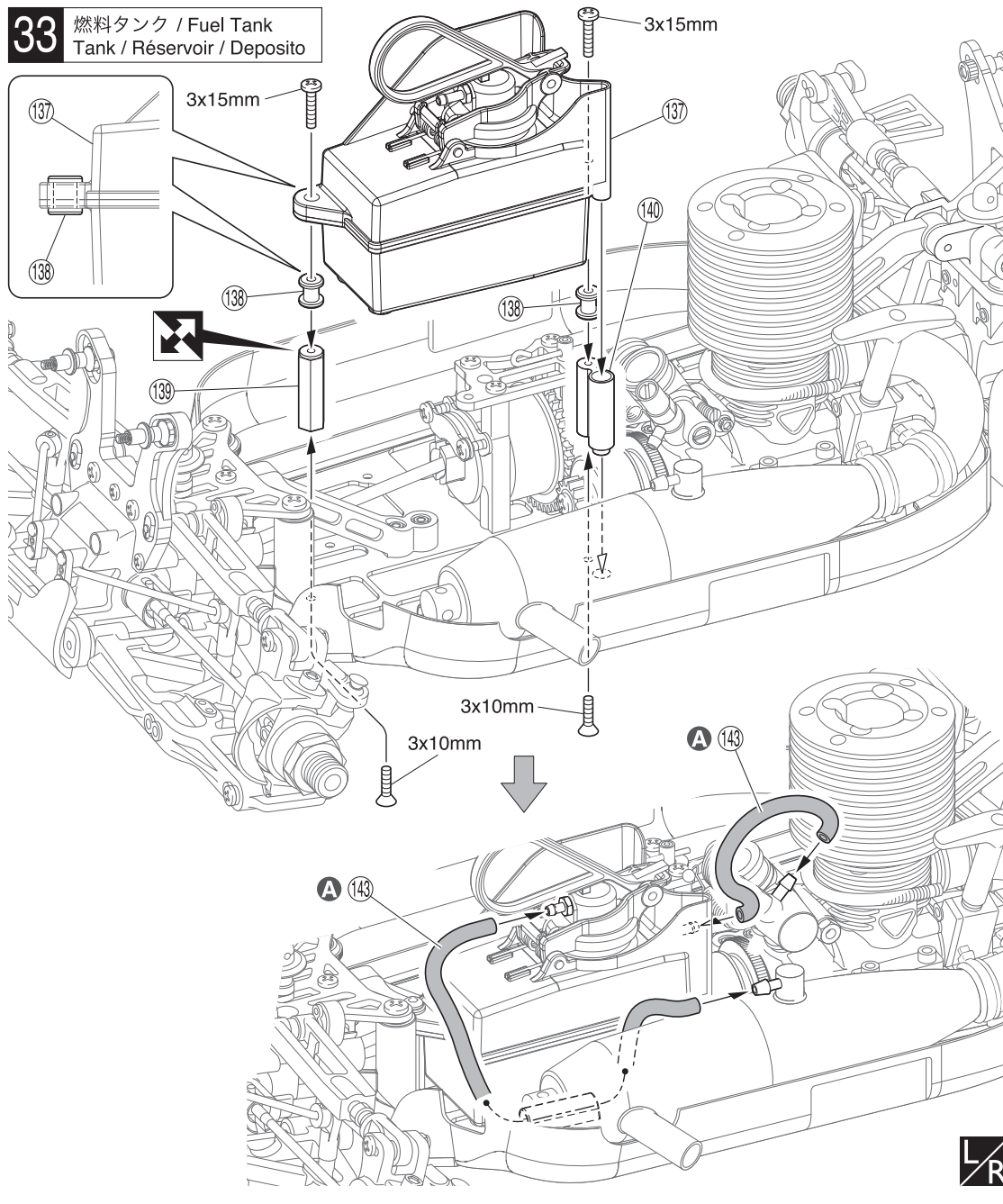
**32**

- 3 x 8mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x8mm  
Tornillo 3x8mm  
----- 1
- 4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm  
----- 1
- 3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stoppmutter  
Ecrou épaulé  
Tuerca con collarín  
----- 1

- A** 排気口に合わせる。  
Trim the shaded portion away  
so the exhaust pipe can exit.  
Entfernen Sie den markierten  
Bereich, damit das Resonanzrohr  
korrekt montiert werden kann.  
Ebavurer la partie grisée afin de  
faire passer l'échappement.  
Corte la parte sombreada para  
que el tubo de escape pueda salir
- B** マフラーに合わせて曲げる。  
Bend so it fits into the muffler.  
Gemaefl Resorrohr biegen  
Courber si nécessaire.  
Doblar para poder instalarlo  
en el escape.

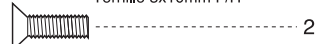


### 33 燃料タンク / Fuel Tank Tank / Réservoir / Deposito

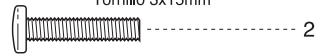


### 33

3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



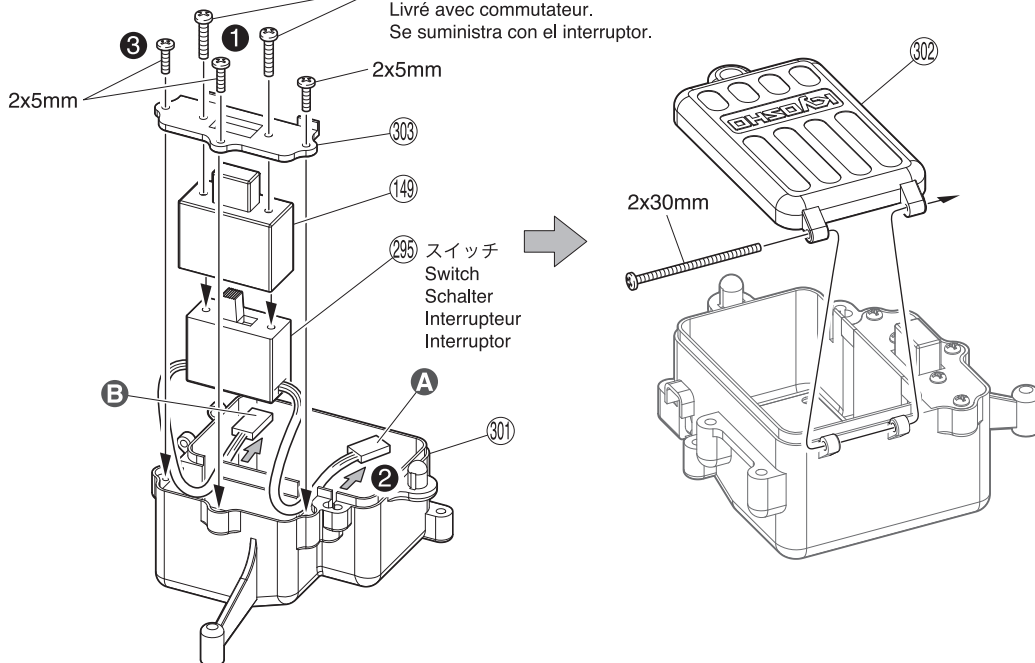
3 x 15mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x15mm  
Tornillo 3x15mm



- A** エンジン、マフラーに合わせてシリコンチューブの長さを調節する。  
Cut the (143) Silicone Tube, depending on Engine and Muffler.  
Schneiden Sie den Treibstoffschlauch (143) passend für Motor und Resonanzrohr zu.  
Découper la durite pour l'adapter selon le moteur et l'échappement.  
Corte el tubo de silicona (143) según el motor y el silenciador

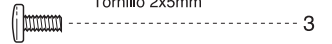
### 34 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

スイッチに付属のビス。  
Supplied with the switch.  
Lieferumfang des Schalters.  
Livré avec commutateur.  
Se suministra con el interruptor.



### 34

2 x 5mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x5mm  
Tornillo 2x5mm



2 x 30mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x30mm  
Tornillo 2x30mm

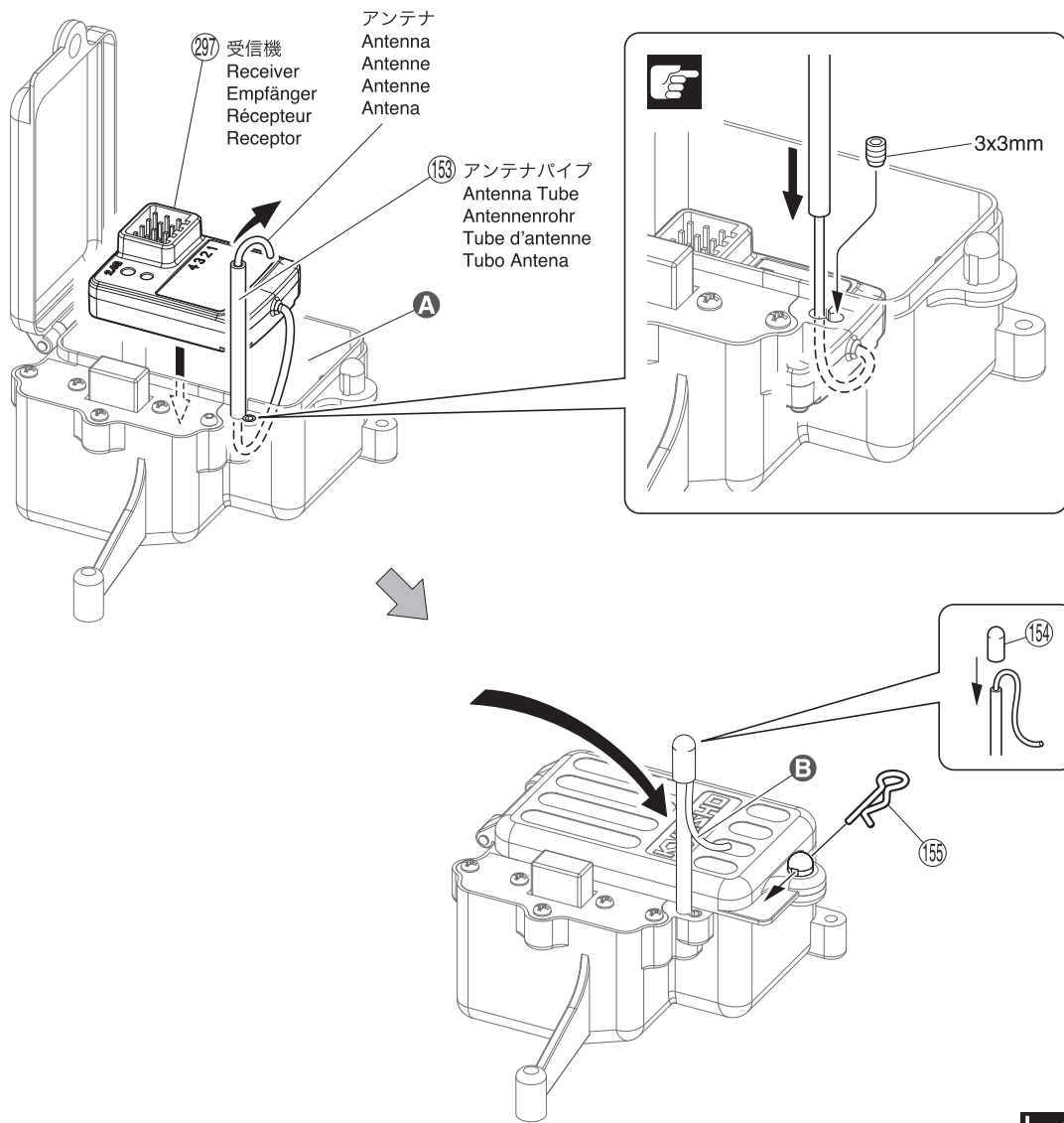


- A** バッテリーコネクターへ  
To the battery connector  
Zum Akkuanschluss.  
Vers le connecteur de batterie  
Para el conector de la batería

- B** レシーバーへ  
To receiver  
Zum Empfänger.  
Vers le récepteur  
Para el receptor



**35** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



**35**

- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm

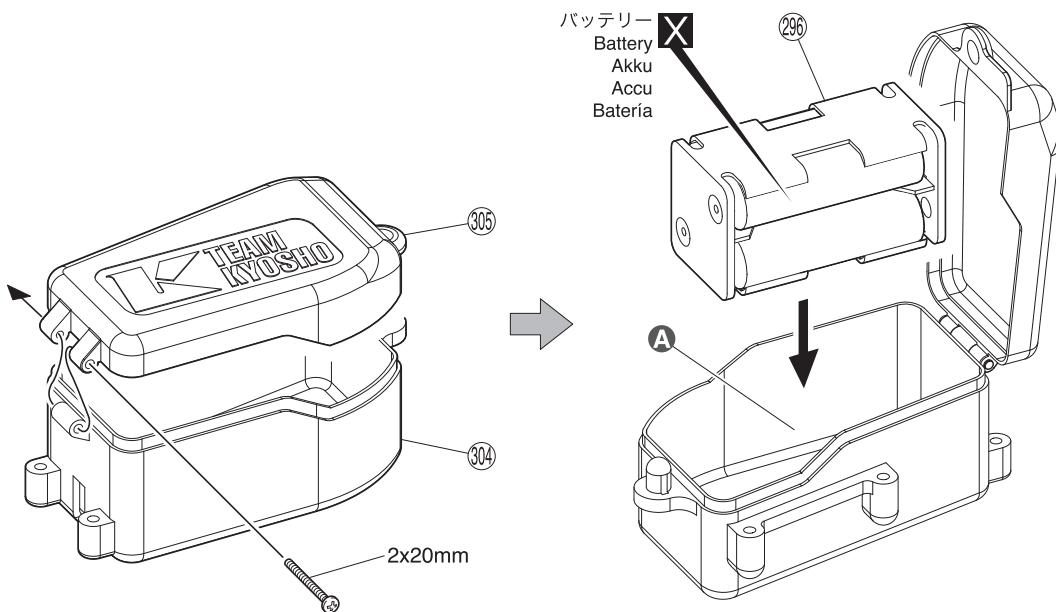
- フックピン  
Hook Pin  
Karrossierklammer  
Goupille  
Clip carroceria

**A** メカボックスのすき間には、スポンジ等を入れると良い。  
Better to fill some sponge between radio box and receiver as well as battery.  
Empfänger und Akku zum Schutz in Schaumstoff einwickeln.  
Pour une meilleure protection, insérer de la mousse pour caler le boîtier porte-piles et le récepteur.  
Es recomendable instalar trozos de espuma entre los componentes eléctricos.

**B** 使用する受信機によっては折り曲げずに取付ける。詳しくはご使用になるプロポの説明書に従ってください。  
Will not require bending depending the receiver used. For details, refer to R/C system instruction manual.  
Muss nicht umgeknickt werden, dies ist Empfängerabhängig. Bitte beachten Sie Anleitung der Fernsteuerung.  
Courber si nécessaire, selon le modèle de système radio utilisé. Pour plus de détails se référer à la notice de la radio.  
Dependiendo del receptor que se utilice, puede no ser necesario curvarlo. Para mas detalles remitase al manual de instrucciones del equipo de radio

プロポの説明書を参考に、コネクターを接続する。  
Connect as per radio instruction manual.  
Schließen Sie die Servos gemäß der Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.  
Branchez selon la notice de la radio. Conecte siguiendo las instrucciones del manual del equipo de radio.

**36** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

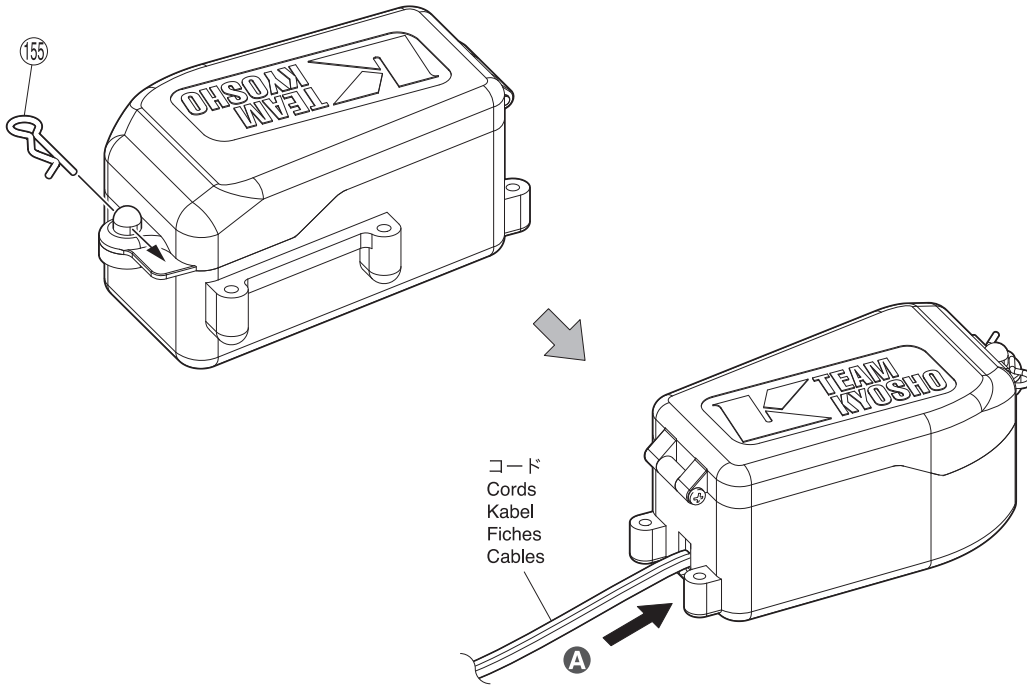


**36**

- 2 x 20mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x20mm  
Tornillo 2x20mm

**A** メカボックスのすき間には、スポンジ等を入れると良い。  
Better to fill some sponge between radio box and receiver as well as battery.  
Empfänger und Akku zum Schutz in Schaumstoff einwickeln.  
Pour une meilleure protection, insérer de la mousse pour caler le boîtier porte-piles et le récepteur.  
Es recomendable instalar trozos de espuma entre los componentes eléctricos.

**37** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



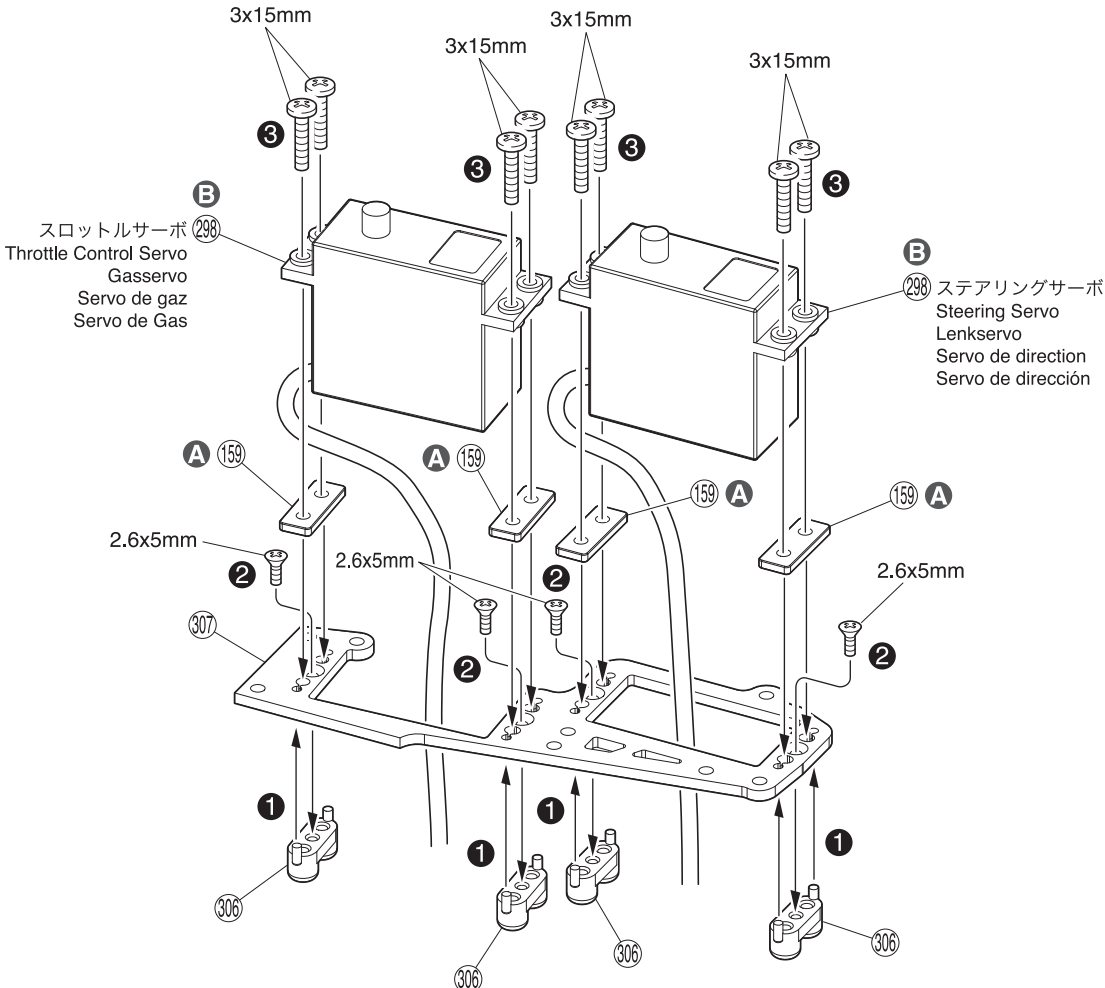
**37**

- (155) フックピン  
Hook Pin  
Karrossierklammer  
Goupille  
Clip carrocería



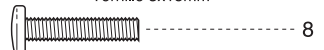
- A** スイッチコードをボックスの中に入れる。  
Put the switch cord in the box.  
Führen Sie das Schalterkabel in die Box.  
Placer le câble dans le boîtier.  
Introduzca el cable en la caja.

**38** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

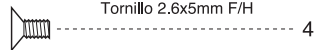


**38**

- 3 x 15mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x15mm  
Tornillo 3x15mm



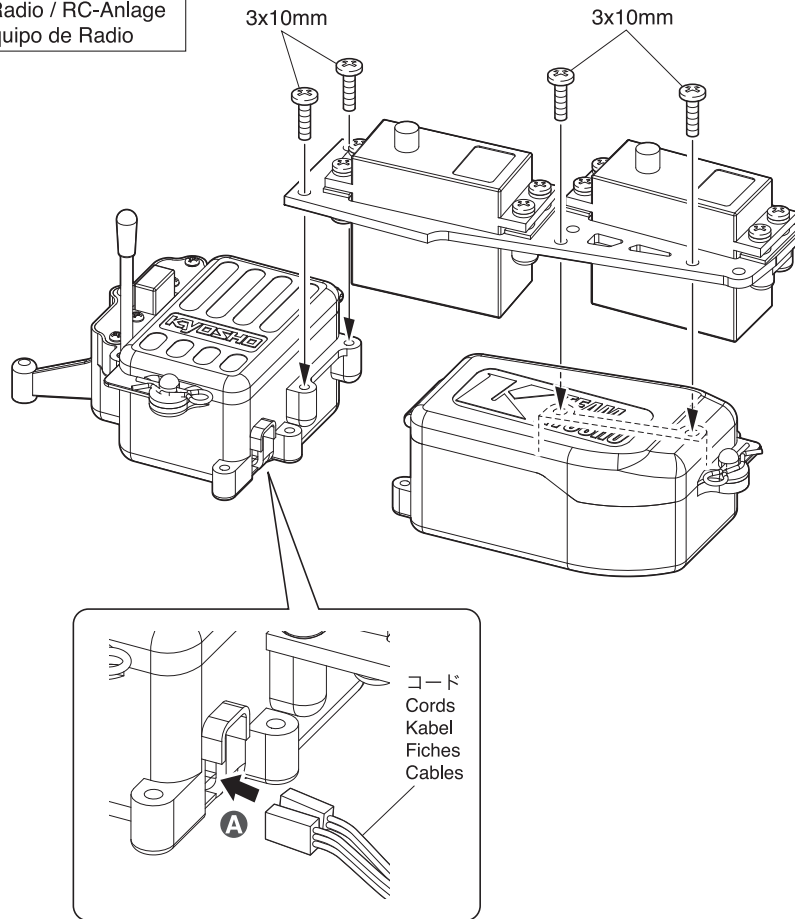
- 2.6 x 5mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 2.6x5mm  
Tornillo 2.6x5mm F/H



- A** 41 でサーボがシャシーに干渉する場合は(159)を使用する。  
If servo interferes with chassis at step 41, use (159).  
Falls die Servos in Schritt 41 kontakt mit dem Chassis haben, verwenden Sie (159).  
Si le servo interfère avec le châssis à l'étape 41, utiliser (159).  
Si el servo interfiere con el chassis en el paso 41, utilice la pieza (159).

- B** サーボに付属のゴムブッシュとカラーを必ず使用する。  
Use rubber bushings and collars included in the servo.  
Verwenden Sie die Gummidämpfer und Hülsen aus dem Lieferumfang des Servo.  
Utiliser les silent blocs et entretoises livrés avec le servo.  
Utilice los silent bloc y los tirantes que vienen con en el servo.

**39** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

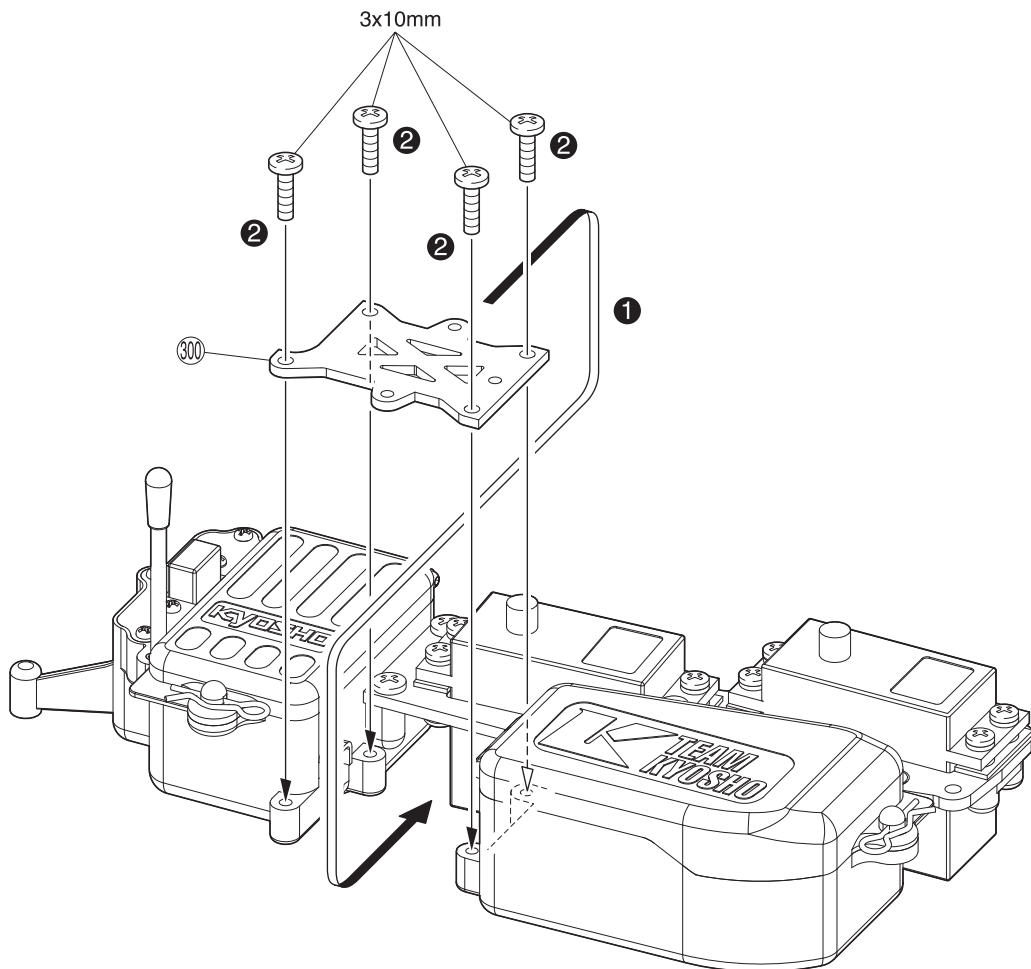


**39**

3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm

**A** コネクターを接続する。  
Connect the servos to the receiver.  
Verbinden Sie die Stecker  
Brancher les fiches.  
Conectar.

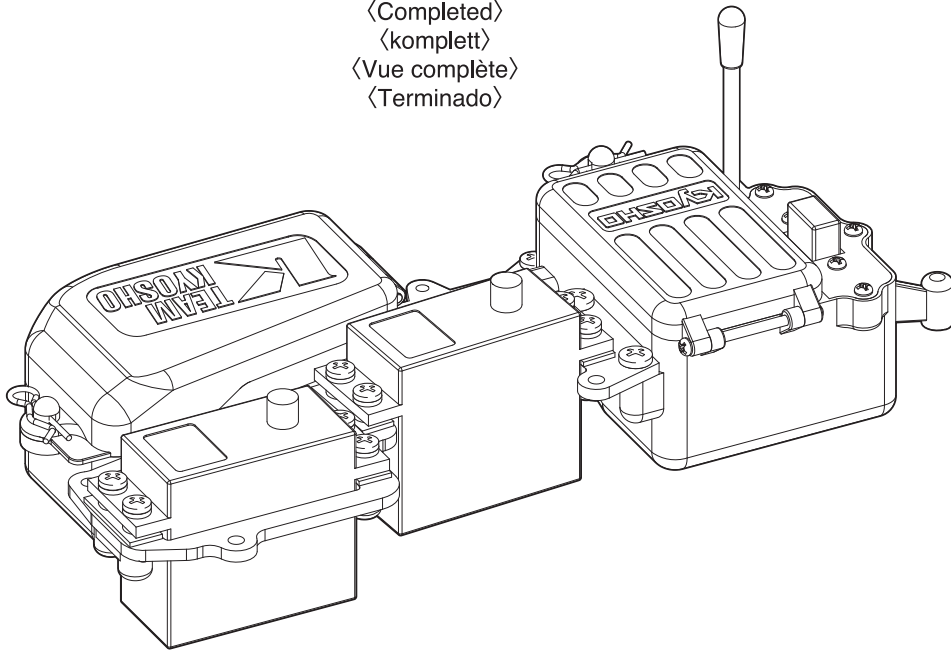
**40** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



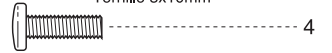
**40**

3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm

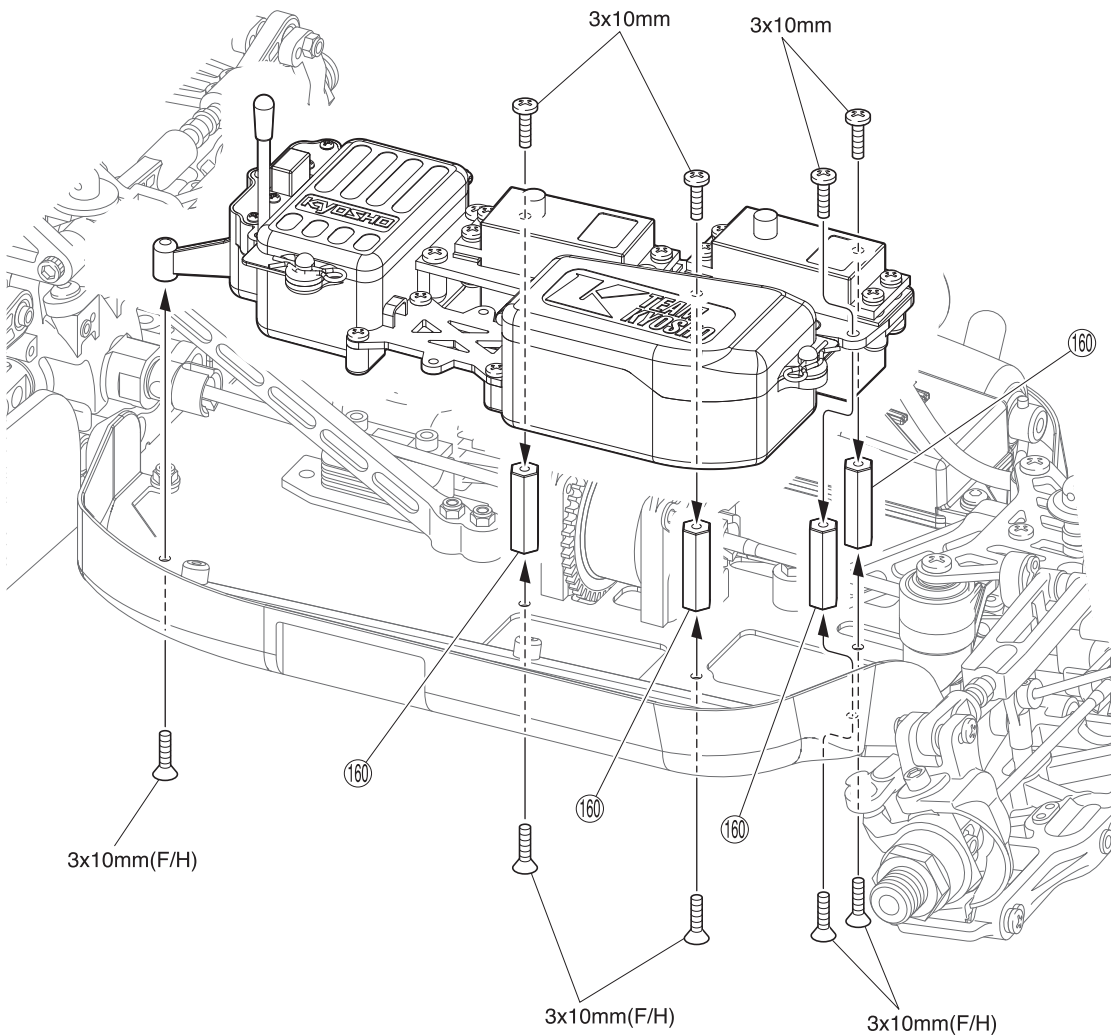
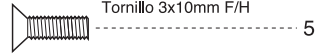
〈メカボックス完成図〉  
〈Completed〉  
〈komplett〉  
〈Vue complète〉  
〈Terminado〉



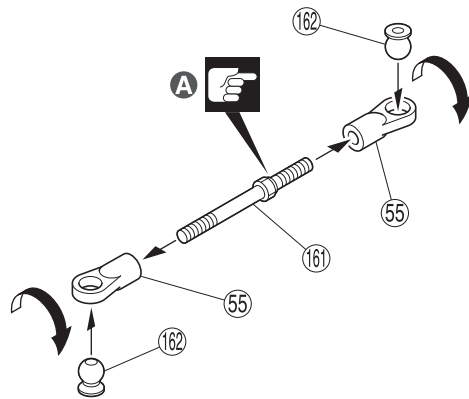
3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm



3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H

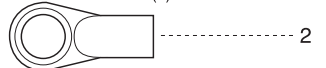


**42** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



**42**

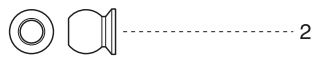
55 5.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L)  
Kugelpfanne (L)  
Chape (L)  
Rótula (L)



161 ステアリングロッド  
Steering Rod  
Gewindestange  
Biellette de direction  
Tirante de Dirección

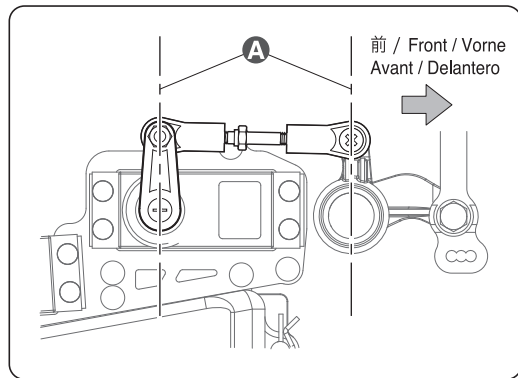


162 5.8mm 座付ボール  
Flange Ball  
Kugel m. Bund  
Boule épaulée  
Rótula biselada

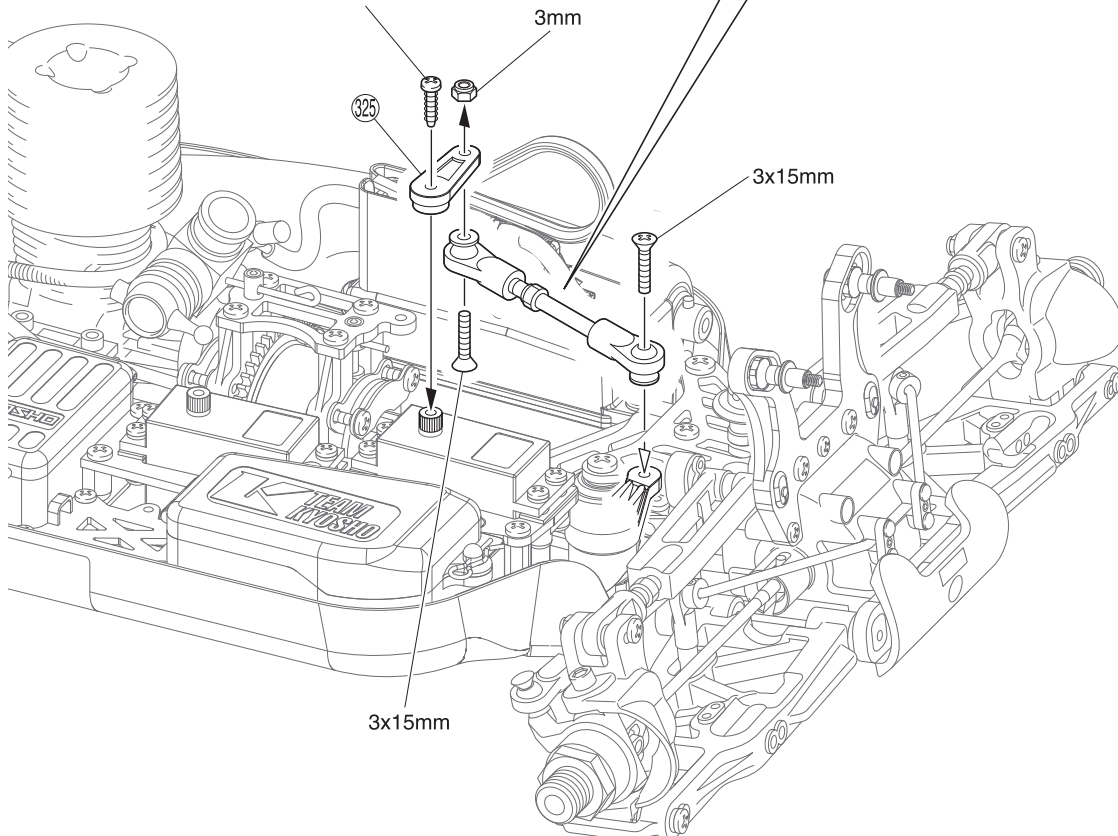


**A** 段のある方が逆ネジ。  
The side with the step  
is a reverse screw.  
Die markierte Seite hat  
ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déport  
est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.

**43** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

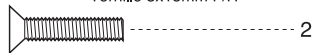


サーボに付属のビス。  
Supplied with the servo.  
Lieferumfang der Servo.  
Livré avec le servo.  
Suministra con el servo.

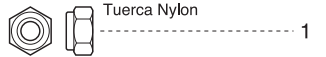


**43**

3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm F/H



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon

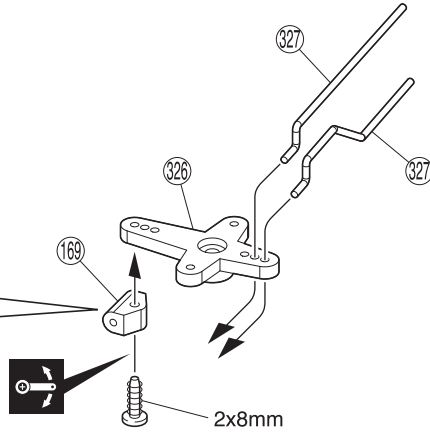
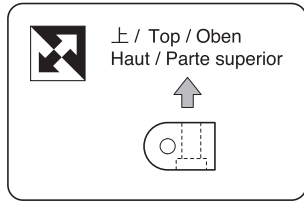


**A** 平行  
Parallel  
Parallel  
Parallèle  
Paralelo

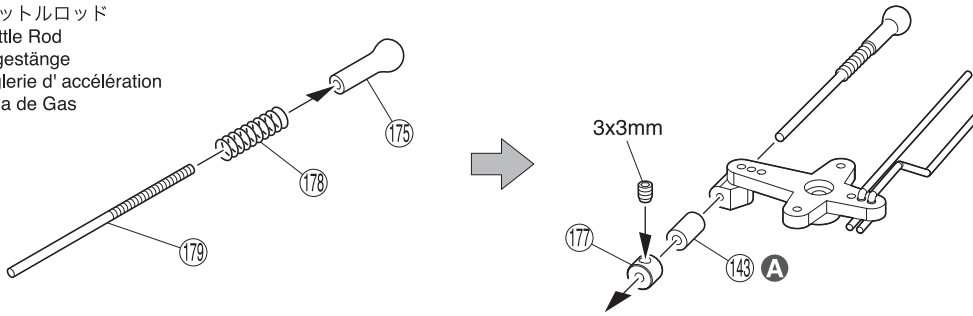


# 44 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

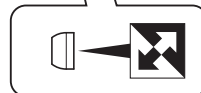
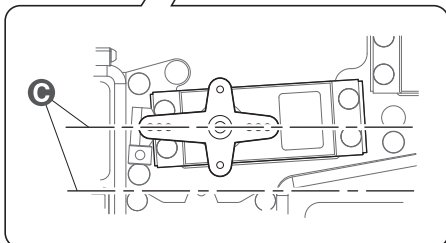
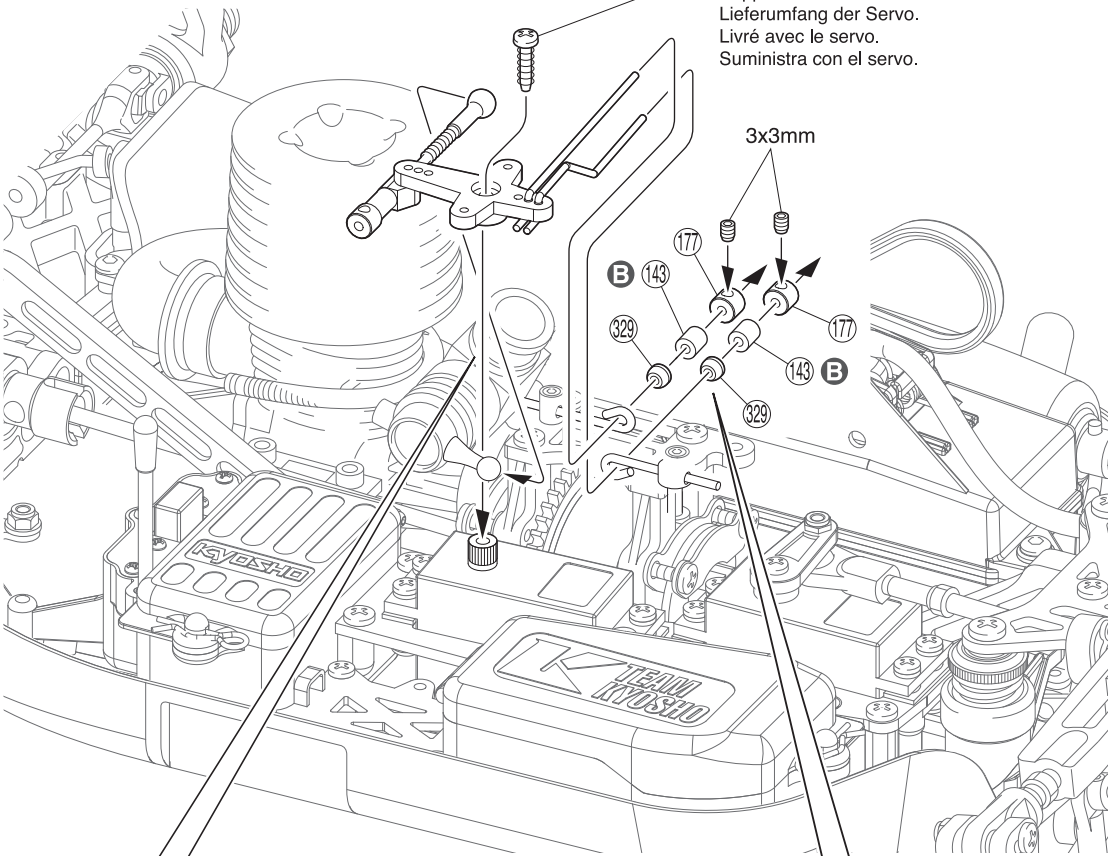
- サーボホーン  
Servo Horn  
Servohorn  
Palonnier de servo  
Horn servo



- スロットルロッド  
Throttle Rod  
Gasgestänge  
Tringlerie d'accélération  
Varilla de Gas



サーボに付属のビス。  
Supplied with the servo.  
Lieferumfang der Servo.  
Livré avec le servo.  
Suministra con el servo.



# 44

- 2 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 2x8mm  
Tornillo 2x8mm TP ----- 1
- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm ----- 3
- 177 2mm ストッパー  
Stopper  
Stellingring  
Arretoir  
Prisionero ----- 3
- 178 リンケージスプリング  
Linkage Spring  
Gestänge Feder  
Ressort Tringlerie  
Muelle Gas ----- 1

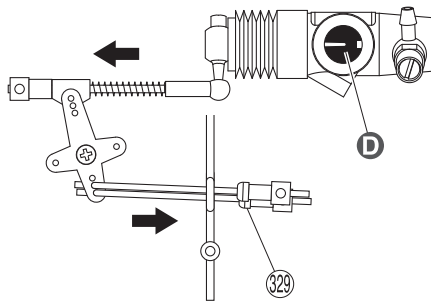
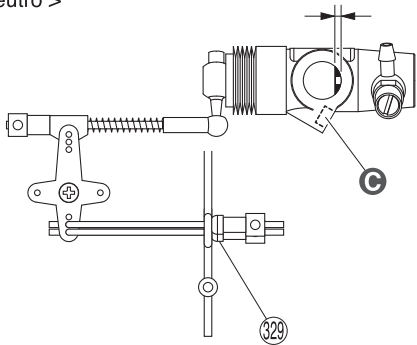
- A** シリコンチューブを6mmにカットする。  
Cut the (143) Silicone Tube to 6mm Length.  
Silikonschlauch (143) auf 6mm ablängen.  
Découper une longueur de 6mm de la durite silicone (143).  
Corte el tubo de silicona (143) con una longitud de 6mm.
- B** シリコンチューブを4mmにカットする。  
Cut the (143) Silicone Tube to 4mm Length.  
Silikonschlauch (143) auf 4mm ablängen.  
Découper une longueur de 4mm de la durite silicone (143).  
Corte el tubo de silicona (143) con una longitud de 4mm.
- C** 平行  
Parallel  
Parallel  
Parallèle  
Paralelo

## 45 スロットルリンケージ調整 / Throttle Linkage Adjustment Vergaseranlenkung / Réglages de la tringlerie de gaz / Ajuste varillaje gas

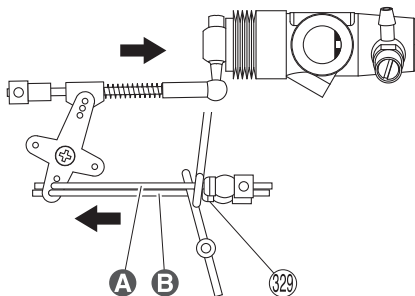
< ニュートラル >  
< Neutral >  
< Neutral >  
< Neutre >  
< Neutro >

約0.5mm  
approx. 0.5mm  
ca. 0.5mm  
environ 0.5mm  
aprox. 0.5mm

< 前進・スロットルハイ >  
< FWD - Full Throttle >  
< Vorwärts - Vollgas >  
< Plein Gaz >  
< Máximo Gas >



< ブレーキ >  
< Brake >  
< Bremse >  
< Frein >  
< Freno >



## 45

**A** 上側ーリヤ側  
Upper Linkage – Rear Brake  
Oberes Gest. – Bremse hinten  
Tringlerie supérieure – Frein arrière  
Varilla superior – Freno trasero

**B** 下側ーフロント側  
Lower Linkage – Front Brake  
Unteres Gest. – Bremse vorn  
Tringlerie inférieure – Frein avant  
Varilla inferior – Freno delantero

**C** 0.5mm以下に閉じないように  
スロットルストップスクリュー  
で調整する。

Adjust the carburetor with this  
screw so it cannot close more  
than 0.5mm.

Vergaser so einstellen, dass ein  
0.5mm Spalt offen bleibt

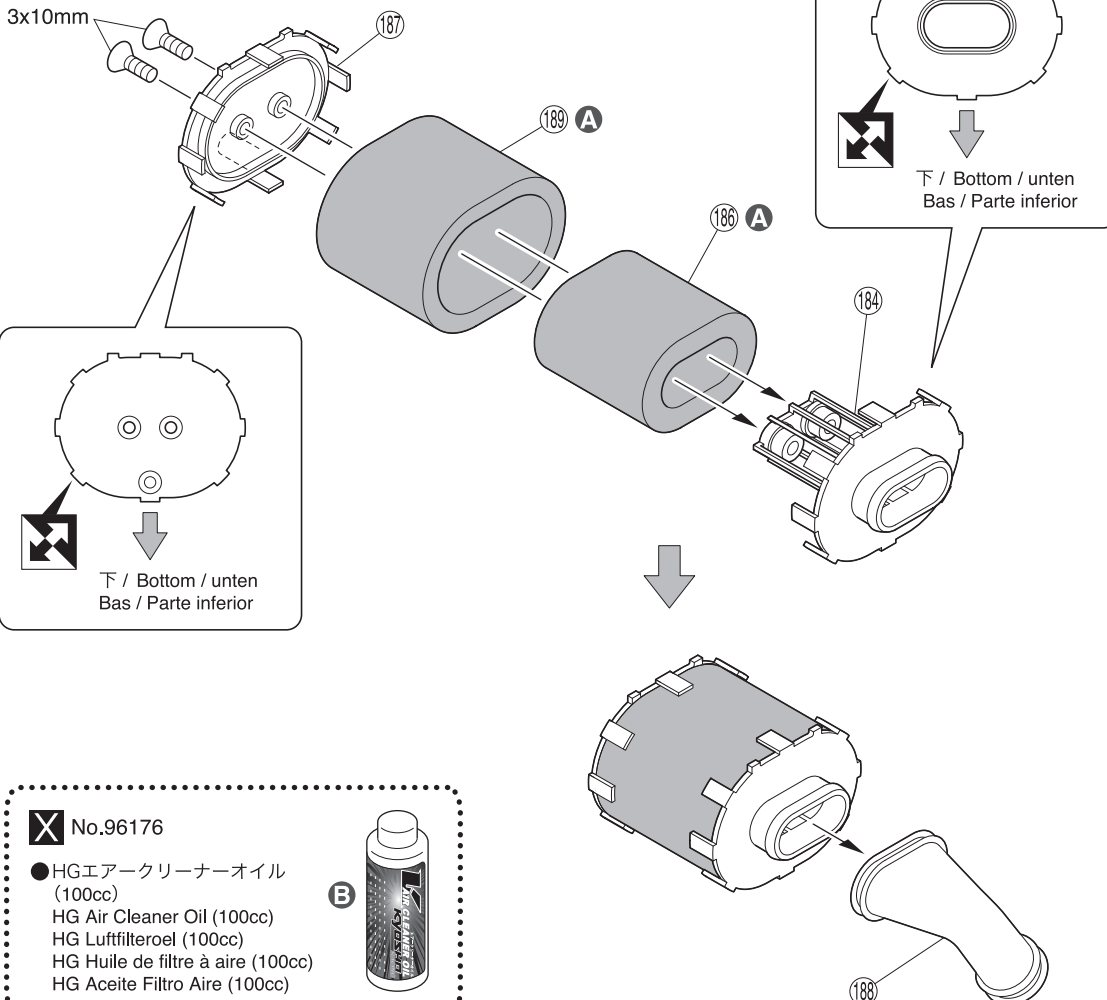
Ajuster l'ouverture du carburateur  
avec cette vis. Toujours laisser  
une ouverture de 0.5mm.

Ajustar el carburador con este  
tornillo para que no cierre más  
de 0.5mm.

**D** 全開  
Full Throttle  
Vollgas  
Plein gaz  
Gas Máximo

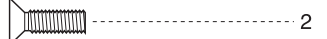
## 46 エアークリーナー / Air Cleaner Luffilter / Filtre à air / Filtro de aire

3x10mm



## 46

3 x 10mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



**A** オイルをしみ込ませておく。  
Soak inner sponge with oil.  
Benetzen (Aufsaugen) Sie den  
Filter mit Luffilter Öl.  
Imbiber la mousse d'huile.  
Empape el interior de la esponja  
con aceite

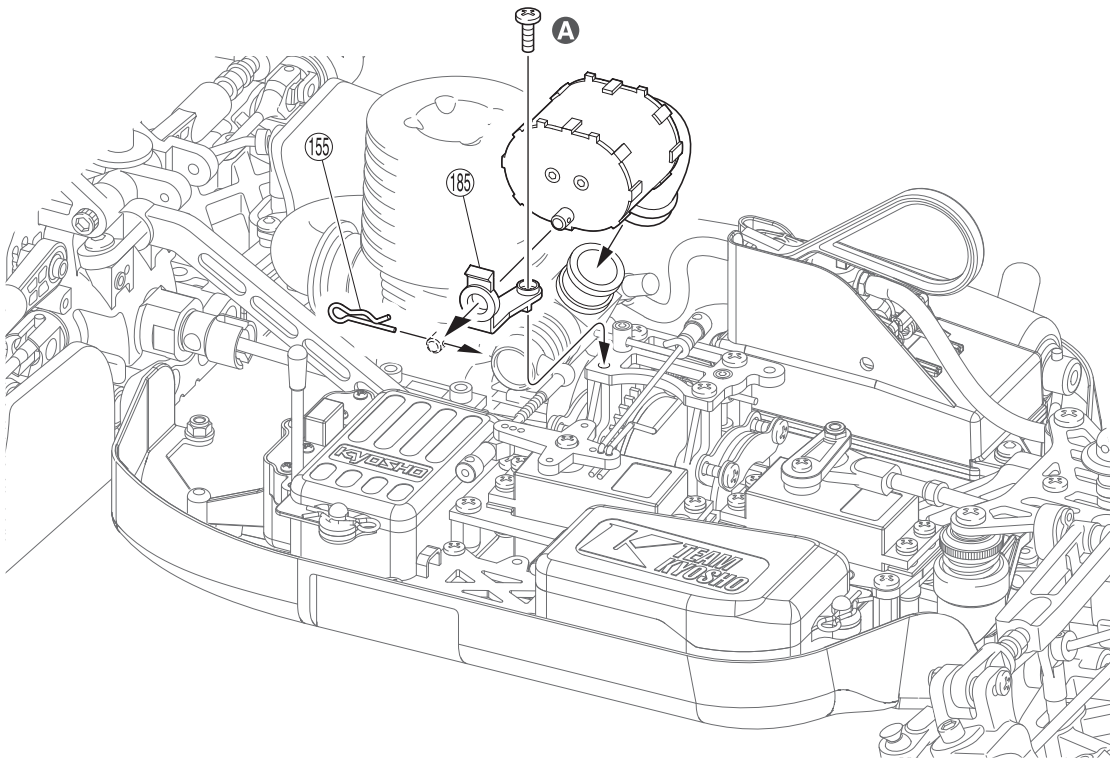
**B** キット付属のHGエアークリーナー専用です。  
Specially for the HG Air Cleaner  
included in the kit.  
Speziell für den im Baukasten  
enthaltenen HG Luffilter.  
Huile spéciale filtre à air livré dans  
le kit.  
Especial para el filtro de aire HG  
incluido en el kit

**X** No.96176

● HGエアークリーナーオイル  
(100cc)  
HG Air Cleaner Oil (100cc)  
HG Luffilteroel (100cc)  
HG Huile de filtre à aire (100cc)  
HG Aceite Filtro Aire (100cc)



**47** エアークリーナー / Air Cleaner  
Luffilter / Filtre à air / Filtro de aire



**47**

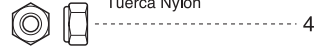
- 155 フックピン  
Hook Pin  
Karrosserieklammer  
Goupille  
Clip carrocería



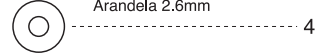
**A** 仮止めのビスを外して使う。  
Remove these screws and  
retighten after installing (185).  
Schrauben entfernen und  
nach Montage von (185)  
wieder festziehen.  
Retirer ces vis et les revisser  
après avoir installer (185).  
Aloje estos tornillos y apretarlos  
después de instalar (185).

**48**

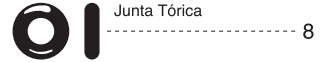
- 2.6mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



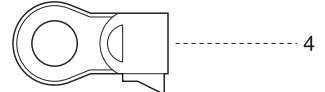
- 2.6mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 2.6mm  
Arandela 2.6mm



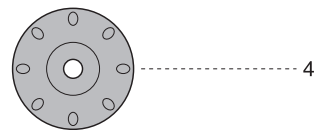
- 195 3.5mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



- 199 6.8mm ボールエンド(S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S)



- 330 ピストン(黒)  
Piston (Black)  
Kolben (Schwarz)  
Piston (Noir)  
Pistón (Negra)



- 196 カラー(厚)  
Collar (Thick)  
Gleitlager (Dick)  
Bague (Épais)  
Casquillo (Grueso)



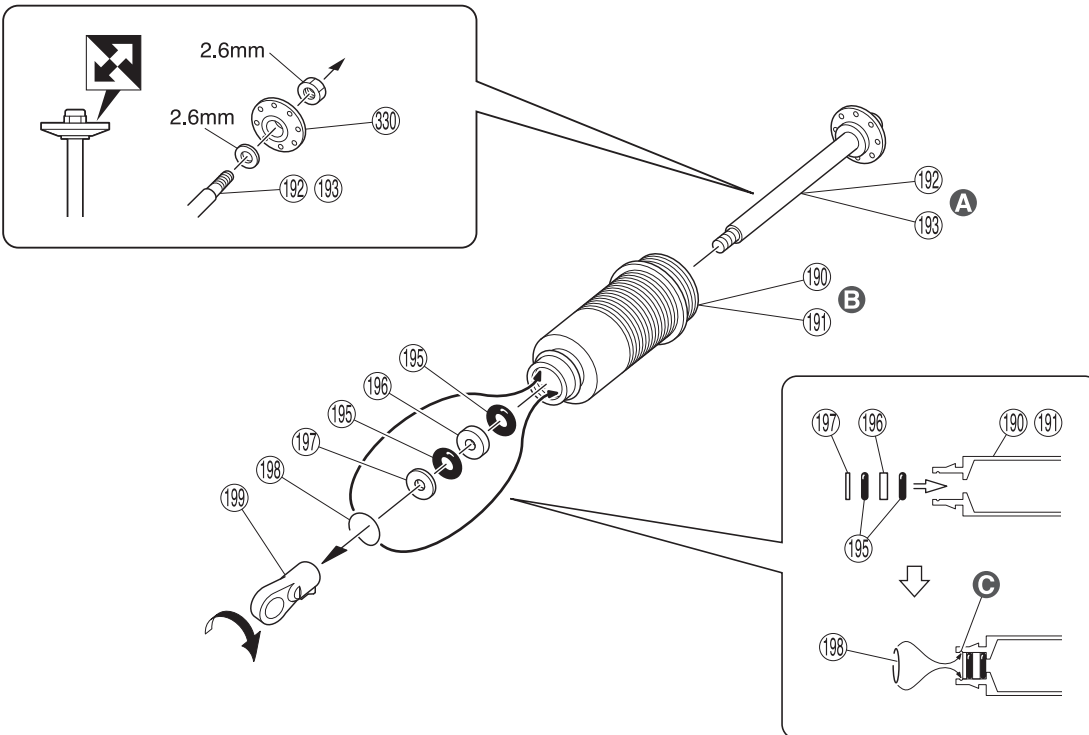
- 197 カラー(薄)  
Collar (Thin)  
Gleitlager (Dünn)  
Bague (Mince)  
Casquillo (Fino)



- 198 Cリング  
C-ring  
C-Ring  
Clip en C  
Clip en C



**48** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



**A** 192 (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

193 (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros

**B** 190 (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

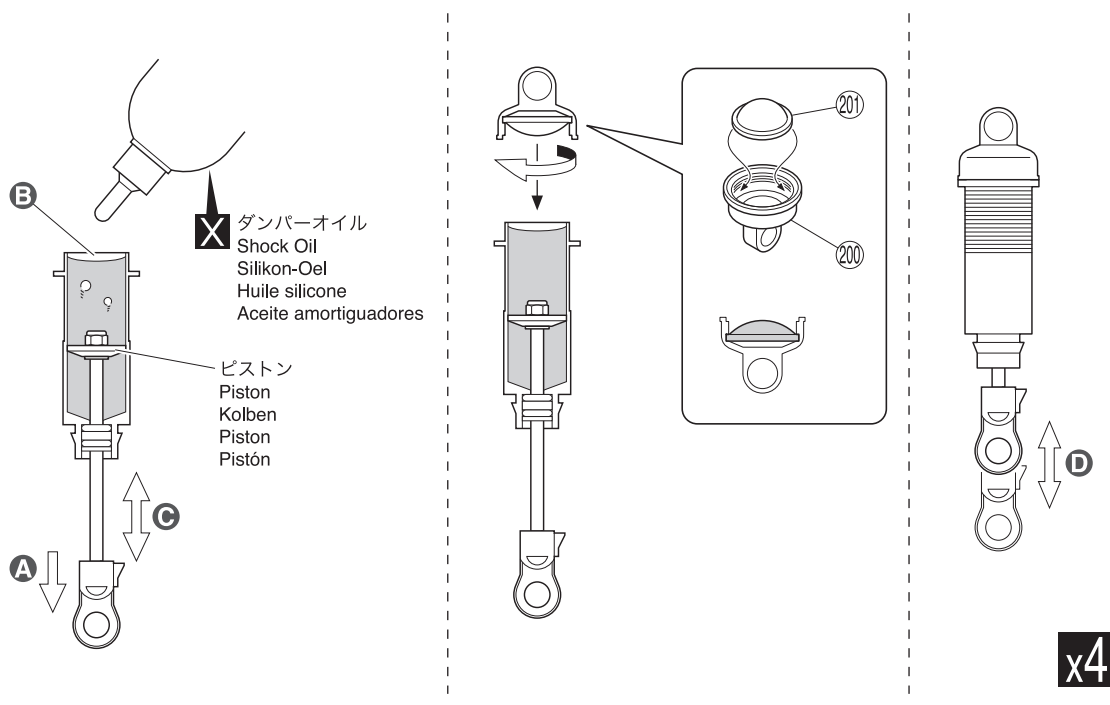
191 (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros

**C** 溝にはめる。  
Fit into groove.  
In die Nut einsetzen.  
Introduire dans la rainure  
Colocar en la ranura

**x2** フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delanteros

**x2** リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseros

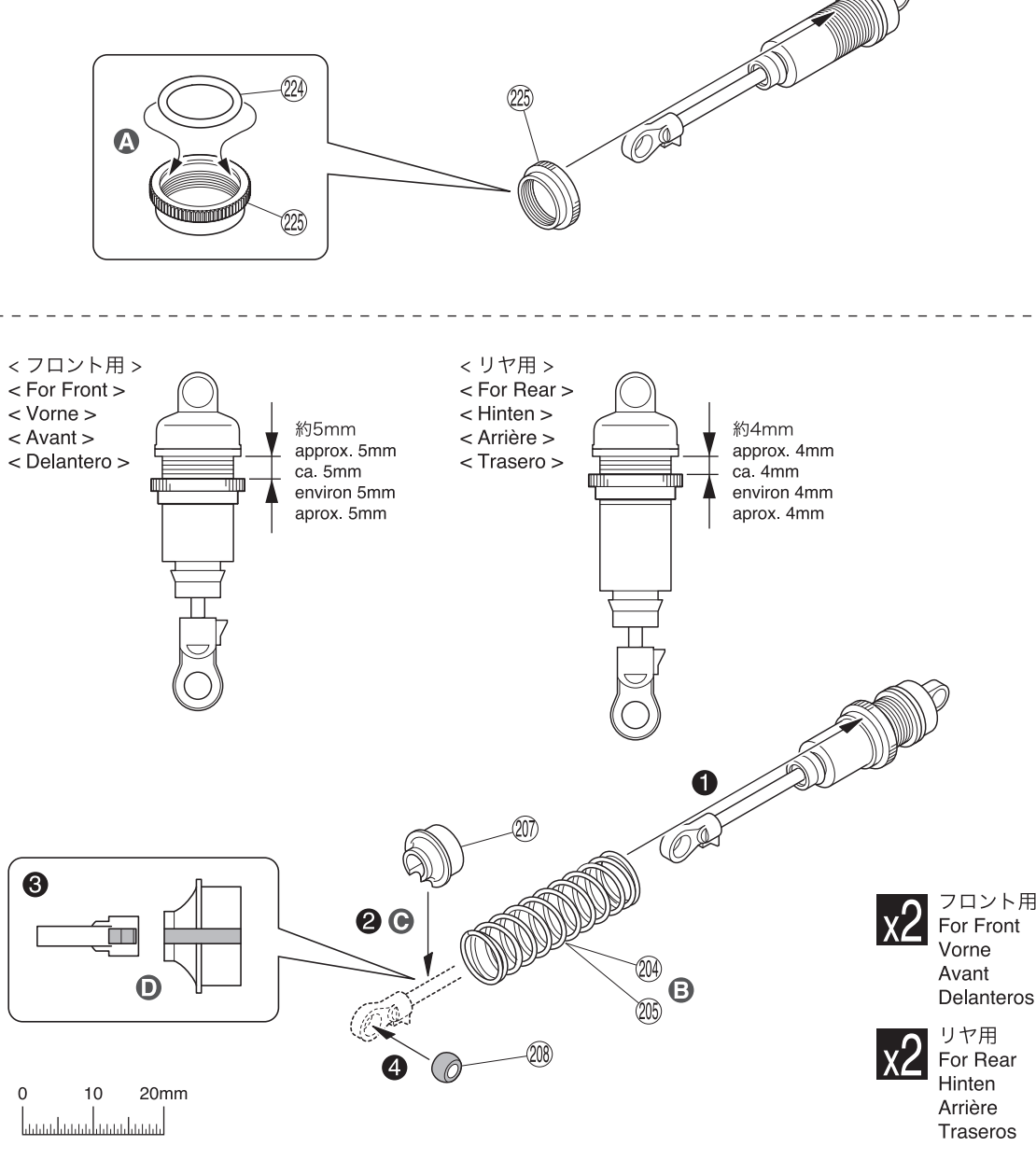
**49** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



**49**

- A** ピストンを下げる。  
Pull down the piston.  
Kolben nach unten ziehen.  
Tirer vers le bas le piston.  
Mueva el pistón hacia abajo
- B** 多少低くなるぐらいまで入れる。  
Puts in to the extent that it becomes somewhat low.  
Stoßdämpfer Öl bis zur Kante einfüllen.  
Remplir l'amortisseur.  
Rellene el depósito.
- C** 上下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.  
Kolben auf und ab bewegen, bis keine Luftblasen mehr zu sehen sind.  
Puis, actionner doucement le piston vers le bas et vers le haut afin d'éliminer les bulles d'airs.  
Mueva el pistón hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.
- D** スムーズに動くか確認する。  
Check if piston moves smoothly.  
Prüfen Sie den Kolben auf Leichtgängigkeit.  
Vérifier que le piston bouge doucement.  
Compruebe que el pistón se mueve libremente

**50** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

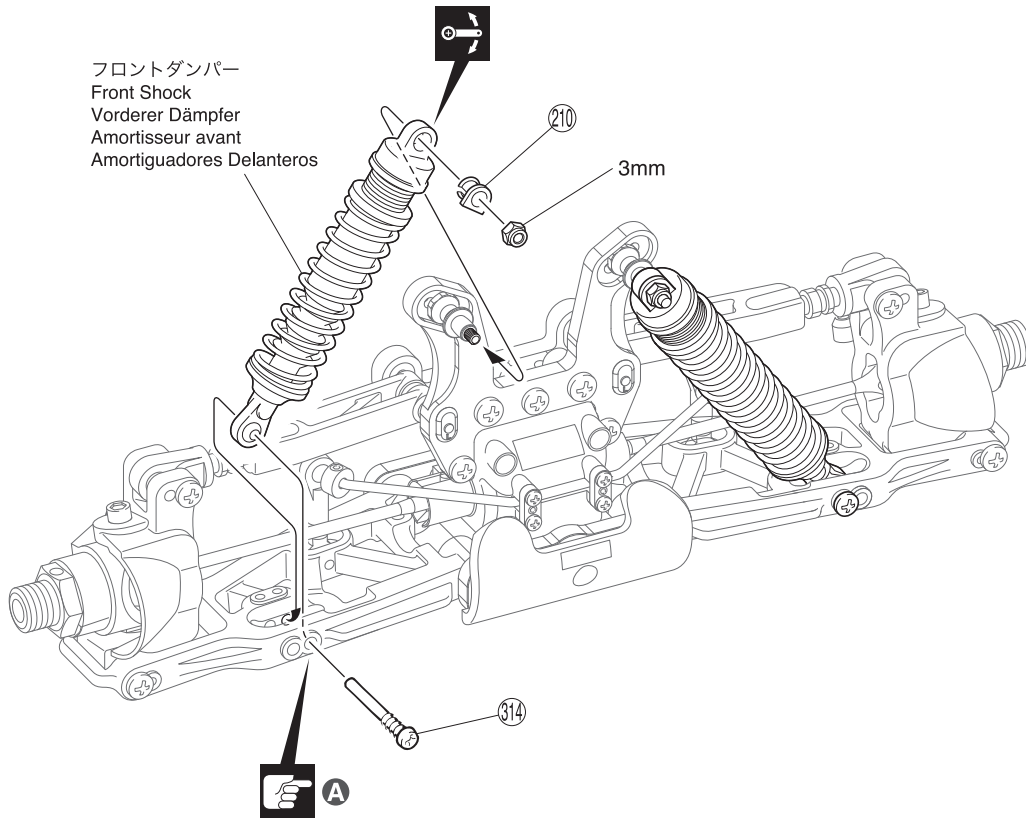


**50**

- ② 6.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula
- A** オイルを付ける。  
Put an oil.  
Etwas Öl auftragen.  
Mettre un peu d'huile  
Ponga aceite
- B** ② 04 (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros
- ② 05 (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros
- C** スプリングを締めて② 07を入れる。  
Compress the spring and install ② 07.  
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ② 07 auf.  
Compresser le ressort pour monter ② 07.  
Comprima el muelle e instale ② 07.
- D** ストッパーとスプリングシートの溝を合わせる。  
Join the chase of stopper and spring sheet  
Dämpferteller und Kugelpfanne aneinander ausrichten.  
Placer la coupelle d'amortisseur sur l'axe de piston.  
Una la horquilla y el prisionero al muelle

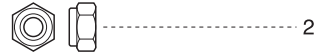


**51** フロントダンパー / Front Shock / Vorderer Dämpfer  
Amortisseur avant / Amortiguadores Delanteros

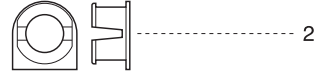


**51**

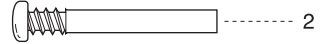
3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



210 5mm ダンパーブッシュ  
Shock Bushing  
Dämpferlager  
Bague de bouchon d'amortisseur  
Casquillo tapa de amortiguador



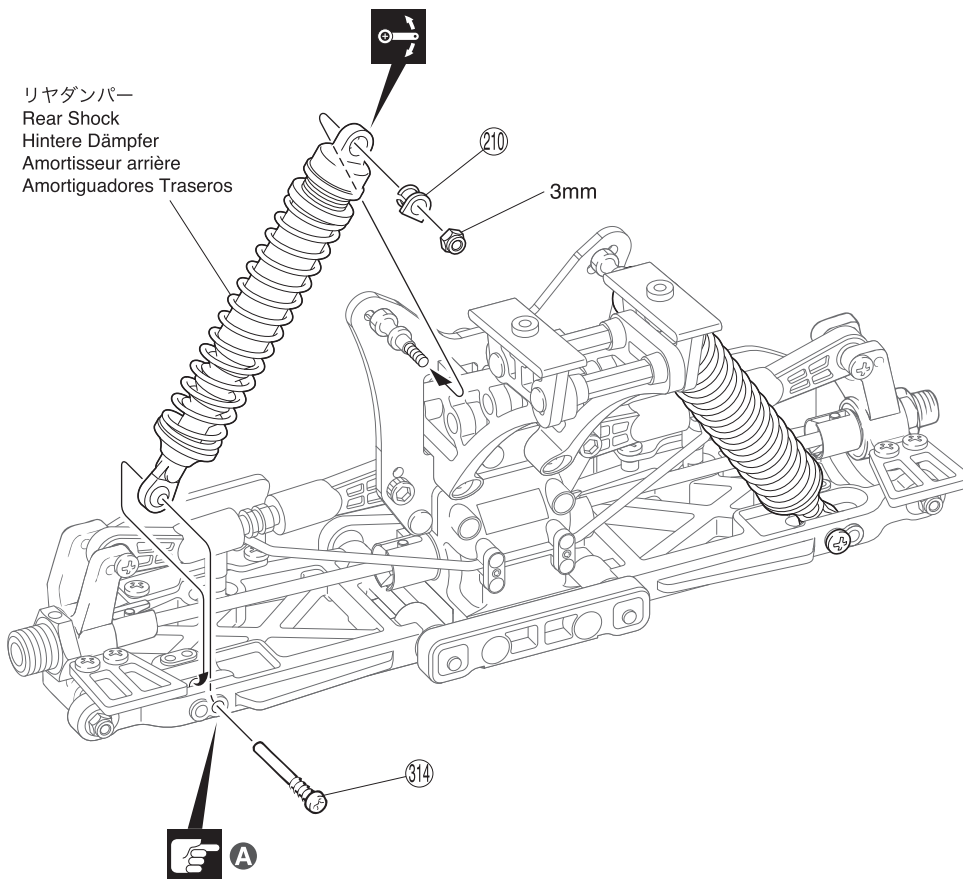
314 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



**52** リヤダンパー / Rear Shock / Hintere Dämpfer  
Amortisseur arrière / Amortiguadores Traseros

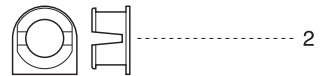


**52**

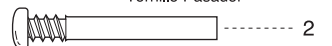
3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



210 5mm ダンパーブッシュ  
Shock Bushing  
Dämpferlager  
Bague de bouchon d'amortisseur  
Casquillo tapa de amortiguador



314 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador

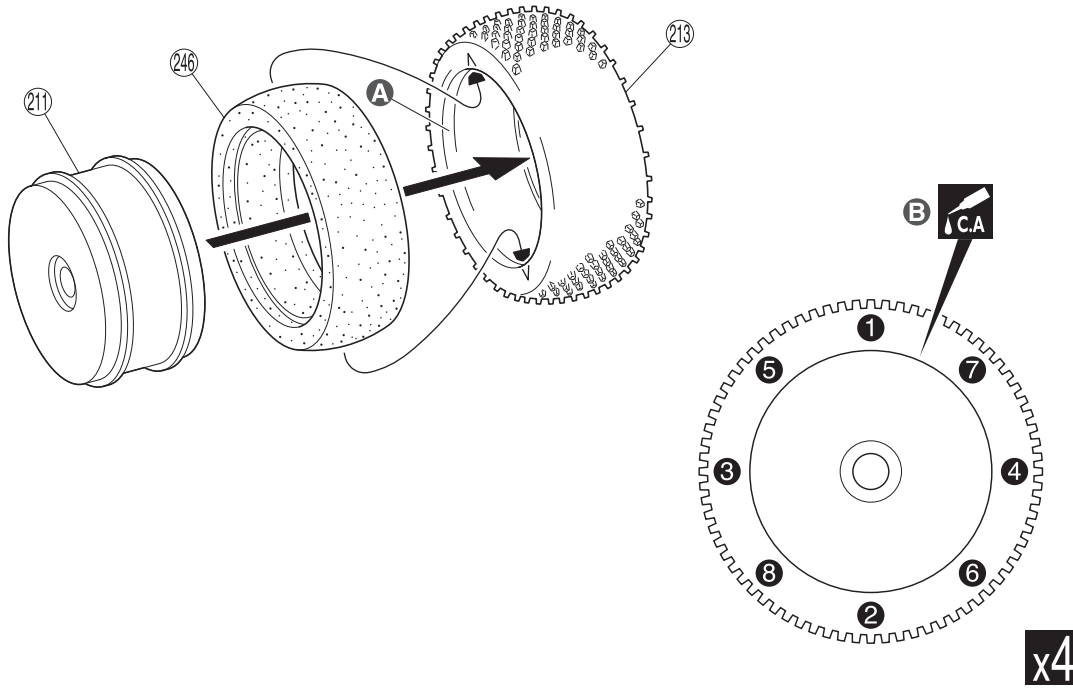


**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.





**53** タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen  
Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

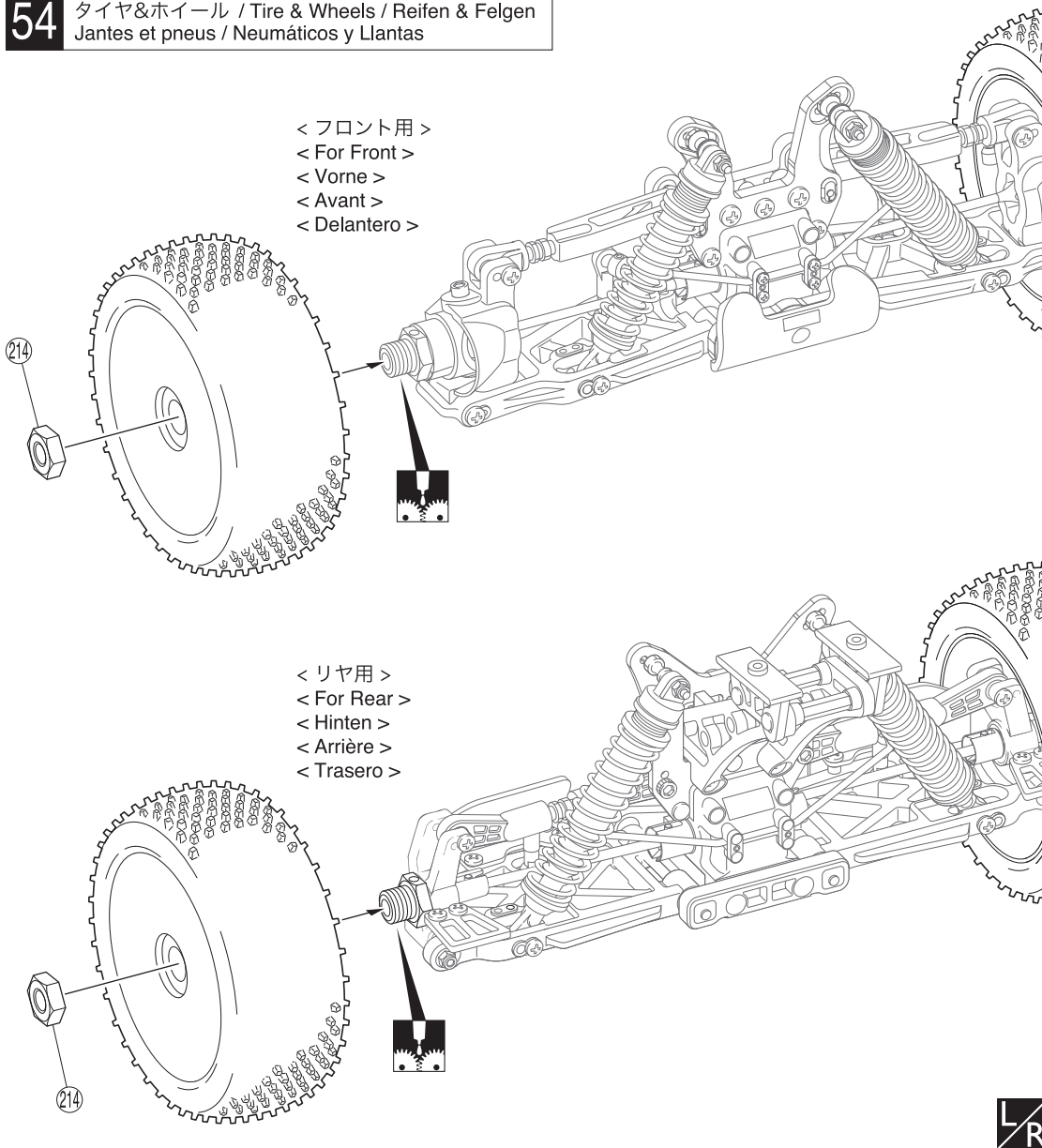


**53**

**A** あらかじめシンナー等で接着面をきれいにしておく。  
Clean the tire rims with thinner beforehand.  
Klebeflächen der Reifen und Felgen fettfrei machen!  
Nettoyer la surface à coller du pneu avec un papier abrasif.  
Limpie cuidadosamente los bordes.

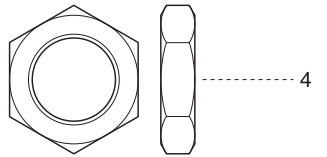
**B** 番号順にタイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しづつ流しこみ、最後に全体を接着する。  
Lift edge of tire and apply small amount of instant glue all around.  
Sekundenkleber wie dargestellt eintreffeln.  
Appliquer un point de colle à pneus comme indiqué.  
Aplique unas pequeñas gotas de cianocrilato.

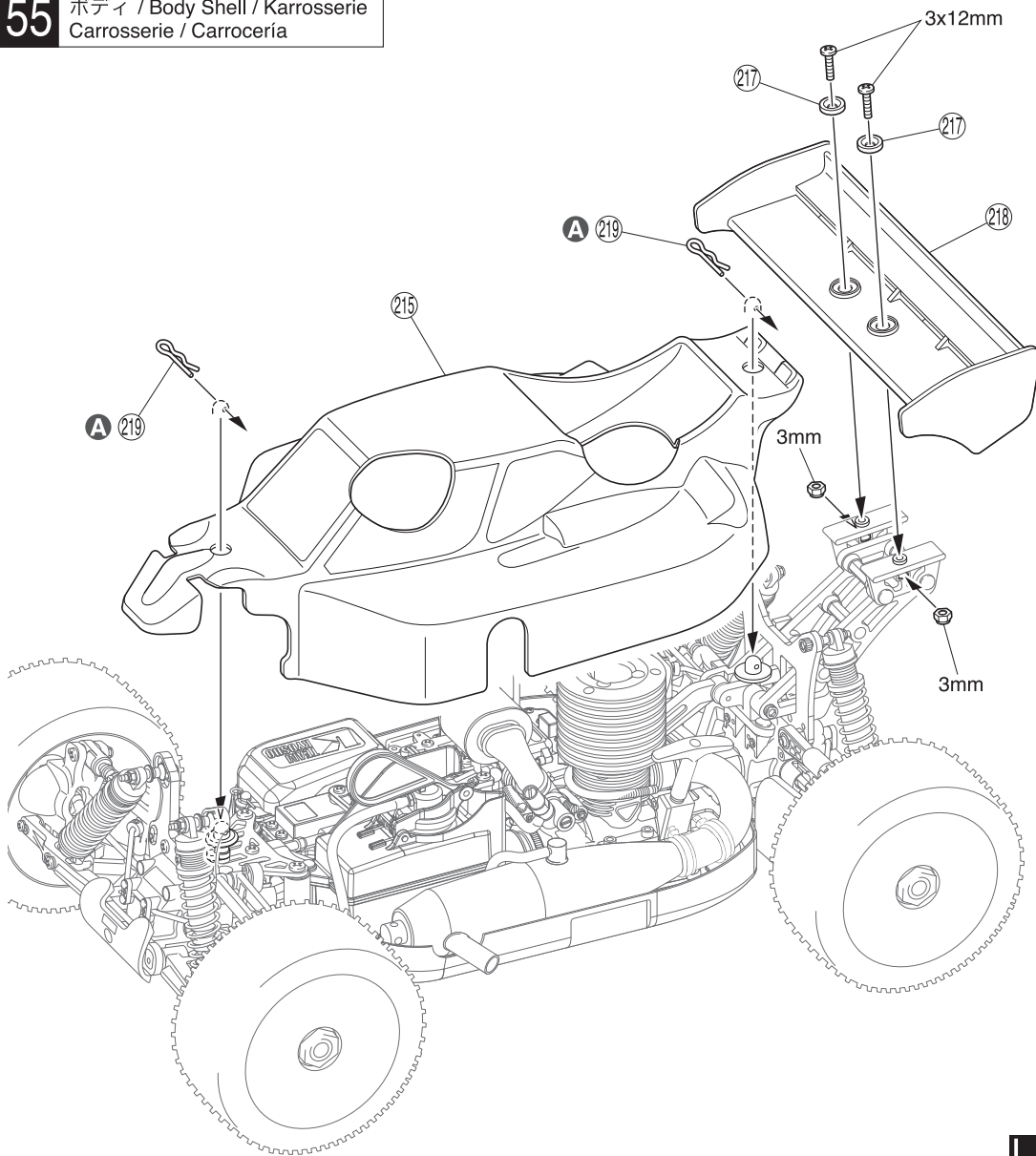
**54** タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen  
Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



**54**

②14 ホイールストッパーナット  
Wheel Stopper Nut  
Radmutter  
Ecrou de roue  
Hexágono rueda





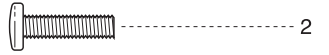
- 219 ボディピン  
Body Pin  
Karrossierklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



- 3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm

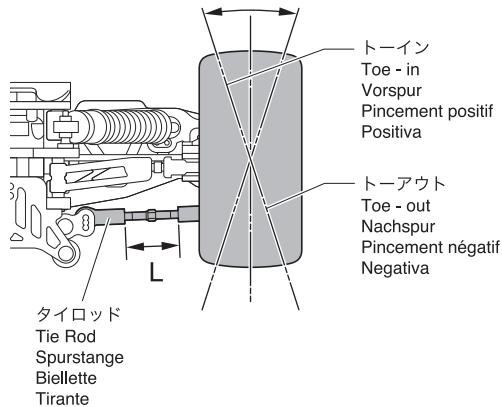


**A** ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。  
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.  
Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.  
Courber les clips de carrosserie comme indiqué.  
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.



# 1 トー角 (フロント) / Toe Adjustment (Front) / Spurstellung (vorn) / Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantero)

- タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。  
Adjust the front toe by making the tie rod longer or shorter. Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen. Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes. Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

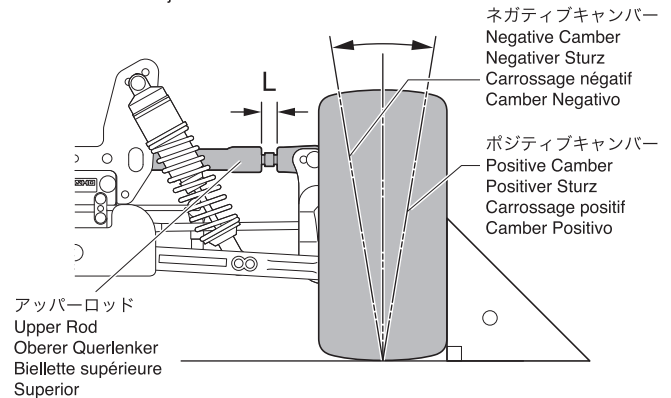


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección	Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger. Allonger. Más largo.	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten. Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.	短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Más corto.	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten. Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
トーイン Toe - in Vorspur Pincement positif Convergencia Positiva		トーアウト Toe - out Nachspur Pincement négatif Convergencia Negativa	

- ▶ タイロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both left and right tie rods is the same. Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein. ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté. Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

# 2 キャンバー角 / Camber Adjustment / Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

- アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。  
Adjust the front/rear camber by making the upper rods longer or shorter. Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert. Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieurs. Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

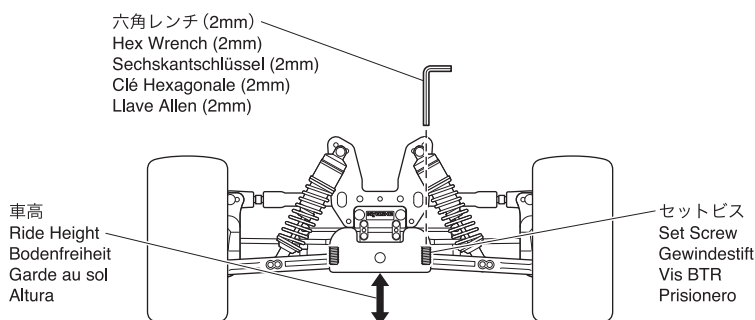


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	フロント/リヤ Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière Delanteros / Traseros	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger. Allonger. Más largo.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten. Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.
ポジティブキャンバー Positive Camber Positiver Sturz Carrossage positif Camber Positivo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりやすくなる。 Rear tire grip becomes worse when entering corners. weniger Grip in Kurven L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace. Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva.
短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Más corto.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
ネガティブキャンバー Negative Camber Negativer Sturz Carrossage négatif Camber Negativo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりにくくなる。 Gives rear tires more grip when entering corners. weniger Grip in Kurven Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage. Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.

- ▶ アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw. Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind. ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté. Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

# 3 車高 / Ride Height / Bodenfreiheit / Garde au sol / Ajuste de la altura

- サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。  
Adjust the front / rear ride height. Justierung der Bodenfreiheit vorn & hinten. Réglage de la garde au sol avant et arrière. Ajuste de la altura delantera y trasera.



- ▶ シャシーを平な所におき、前輪を持ち上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。  
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model. When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time. Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren. Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le milieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément. Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo

セットビスをしめる。 Screwing in the set screw. Gewindestift im Uhrzeigersinn En vissant la BTR. Apretando el prisionero.	車高が下がる。 Ride height becomes lower. Weniger Bodenfreiheit. La garde au sol s'abaisse. Menor altura.
セットビスをゆるめる。 Unscrewing the set screw. Gewindestift geg. Uhrzeigersinn En dévissant la BTR. Aflojando el prisionero.	車高が上がる。 Ride height becomes higher. Mehr Bodenfreiheit. La garde au sol monte. Mayor altura.

# ● 分解図 EXPLODED VIEW EXPLOSIONSZEICHNUNG VUE ECLATEE DESPIECE

- <メカプレート>
- <Radio Plate>
- <Die Radioplatte>
- <Platine radio>
- <Bandeja de Radio>

- <センターギヤボックス>
- <Center Gearbox>
- <Die mittlere Getriebehäuser>
- <Carter de différentiel central>
- <Caja central>

- <フロント(1)>
- <Front (1)>
- <Vorne (1)>
- <Avant (1)>
- <Delantera (1)>

- <フロント(2)>
- <Front (2)>
- <Vorne (2)>
- <Avant (2)>
- <Delantera (2)>

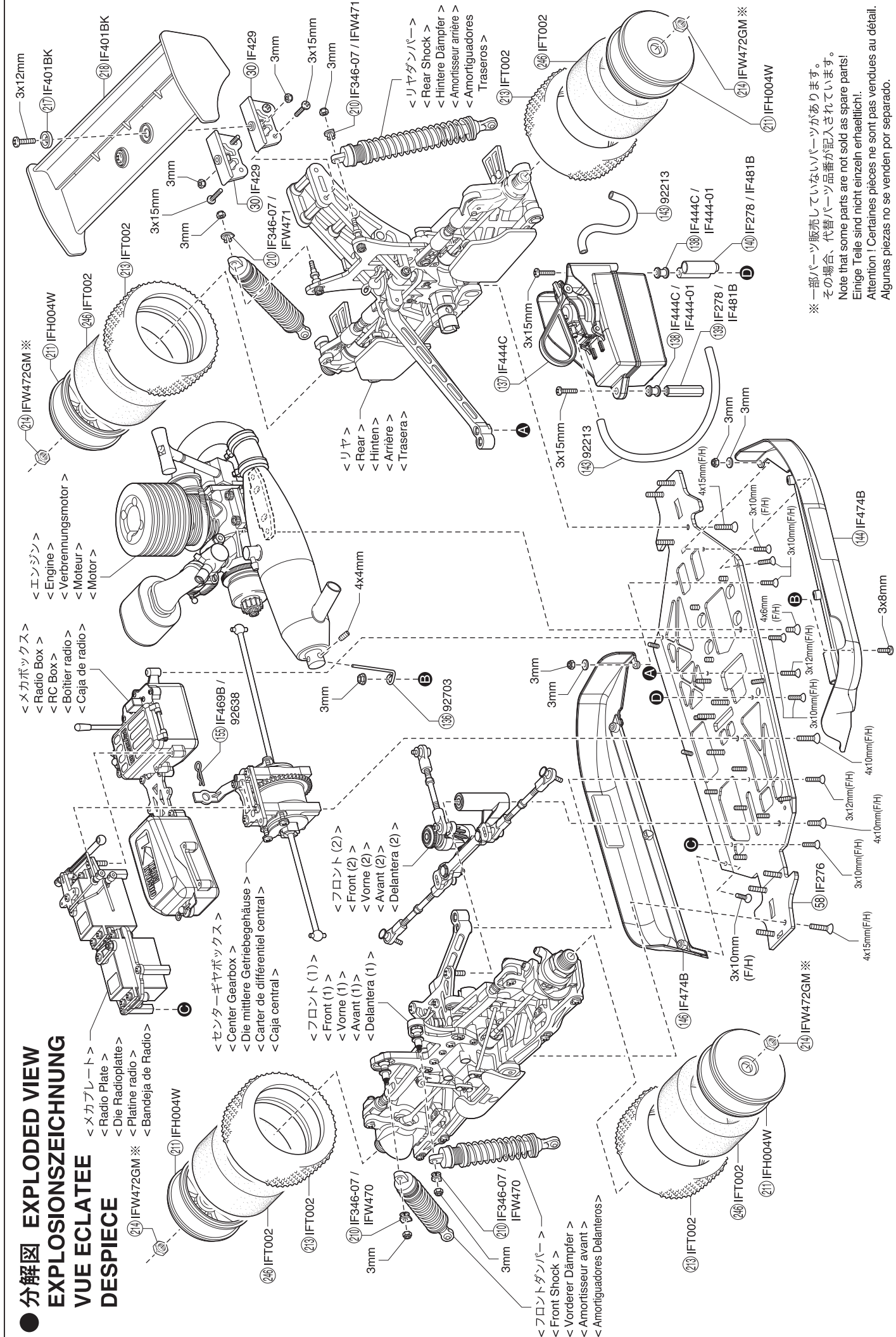
- <メカボックス>
- <Radio Box>
- <RC Box>
- <Boîtier radio>
- <Caja de radio>

- <エンジン>
- <Engine>
- <Verbrennungsmotor>
- <Moteur>

- <リヤ>
- <Rear>
- <Hinten>
- <Arrière>
- <Trasera>

- <リヤダンパー>
- <Rear Shock>
- <Hintere Dämpfer>
- <Amortisseur arrière>
- <Amortiguadores Traseros>

- <フロントダンパー>
- <Front Shock>
- <Vorderer Dämpfer>
- <Amortisseur avant>
- <Amortiguadores Delanteros>



※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。  
 その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
 Note that some parts are not sold as spare parts.  
 Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich.  
 Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
 Algunas piezas no se venden por separado.

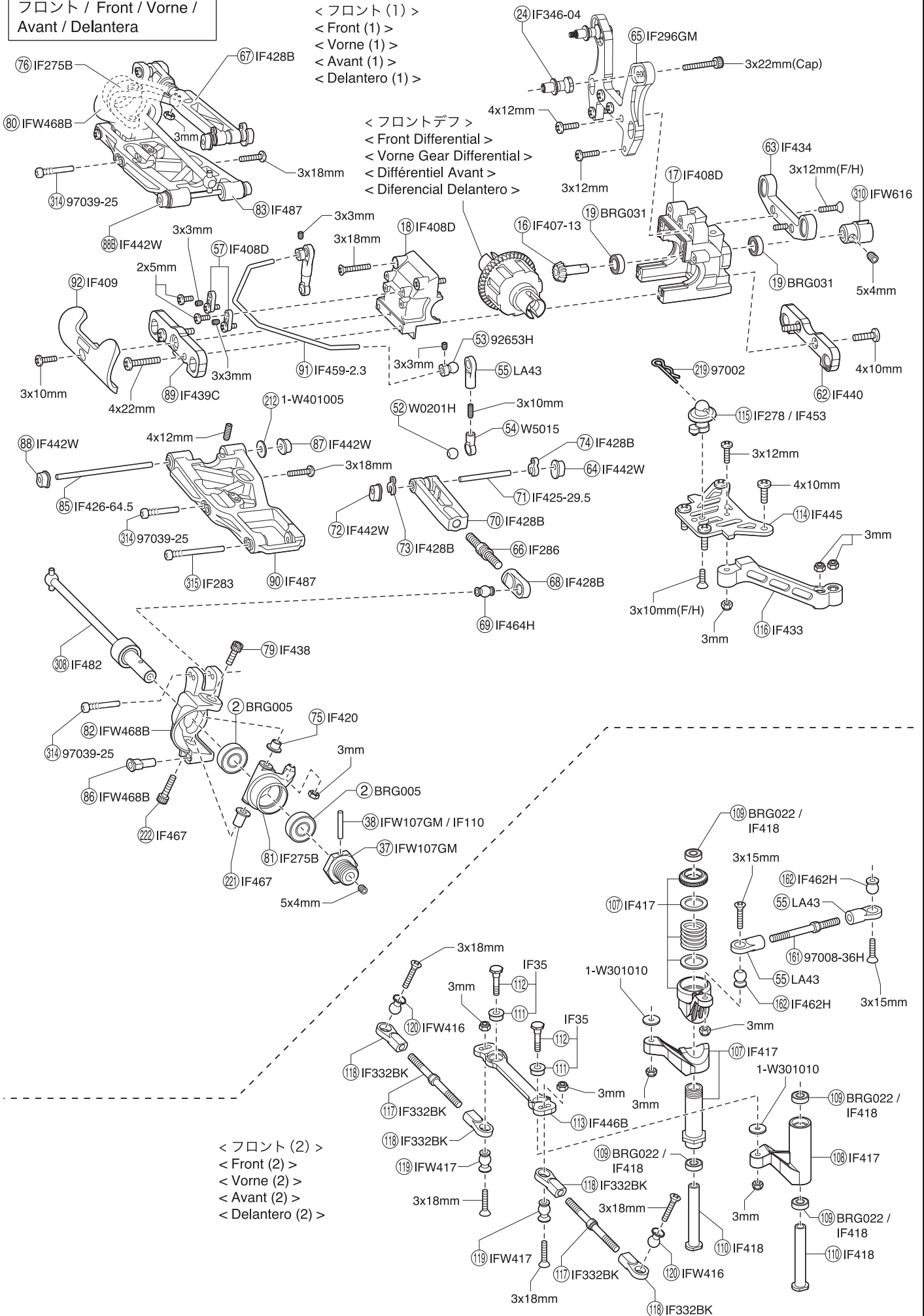


フロント / Front / Vorne /  
Avant / Delantera

< フロント (1) >  
< Front (1) >  
< Vorne (1) >  
< Avant (1) >  
< Delantero (1) >

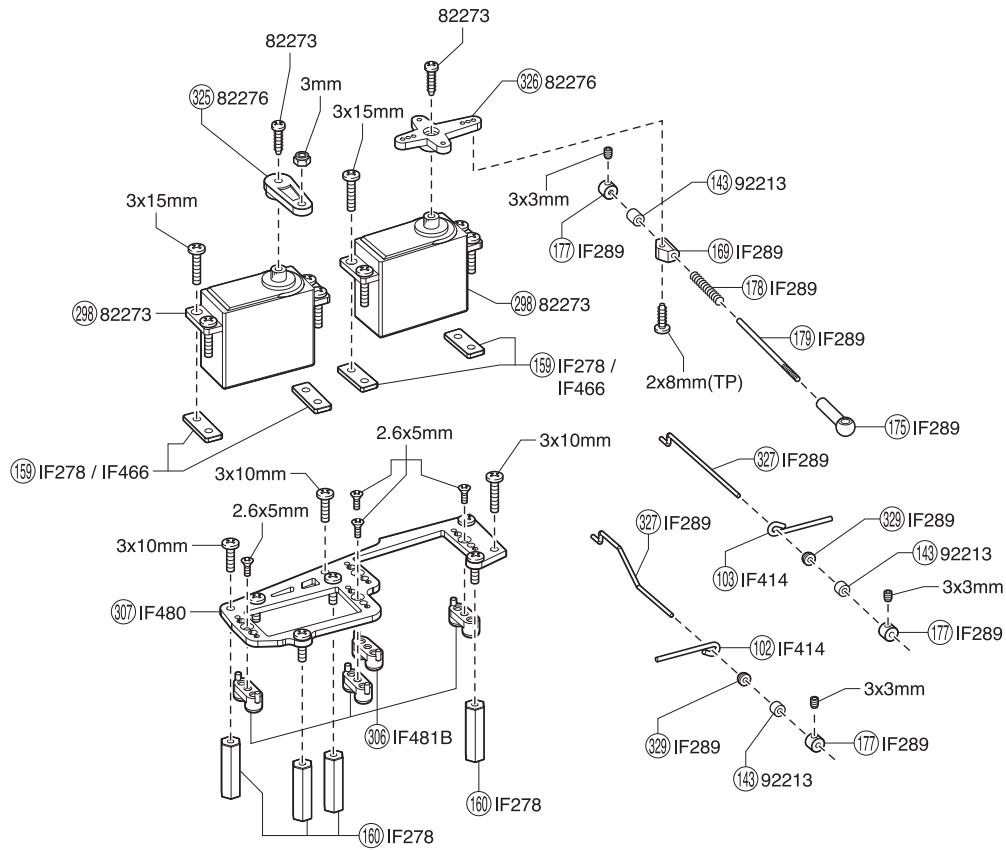
< フロントデフ >  
< Front Differential >  
< Vorne Gear Differential >  
< Différentiel Avant >  
< Diferencial Delantero >

< フロント (2) >  
< Front (2) >  
< Vorne (2) >  
< Avant (2) >  
< Delantero (2) >

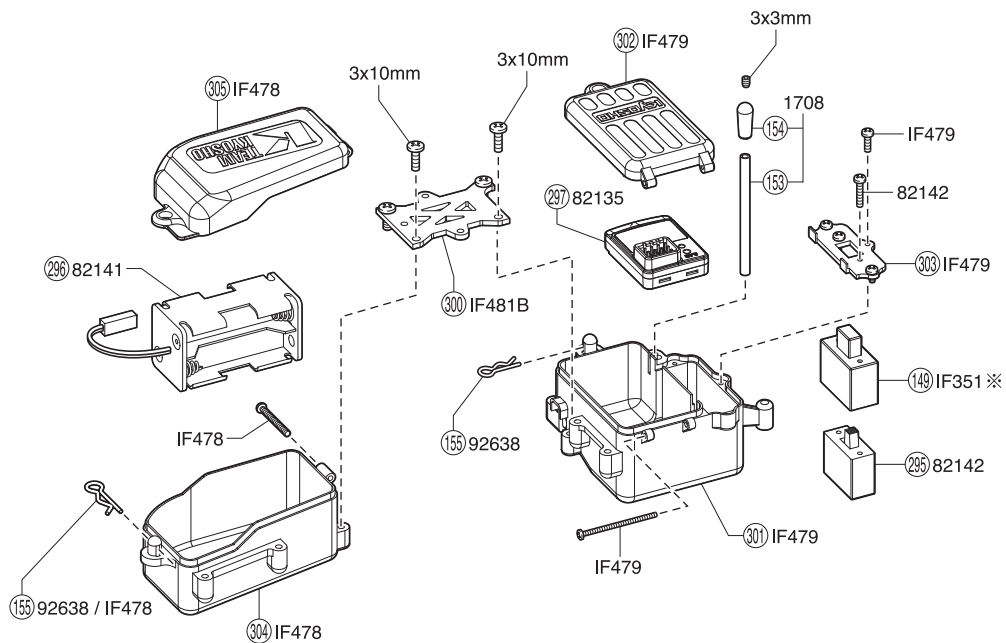




メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte /  
Platine radio / Bandeja de Radio

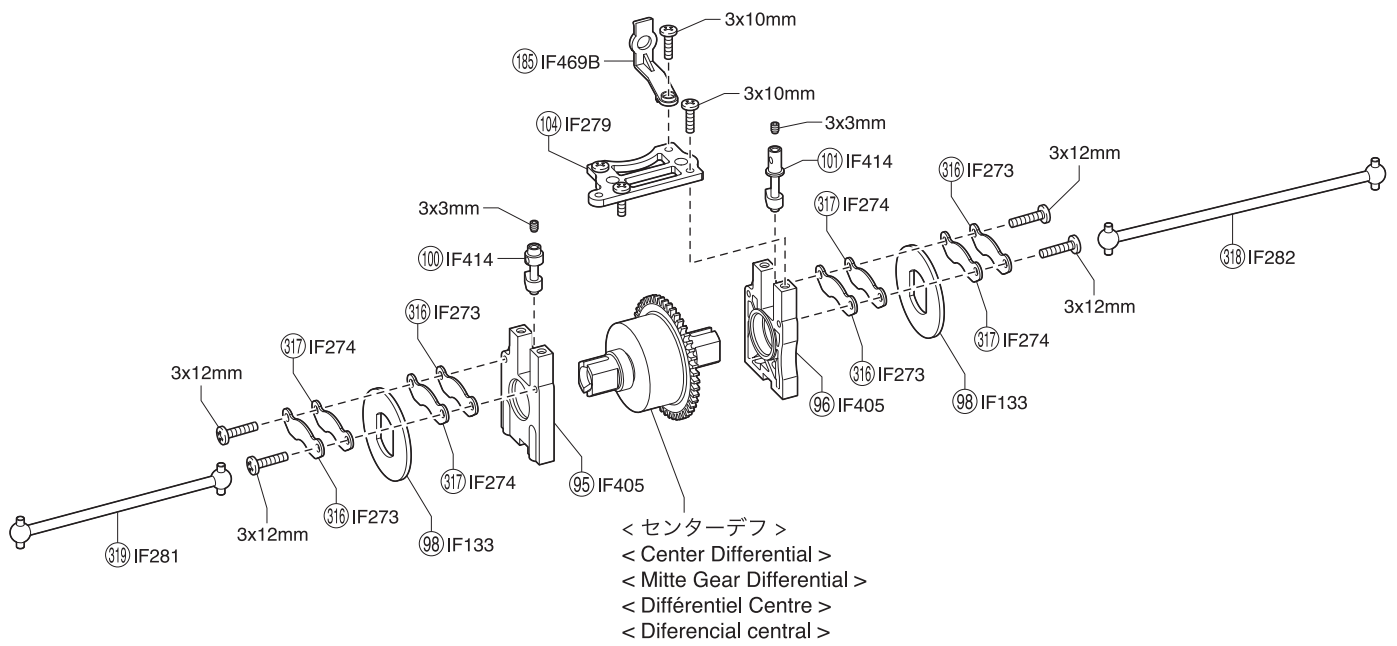


メカボックス / Radio Box / RC Box /  
Boîtier radio / Caja de radio

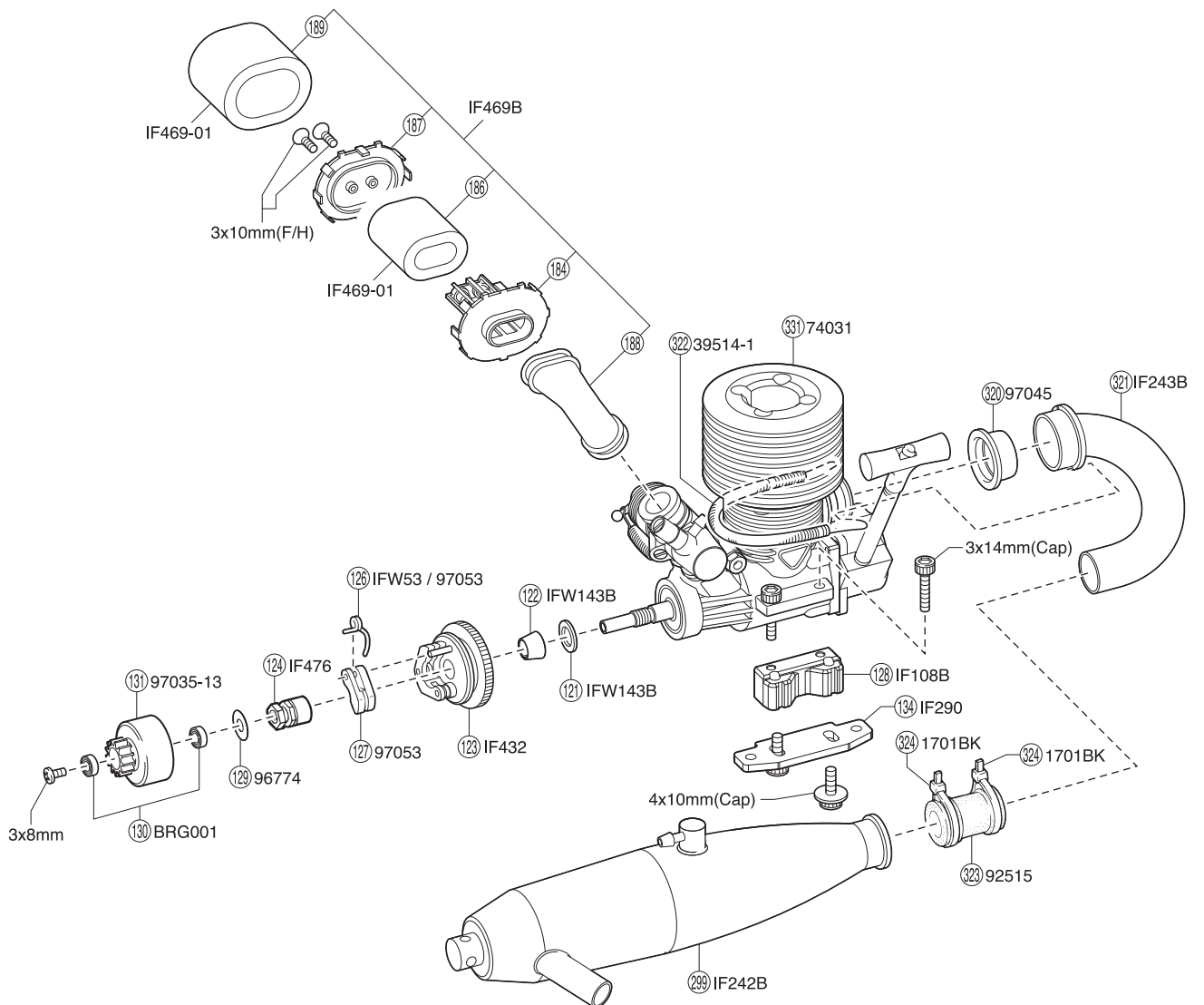


※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.

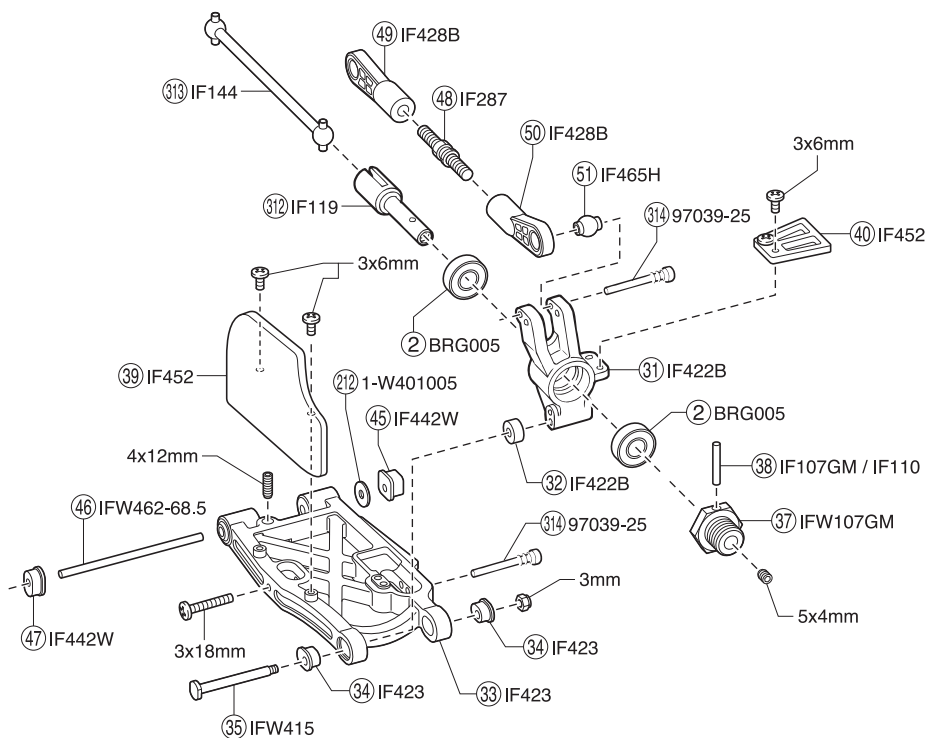
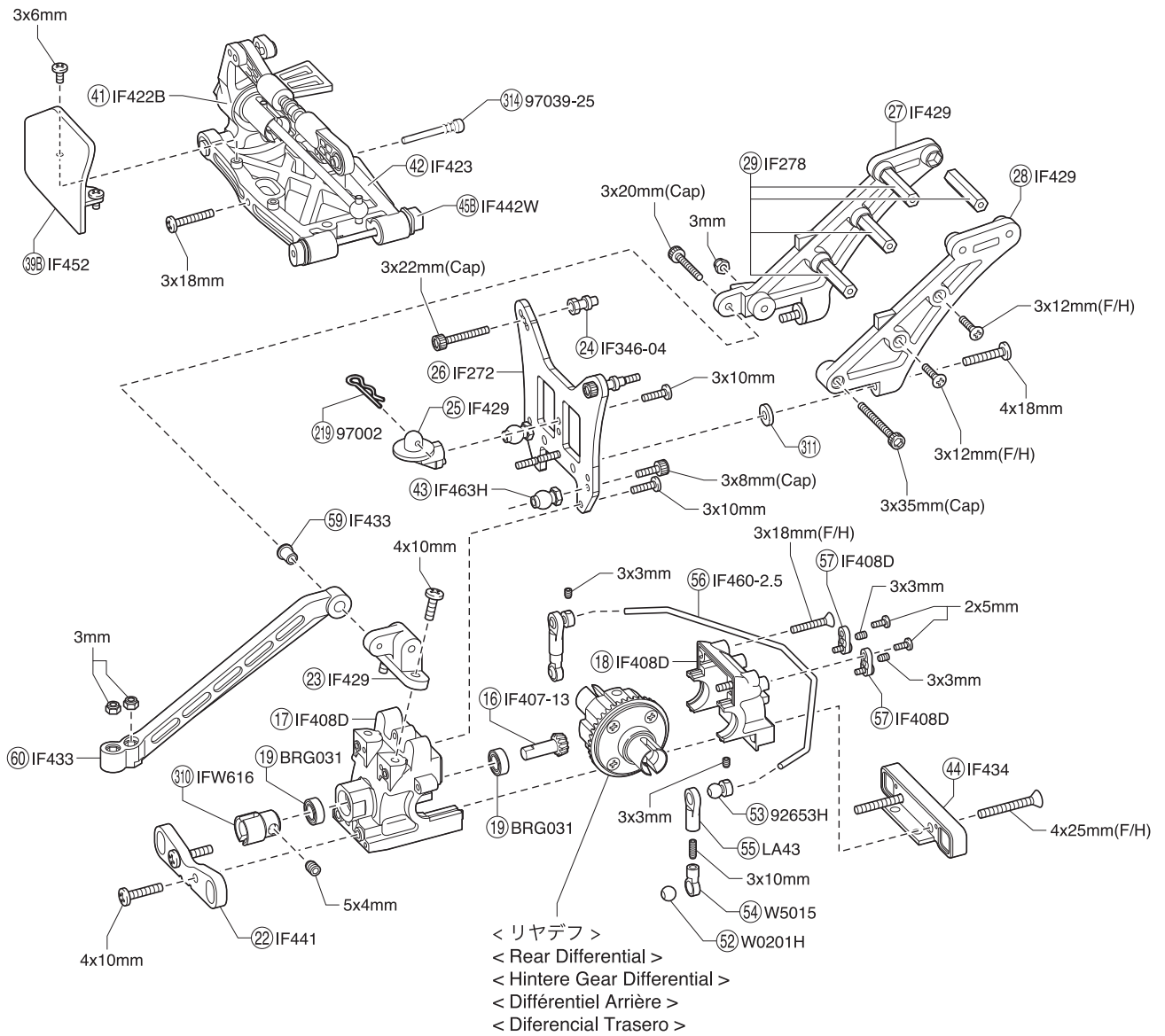
センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse /  
Carter de différentiel central / Caja central



エンジン / Engine / Verbrennungsmotor /  
Moteur / Motor

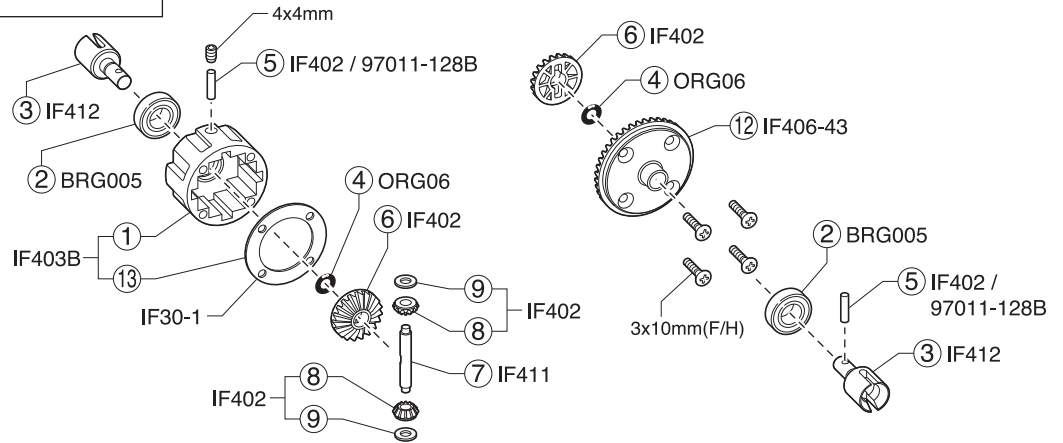


リヤ / Rear / Hinten /  
Arrière / Trasera

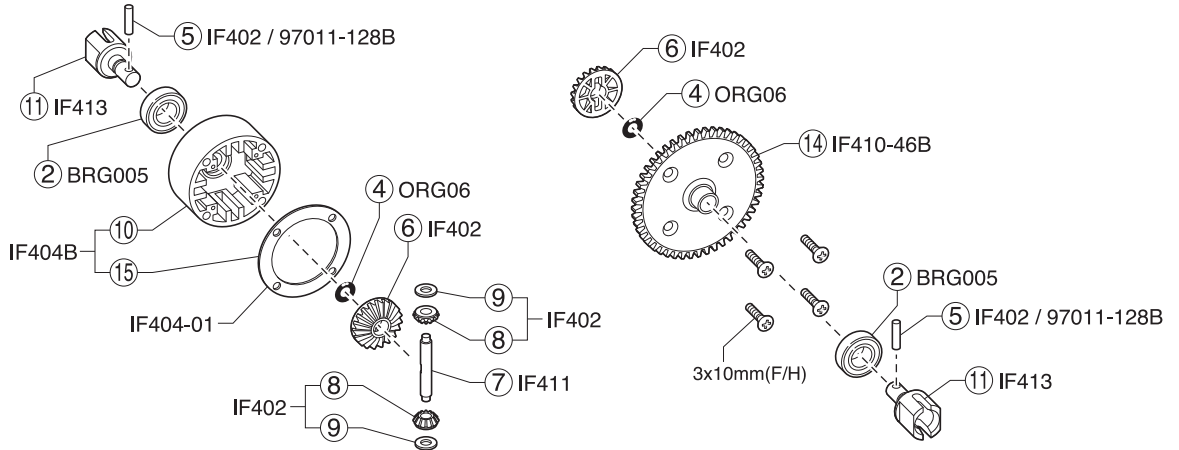


デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

< フロント / リヤ用 >  
< For front and rear >  
< Vorn & Hinten >  
< Pour l'avant et l'arrière >  
< Delantero y Trasero >

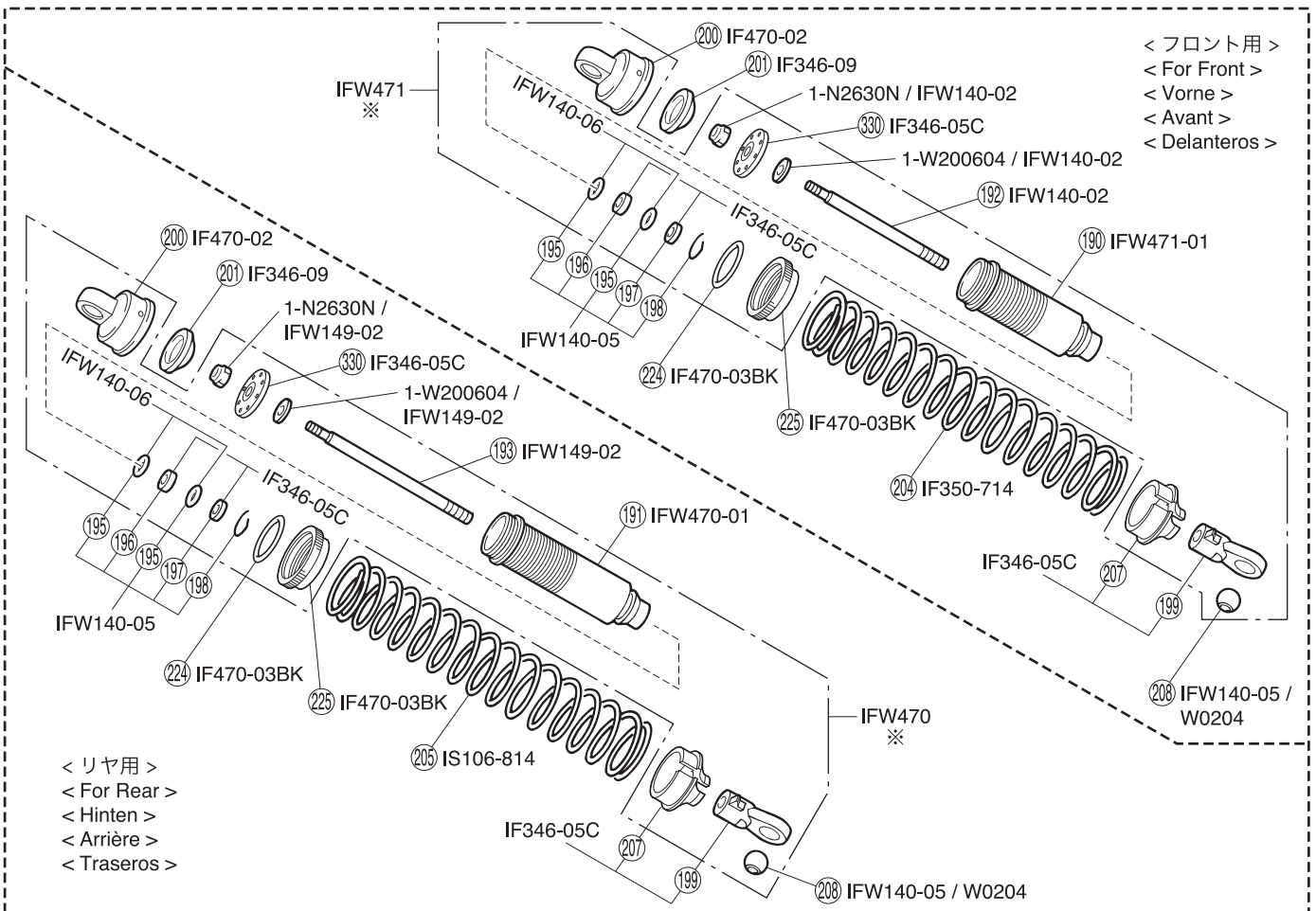


< センター用 >  
< For center >  
< Mitte >  
< Pour le centre >  
< Central >



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

\*一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Some parts are not available for sale. For these parts, the corresponding substitute part number is entered.  
Einige Teile koennen nicht nachbestellt werden; fuer diese haben wir die entsprechende Ersatzartikelnummer angegeben.  
Certaines pièces ne sont pas disponibles à la vente et sont remplacées par les références de substitution mentionnées.  
Algunas piezas no están disponibles para la venta. Para estas piezas encontrará indicada la referencia alternativa.



< フロント用 >  
< For Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteros >

< リヤ用 >  
< For Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseros >



# スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価(税抜)
IF30-1	デフケースパッキン(5入) Diff. Case Packing (5pcs)	13 x 5	450
IF35	ステアリングピン Steering Pin	111 112 x 2	450
IF108B	エンジンマウント(2入/H=12.5/21-28用) Engine Mount (2pcs/H=12.5/for 21-28)	128 x 2	600
IF110	φ2.6x17ピン φ2.6x17 Pin	38 x 4	200
IF119	リヤホイールシャフト Rear Wheel Shaft	312 x 2	750
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	98 x 2	550
IF144	スイングシャフト Swing Shaft	313 x 2	650
IF242B	マフラー(ポリッシュ /MP9 RS) Muffler (Polish/MP9 RS)	239 x 1	7200
IF243B	マニホールド(MP9 RS/NEO RACE SPEC) Manifold (MP9 RS/NEO RACE SPEC)	321 x 1	2400
IF272	リヤダンパステー(MP9 RS) Rear Shock Stay (MP9 RS)	26 x 1	850
IF273	ブレーキディスクプレート(2入/MP9 RS) Brake Disk Plate (2pcs/MP9 RS)	316 x 2	550
IF274	ブレーキパッド(2入 /MP9 RS) Brake Pad (2pcs/MP9 RS)	317 x 2	400
IF275B	ナックルアーム(L,R/MP9 RS) Knuckle Arm (L,R/MP9 RS)	76 81 x 1	1200
IF276	メインシャシー(MP9 RS) Main Chassis (MP9 RS)	58 x 1	4800
IF278	ボディマウントセット(MP9 RS) Body Mount Set (MP9 RS)	115 139 140 x 1 29 x 2 159 160 x 4	400
IF279	センターデフプレート(MP9 RS) Center Diff. Plate (MP9 RS)	104 x 1	500
IF281	センタードライブシャフト(L=88/MP9 RS) Center Drive Shaft (L=88/MP9 RS)	319 x 1	450
IF282	センタードライブシャフト(L=113.5/MP9 RS) Center Drive Shaft (L=113.5/MP9 RS)	318 x 1	650
IF283	ロアサススクリュー(L=34.5/2入 /MP9 RS) Lower Screw (L=34.5/2pcs/MP9 RS)	315 x 2	300
IF286	ハードアッパーアジャストロッド(スチール/フロント/2入) Hard Upper Adjust Rod (Steel/Front/2pcs)	66 x 2	900
IF287	ハードアッパーアジャストロッド(スチール/リヤ/2入) Hard Upper Adjust Rod (Steel/Rear/2pcs)	48 x 2	1000
IF289	リンクージセット(NEO) Linkage Set (NEO)	169 175 178 x 1 177 x 4 179 327 329 x 2 3x3mm セットビス 3x3mm Set Screw x 4	1200
IF290	エンジンマウントプレート(t=4.0/L,R) Engine Mount Plate (t=4.0/L,R)	134 x 2	700
IF296 GM	フロントダンパステー(MP9 RS V2) Front Shock Stay (MP9 RS V2)	65 x 1	1400
IF332 BK	ステアリングロッドセット(4x46mm/2入 /MP9) Steering Rod Set (4x46mm/2pcs/MP9)	117 x 2 118 x 4	1200
IF346 -04	スチールダンパーブッシュ(ビッグダンパー用/4入) Steel Shock Bush (For Big Shock/4pcs)	24 x 4 3x22mm キャップビス 3x22mm Cap Screw x 4	900
IF346 -05C	ダンパーエンドセット(ビッグダンパー用/4セット) Shock End Set (for Big Shock/4set)	196 197 199 207 330 x 4	600
IF346 -07	ダンパーキャップブッシュセット(ビッグダンパー用/4セット) Adjustment Collar (For Big Shock/4set)	210 x 4	400
IF346 -09	HCダイアフラム(ビッグダンパー用/4入) HC Diaphragm (for Big Shock/4pcs)	201 x 4	500
IF350 -714	ビッグダンパースプリング(S) ライトブルー(F/L=70) Big Shock Spring (S/Light Blue/F/L=70)	204 x 2	1100
IF351	シリコンスイッチブーツ(1入 /MP777/ST-RR) Silicone Switch Boots (1pcs/MP777/ST-RR)	149 x 1	500
IF401 BK	ウイング(ブラック / MP9) Wing (Black / MP9)	218 x 1 217 x 2	1100
IF402	デフベベルギヤセット(MP9) Diff. Bevel Gear Set (MP9)	5 6 x 2 8 9 x 4	550
IF403B	デフケースセット(F&R / MP9) Diff. Case Set (F&R / MP9)	1 13 x 1	550
IF404B	センターデフケースセット(MP9) Center Diff. Case Set (MP9)	10 15 x 1	600
IF404 -01	デフケースパッキン(φ36/5入 /MP9) Diff. Case Gaskets (φ36/5pcs/MP9)	15 x 5	500
IF405	センターデフマウント(MP9) Center Diff. Mount (MP9)	95 96 x 1	600
IF406 -43	リングギヤ(43T/MP9) Ring Gear (43T/MP9)	12 x 1	2500
IF407 -13	ドライブベベルギヤ(13T/MP9) Drive Bevel Gear (13T/MP9)	16 x 1	1300
IF408 D	バルクヘッドセット(F&R/MP9/MP10) Bulkhead Set (F&R/MP9/MP10)	17 18 x 1 57 x 2	700

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価(税抜)
IF409	バンパー(MP9) Bumper (MP9)	92 x 1	400
IF410 -46B	スパークギヤ(46T/MP9) Spur Gear (46T/MP9)	14 x 1	2600
IF411	デフベベルシャフト(2入 / MP9) Diff. Bevel Shaft (2pcs / MP9)	7 x 2	300
IF412	デフシャフト(2入 / MP9) Diff. Shaft (2pcs / MP9)	3 x 2	950
IF413	センターデフシャフト(2入 / MP9) Center Diff. Shaft (2pcs / MP9)	11 x 2	1000
IF414	ブレーキカムセット(MP9) Brake Cam Set (MP9)	100 101 102 3x3mm セットビス 103 x 1 3x3mm Set Screw x 2	750
IF417	サーボセイバーアッセンブリー(MP9) Servo Saver Assy (MP9)	107 108 x 1	1900
IF418	サーボセイバーポスト(MP9) Servo Saver Post (MP9)	109 x 4 110 x 2	1700
IF420	ナックルアームカラー(4入 / MP9) Knuckle Arm Collar (4pcs / MP9)	75 x 4	550
IF422B	リヤハブキャリア(MP9) Rear Hub Carrier (MP9)	31 41 x 1 セッティング用ブラカラー付 32 x 2 for Setting with Plastic Collar	600
IF423	リヤロアサスアーム(L, R / MP9) Rear Lower Sus. Arm (L, R / MP9)	33 42 x 1 セッティング用ブッシュ付 34 x 4 for Setting with Bushing	900
IF425 -29.5	サスシャフト(3x29.5mm / 2入 / MP9) Sus. Shaft (3x29.5mm / 2pcs / MP9)	71 x 2	400
IF426 -64.5	サスシャフト(4x64.5mm / 2入 / MP9) Sus. Shaft (4x64.5mm / 2pcs / MP9)	85 x 2	600
IF428 B	アッパーアームセット(MP9) Upper Arm Set (MP9)	49 50 68 x 2 67 70 x 1 73 74 x 4	800
IF429	ウイングステーセット(MP9) Wing Stay Set (MP9)	23 25 27 28 x 1 30 x 2	500
IF432	3PC フライホイール(32mm / MP9) 3PC Flywheel (32mm / MP9)	123 x 1	1500
IF433	トルクロッドセット(MP9) Chassis Brace Set (MP9)	60 116 x 1 59 x 4	600
IF434	サスホルダーセット(MP9) Sus. Holder Set (MP9)	44 63 x 1	600
IF438	キングピン(M4 / 4入 / MP9) King Pin (M4 / 4pcs / MP9)	79 x 4	500
IF439C	フロントロアサスホルダー(F / ガンメタリック / MP9) Front Lower Sus. Holder (F / Gunmetal / MP9)	69 x 1	2500
IF440	フロントロアサスホルダー(R / ガンメタリック / MP9) Front Lower Sus. Holder (R / Gunmetal / MP9)	62 x 1	2000
IF441	リヤロアサスホルダー(F / ガンメタリック / MP9) Rear Lower Sus Holder (F / Gunmetal / MP9)	22 x 1	2000
IF442 W	カラーサスブッシュセット (ホワイト / MP9) Color Sus. Bush Set (White/MP9)	45 45B 47 64 72 87 88 88B x 2 各種セッティング用ブッシュ付 Bushings for setting	500
IF444 C	燃料タンクセット(MP9) Fuel Tank Set (MP9)	137 x 1 138 x 2	2000
IF444 -01	燃料タンクブッシュセット(MP9) Fuel Tank Bush Set (MP9)	138 x 2	250
IF445	フロントアッパープレート(ガンメタリック / MP9) Front Upper Plate (Gunmetal / MP9)	114 x 1	800
IF446B	ステアリングプレート(ガンメタリック / MP9 / TKI4) Steering Plate (Gunmetal / MP9 / TKI4)	113 x 1	2400
IF452	マッドガード(MP9) Mud Guard (MP9)	39 39B x 1 40 x 2	500
IF453	ボディマウント Body Mount	115 x 1	400
IF459 -2.3	フロントスタビライザーバー(2.3mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.3mm/1pc/MP9)	91 x 1	450
IF460 -2.5	リヤスタビライザーバー(2.5mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.5mm / 1pc / MP9)	56 x 1	500
IF462 H	5.8mm 座付ハードボール(2入 / MP9) 5.8mm Flanged Hard Ball (2pcs / MP9)	162 x 2	400
IF463 H	7.8mm 座付ハードボール(2入 / IF56) 7.8mm Flanged Hard Ball (2pcs / IF56)	43 x 2	500
IF464 H	6.8mm 座付ハードボール(2入 / IF313) 6.8mm Flanged Hard Ball (2pcs / IF313)	69 x 2	500
IF465 H	7.8mm ツバ付ハードボール(2pcs / 2入 / IF55) 7.8mm Taper Hard Ball (2pcs / 2pcs / IF55)	51 x 2	400
IF466	センターデフ & サーボマウントスペーサーセット(MP9) Center Diff. & Servo Mount Spacer Set (MP9)	159 x 2	400
IF467	ロングキングピンセット(MP9) Long King Pin Set (MP9)	221 222 x 2	600
IF469B	エアークリーナーセット(MP9 TKI2) Air Clearer (MP9 TKI2)	155 184 185 186 187 188 189 x 1 3x10mm サラビス 3x10mm F/H Screw x 2	1300
IF469 -01	エアークリーナー スポンジ(2入 / MP9 TKI2) Air Cleaner Sponge (2pcs/MP9)	186 189 x 2	1300



# スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価(税抜)
IF470-02	スレテッドビッグダンパーキャップ(ビッグダンパー/4入) Threaded Big Shock Cap (Big Shock/4pcs)	200 x 4	1800
IF470-03BK	ダンパーアジャストダイヤル(ビッグダンパー用/2入/ブラック) Shock Adjust Dial (for Big Shock/2pcs/Black)	224 225 x 2	750
IF474 B	サイドガード(MP9 TKI2/TKI3) Side Gard (MP9 TKI2/TKI3)	144 146 x 1	1000
IF476	3PC フライホイールナット(MP9) 3PC Flywheel Nut (MP9)	124 x 1	400
IF478	バッテリーボックスセット(MP9 TKI3) Battery Box Set (MP9 TKI3)	155 304 M2x18mm ビス x 1 305 x 1 M2x18mm Screw	800
IF479	レシーバーボックスセット(MP9 TKI3) Receiver Box Set (MP9 TKI3)	301 302 303 x 1 M2x5mm ビス x 3 M2x30mm ビス x 1 M2x5mm Screw M2x30mm Screw	800
IF480	メカプレート(ガンメタリック/MP9 TKI3) Radio Plate (Gunmetal/MP9 TKI3)	307 x 1	1400
IF481B	タンクステーセット(MP9 TKI3) Fuel Tank Stay Set (MP9 TKI3)	139 140 300 x 1 306 x 4	550
IF482	HDユニバーサルスイングシャフト(L=91/2入/MP9 TKI3) HD Universal Swing Shaft (L=91/2pcs/MP9 TKI3)	308 x 2	3800
IF487	フロントロアササアーム(L, R/MP9 TKI4) Front Lower Sus. Arm (L, R/MP9 TKI4)	83 90 x 1	900
IFB117 OR	INFERNO MP9 TKI4 V2 デコレーションボディセット(オレンジ) INFERNO MP9 TKI4 V2 Decoration Body Set (Orange)	215 x 1 ウイングデカール付 With wing decal	7000
IFH004 W	ディッシュホイール(4入/ホワイト/MP9) Dish Wheel (4pcs / White / MP9)	211 x 4	1800
IFT002	K-BLOX タイヤ(2入) K-BLOX Tire	213 246 x 2	2000
IFTH005 W	ディッシュホイール装着タイヤ(ホワイト/K-BLOX/2入) Dish Wheel with Tire (White/K-BLOX/2pcs)	211 213 246 x 2	3000
IFW53	3PC クラッチスプリング(1.00) 3PC Clutch Spring (1.00)	126 x 3	400
IFW107 GM	ホイールハブ(ガンメタリック / 4入) Wheel Hub (Gunmetal / 4pcs)	37 38 x 4 5x4mm セットビス x 4 5x4mm Set Screw	1100
IFW140-02	ダンパーシャフト(53) Shock Shaft (53)	192 x 2 2.6mm ワッシャー/ナイロンナット x 2 2.6mm Washer / Nylon Nut	800
IFW140-05	Oリングセット O-ring Set	195 198 x 4 196 197 208 x 2	800
IFW140-06	Oリング(φ1.9x3.4) O-ring (φ1.9x3.4)	195 x 10	600
IFW143B	フライホイールテーパードセット Flywheel Tapered Collet Set	121 122 x 1	450
IFW149-02	ダンパーシャフト(63) Shock Shaft (63)	193 x 2 2.6mm ワッシャー/ナイロンナット x 2 2.6mm Washer / Nylon Nut	800
IFW415	ハードリアロアササシャフトスクリュー(3.5x49mm / 2入 / MP9) Hard Rear Lower Sus. Shaft Screw (3.5x49mm / 2pcs / MP9)	35 x 2 3mm ナイロンナット x 2 3mm Nylon Nut	800
IFW416	6.8mm ハードボール(H=8.7/2入/MP9) 6.8mm Hard Ball (H=8.7/2pcs/MP9)	120 x 2 3x16mm ヘックスビス x 2 3x16mm Hex Screw	550
IFW417	6.8mm ハードボール(H=10.2/2入/MP9) 6.8mm Hard Ball (H=10.2/2pcs/MP9)	119 x 2 3x18mm ヘックスビス x 2 3x18mm Hex Screw	550
IFW462-68.5	HDササシャフト(4x68.5mm / 2入 / MP9) HD Sus. Shaft (4x68.5mm / 2pcs / MP9)	46 x 2	600
IFW468B	フロントハブキャリアセット(L,R/17.5"/MP9) Front Hub Carrier Set (L,R/17.5"/MP9)	80 82 x 1 セッティング用プッシュ付 for Setting with Bushing 86 x 2	1200
IFW616	HDセンターカップジョイント(1入/MP10/MP9RS/IF280B) HD Center Cup Joint (1pc/MP10/MP9RS/IF280B)	310 x 1 5x4mm セットビス x 1 5x4mm Set Screw	700
IFW470	HDコーティングダンパーセット(M/55/MP9) HD Coating Shock Set (M/55/MP9)	191 193 196 197 198 199 200 207 208 210 224 225 330 x 2 195 x 4 2.6x0.4mm ワッシャー x 2 2.6x0.4mm Washer	7000
IFW470-01	HDコーティングダンパーケース(M/L=55/2入) HD Coating Shock Case (M/L=55/2pcs)	191 x 2	3500
IFW471	HDコーティングダンパーセット(S/47/MP9) HD Coating Shock Set (S/47/MP9)	190 192 196 197 198 199 200 207 208 210 224 225 330 x 2 195 x 4 2.6x0.4mm ワッシャー x 2 2.6x0.4mm Washer	6800
IFW471-01	HDコーティングダンパーケース(S/L=47/2入) HD Coating Shock Case (S/L=47/2pcs)	190 x 2	3400
IFW472 GM	ホイールナット(ガンメタ/4入/セレーション付) Wheel Nut (Gunmetal/4pcs/for Serration)	214 x 4	1300
IS106-814	ビッグダンパースプリング(M/ライトブルー/8-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Light Blue/8-1.4/L=84)	205 x 2	1100
LA43	ボールエンド 5.8φ(12入) 5.8mm Ball End (12pcs)	55 x 12	300
ORG06	シリコンOリング(P6/オレンジ)15入 Silicone O-Ring (P6/Orange) 15pcs	4 x 15	400

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キー No. と入数) Quantity	★定価(税抜)
W0201 H	5.8mm ハードボール(5入) 5.8mm Hard Ball (5pcs)	52 x 5	700
W0204	6.8mm ハードボール(H=4.8/4入) 6.8mm Hard Ball (H=4.8/4pcs)	208 x 4	700
W5015	ダンパーエンド Shock End	54 x 4	200
BRG001	シールドベアリング(5x10x4)4入 Shield Bearing (5x10x4 / 4pcs)	130 x 4	1000
BRG005	シールドベアリング(8x16x5)2入 Shield Bearing (8x16x5 / 2pcs)	2 x 2	650
BRG022	シールドベアリング(6x10x3)2入 Shield Bearing (6x10x3 / 2pcs)	109 x 2	1000
BRG031	シールドベアリング(5x11x4)2入 Shield Bearing (5x11x4 / 2pcs)	119 x 2	1000
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer (M4x10x0.5/10pcs)	212 x 10	400
1701 BK	カラーストラップ(M/ブラック)18入 Color Strap (M/Black) 18pcs	324 x 18	250
1708	カラーアンテナ黒キャップツキ(4入) Color Antenna (Black/4pcs)	153 154 x 4	500
39514-1	スプリング(マニホールド用) Spring for Manifold	222 x 1	350
74031	KE21SP エンジンアセンブリ KE21SP Engine	331 x 1	23000
82135	Syncro KR-331 受信機(単品) Syncro KR-331 Receiver	297 x 1	5000
82141	バッテリーホルダー(Syncro用/3ピン) Battery Holder (Syncro/3pin)	296 x 1	400
82142	スイッチ(Syncro, 受信機用 / 3ピン) Switch (Syncro for Receiver / 3pin)	295 x 1	500
82273	サーボ KS-5031-09MW SERVO KS-5031-09MW	298 x 1 サーボホーン付 With the servo horn	6000
82276	サーボホーンセット(2入) Servo Horn Set (2pcs)	325 326 x 2	500
92213	燃料チューブ(2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)	143 x 1m	700
92515	耐熱マフラージョイントパイプ(21用/2入) Muffler Joint Pipe (2pcs)	323 x 2	1000
92638	スナップピン(10入) Snap Pin (10pcs)	155 x 10	200
92653 H	5.8mm ハードボールジョイント(3.0穴 / 4入) 5.8mm Hard Ball Joint (3.0 hole / 4pcs)	53 x 4 3x3mm セットビス x 4 3x3mm Set Screw	900
92703	マフラーステー(2入) Muffler Stay (2pcs)	136 x 2	300
96774	5x20x0.2mm シム(5入) 5x20x0.2mm Shim (5pcs)	129 x 5	300
97002	ボディピン(1.6mm/10入/FM29) Body Pin (1.6mm/10pcs/FM29)	219 x 10	250
97008-36H	ハードアジャストロッド(3x36mm / 2入) Hard Adjust Rod (3x36mm / 2pcs)	161 x 2	950
97011-128B	ピン(2.5x12.8mm/6入) Pin (2.5x12.8mm/6pcs)	5 x 6	350
97035-13	クラッチベル(13T/BBタイプ /IFW46) Clutch Bell (13T/BB-Type/IFW46)	131 x 1	2200
97039-25	スクリューピン(3x25mm/4入) Screw Pin (3x25mm/4pcs)	314 x 4	350
97045	マフラーガスケット(21-28クラス/5入) Muffler Gasket (21-28 Class/5pcs)	220 x 5	1200
97053	3PC ADC クラッチシューセット 3PC ADC Clutch Shoe Set	126 127 x 3	900

一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.

# オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
IF346-03	ダイヤフラム(ビッグダンパー用/4入) Diaphragm (For Big Shock/4pcs)	㉑と交換 4個入 instead of ㉑. 4pcs	400
IF346-04LB	ライトウエイトダンパーブッシュ(ビッグダンパー用/4入) L/Weight Shock Bush (For Big Shock/4pcs)	㉒と交換 4個入 instead of ㉒. 4pcs	1200
IF346-08	ダンパーブーツ(ビッグダンパー用/4入) Shock Boots (for Big Shock/4pcs)	4個入 4pcs	800
IF347-126	ダンパーピストン(φ1.2x6穴/2入/ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.2x6Hole/2pcs/For Big Shock)	㉓と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉓. For Shock setting	500
IF347-128	ダンパーピストン(φ1.2x8穴/2入/ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.2x8Hole/2pcs/For Big Shock)	㉓と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉓. For Shock setting	500
IF347-135	ダンパーピストン(φ1.3x5穴/2入/ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.3x5Hole/2pcs/For Big Shock)	㉓と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉓. For Shock setting	500
IF347-136	ダンパーピストン(φ1.3x6穴/2入/ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.3x6Hole/2pcs/For Big Shock)	㉓と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉓. For Shock setting	500
IF347-138	ダンパーピストン(φ1.3x8穴/2入/ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.3x8Hole/2pcs/For Big Shock)	㉓と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉓. For Shock setting	500
IF347-145	ダンパーピストン(φ1.4x5穴/2入/ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.4x5Hole/2pcs/For Big Shock)	㉓と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉓. For Shock setting	500
IF348-916	ビッグダンパースプリング(M&L/レッド/9-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Red/9-1.6/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF348-1014	ビッグダンパースプリング(M&L/ライトブルー/10-1.4/L=95) Big Shock Spring (M&L/Light Blue/10-1.4/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF348-1016	ビッグダンパースプリング(M&L/ブルー/10-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Blue/10-1.6/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF348-1114	ビッグダンパースプリング(M&L/グリーン/11-1.4/L=95) Big Shock Spring (M&L/Green/11-1.4/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF348-1116	ビッグダンパースプリング(M&L/ライトグリーン/11-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Light Green/11-1.6/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF348-1216	ビッグダンパースプリング(M&L/パープル/12-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Purple/12-1.6/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF348-1316	ビッグダンパースプリング(M&L/ホワイト/13-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/White/13-1.6/L=95)	㉔と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉔. For Shock setting	1200
IF350-714	ビッグダンパースプリング(S/ライトブルー/7-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Light Blue/7-1.4/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF350-814	ビッグダンパースプリング(S/グリーン/8-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Green/8-1.4/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF350-816	ビッグダンパースプリング(S/ライトグリーン/8-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/Light Green/8-1.6/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF350-916	ビッグダンパースプリング(S/パープル/9-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/Purple/9-1.6/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF350-1016	ビッグダンパースプリング(S/ホワイト/10-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/White/10-1.6/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF350-6514	ビッグダンパースプリング(S/グレイ/6.5-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Gray/6.5-1.4/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF350-7514	ビッグダンパースプリング(S/オレンジ/7.5-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Orange/7.5-1.4/L=70)	㉕と交換 ダンパーセッティング用 instead of ㉕. For Shock setting	1100
IF401-W	ウイング(ホワイト / MP9) Wing (White / MP9)	㉖と交換 instead of ㉖.	1100
IF410-47B	スパーギヤ(47T / MP9) Spur Gear (47T / MP9)	㉗と交換 ギヤ比変更用 instead of ㉗. for changing the gear ratio	2600
IF410-48	スパーギヤ(47T / MP9) Spur Gear (47T / MP9)	㉗と交換 ギヤ比変更用 instead of ㉗. for changing the gear ratio	2200
IF415	ブレーキローター(30mm / MP9) Brake Rotor (30mm / MP9)	㉘と交換 instead of ㉘.	2000
IF419	アルミナックルアーム(L/R)ガンメタリック/MP9 Aluminum Knuckle Arm (L/R/Gunmetal)/MP9	㉙、㉚と交換 L/R各1 instead of ㉙、㉚. L/R each 1	9500
IF419-L	アルミナックルアーム(L)ガンメタリック/MP9 Aluminum Knuckle Arm (L/Gunmetal)/MP9	㉙と交換 instead of ㉙.	4800
IF419-R	アルミナックルアーム(R)ガンメタリック/MP9 Aluminum Knuckle Arm (R/Gunmetal)/MP9	㉚と交換 instead of ㉚.	4800
IF435	サーボホーンセット(MP9) Servo Horn Set (MP9)	㉛、㉜と交換 instead of ㉛、㉜.	400
IF442-KG	カラーサスブッシュセット(蛍光グリーン/MP9) Color Sus. Bush Set (Fluorescent Green/MP9)	1台分入 Full set for a kit	500
IF442-KO	カラーサスブッシュセット(蛍光オレンジ/MP9) Color Sus. Bush Set (Fluorescent Orange/MP9)	1台分入 Full set for a kit	500
IF442-KR	カラーサスブッシュセット(蛍光レッド/MP9) Color Sus. Bush Set (Fluorescent Red/MP9)	1台分入 Full set for a kit	500
IF442-KY	カラーサスブッシュセット(蛍光イエロー/MP9) Color Sus. Bush Set (Fluorescent Yellow/MP9)	1台分入 Full set for a kit	500
IF459-2.1	フロントスタビライザー(2.1mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.1mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF459-2.2	フロントスタビライザー(2.2mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.2mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF459-2.4	フロントスタビライザー(2.4mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.4mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF459-2.5	フロントスタビライザー(2.5mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.5mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF459-2.6	フロントスタビライザー(2.6mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.6mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF459-2.7	フロントスタビライザー(2.7mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.7mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
IF459-2.8	フロントスタビライザー(2.8mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.8mm/1pc/MP9)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF459-2.9	フロントスタビライザー(2.9mm / 1入 / MP9/MP10) Front Sway Bar (2.9mm/1pc/MP9/MP10)	㉝と交換 instead of ㉝.	450
IF460-2.3	リヤスタビライザー(2.3mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.3mm/1pc/MP9)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF460-2.4	リヤスタビライザー(2.4mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.4mm/1pc/MP9)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF460-2.6	リヤスタビライザー(2.6mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.6mm/1pc/MP9)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF460-2.7	リヤスタビライザー(2.7mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.7mm/1pc/MP9)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF460-2.8	リヤスタビライザー(2.8mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.8mm/1pc/MP9)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF460-2.9	リヤスタビライザー(2.9mm / 1入 / MP9/MP10) Rear Sway Bar (2.9mm/1pc/MP9/MP10)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF460-3.0	リヤスタビライザー(3.0mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (3.0mm/1pc/MP9)	㉞と交換 instead of ㉞.	500
IF468	ブレーキローター(30mm/MP9 TKI2) Brake Rotor (30mm/MP9 TKI2)	㉟と交換 instead of ㉟.	1000
IF473	ハードメインシャシー(MP9 TKI2) Hard Main Chassis (MP9 TKI2)	㉠と交換 instead of ㉠.	13000
IF475	サーボセイバーアジャスターズポンジ(2入) Servo Saver Adjust Sponge (2pcs)	2個入 2pcs	300
IF477	ハードフロントダンパーステー(MP9 TKI3) Hard Front Shock Stay (MP9 TKI3)	㉡と交換 instead of ㉡.	6000
IF492	6.5x26mm シャフト(MP9 TKI4/4入) 6.5x26mm Shaft (MP9 TKI4/4pcs)		1100
IFB005-H	ボディセット(MP9 TKI2/1.0mmハード) Body Set (MP9 TKI2/1.0mm/Hard)	未塗装のクリアボディ、マスクシール Unpainted clear body, mask seal.	3400
IFB006	ボディセット(MP9 TKI3) Body Set (MP9 TKI3)	未塗装のクリアボディ、マスクシール Unpainted clear body, mask seal.	3400
IFB008-H	ボディ(MP9 TKI4/1.0mm/ハード) Body (MP9 TKI4/1.0mm/Hard)	未塗装のクリアボディ、マスクシール Unpainted clear body, mask seal.	3500
IFB009	ボディ(MP9 TKI4/ハイダウンフォース/0.8mm) Body (MP9 TKI4/Hi Down Force/0.8mm)	未塗装のクリアボディ、マスクシール Unpainted clear body, mask seal.	3400
IFB009-H	ボディ(MP9 TKI4/ハイダウンフォース/1.0mm/ハード) Body (MP9 TKI4/Hi Down Force/1.0mm/Hard)	未塗装のクリアボディ、マスクシール Unpainted clear body, mask seal.	3500
IFD403-W	デカール(MP9 TKI4/ホワイト) Decal (MP9 TKI4/White)		700
IFF001-KG	バッテリー&レシーバーボックスセット(蛍光グリーン/MP9) Battery & Receiver Box Set (F-Green/MP9)	㉢、㉣、㉤、㉥、㉦と交換 instead of ㉢、㉣、㉤、㉥、㉦.	1600
IFF001-W	バッテリー&レシーバーボックスセット(ホワイト/MP9) Battery & Receiver Box Set (White/MP9)	㉢、㉣、㉤、㉥、㉦と交換 instead of ㉢、㉣、㉤、㉥、㉦.	1600
IFH004-KO	ディッシュホイール(4入 / 蛍光オレンジ / MP9) Dish Wheel (4pcs / Fluorescent Orange / MP9)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-KG	ディッシュホイール(4入 / 蛍光グリーン/MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Green/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-KO	ディッシュホイール(4入 / 蛍光オレンジ/MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Orange/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-KR	ディッシュホイール(4入 / 蛍光レッド/MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Red/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-KY	ディッシュホイール(4入 / 蛍光イエロー/MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Yellow/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-W	ディッシュホイール(4入 / ホワイト/MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/White/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-KY-H	ハードディッシュホイール(4入 / 蛍光イエロー/MP9 TKI4) Hard Dish Wheel (4pcs/F-Yellow/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFH006-W-H	ハードディッシュホイール(4入 / ホワイト/MP9 TKI4) Hard Dish Wheel (4pcs/White/MP9 TKI4)	㉧と交換 4個入 instead of ㉧. 4pcs	1800
IFS001-715	ビッグダンパースプリング(ブルー/7-1.5/L=70) Big Shock Spring (Blue/7-1.5/L=70)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS001-7515	ビッグダンパースプリング(レッド/7.5-1.5/L=70) Big Shock Spring (Red/7.5-1.5/L=70)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS001-815	ビッグダンパースプリング(ライトパープル/8-1.5/L=70) Big Shock Spring (Light Purple/8-1.5/L=70)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS002-815	ビッグダンパースプリング(ブルー/8-1.5/L=81) Big Shock Spring (Blue/8-1.5/L=81)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS002-8515	ビッグダンパースプリング(レッド/8.5-1.5/L=81) Big Shock Spring (Red/8.5-1.5/L=81)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS002-915	ビッグダンパースプリング(ライトパープル/9-1.5/L=81) Big Shock Spring (Light Purple/9-1.5/L=81)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS003-1015	ビッグダンパースプリング(ライトパープル/10-1.5/L=85) Big Shock Spring (Light Purple/10-1.5/L=85)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS003-915	ビッグダンパースプリング(ブルー/9-1.5/L=85) Big Shock Spring (Blue/9-1.5/L=85)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFS003-9515	ビッグダンパースプリング(レッド/9.5-1.5/L=85) Big Shock Spring (Red/9.5-1.5/L=85)	ダンパーセッティング用 For Shock setting	1200
IFW52-B	3PC クラッチシュー 3PC Clutch Shoe	㉡と交換 クラッチセッティング用 instead of ㉡. For Clutch setting	1800



# オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
IFW53 H	3PC クラッチスプリング(1.10) 3PC Clutch Spring (1.10)	(126)と交換 クラッチセッティング用 instead of (126). For Clutch setting	400
IFW53 M	3PC クラッチスプリング(0.95) 3PC Clutch Spring (0.95)	(126)と交換 クラッチセッティング用 instead of (126). For Clutch setting	400
IFW53 S	3PC クラッチスプリング(0.90) 3PC Clutch Spring (0.90)	(126)と交換 クラッチセッティング用 instead of (126). For Clutch setting	400
IFW107 B	ホイールハブ(ブルー) Wheel Hub (Blue)	(37)と交換 instead of (37).	1100
IFW136	3PC アルミクラッチシュー 3PC Aluminum Clutch Shoe	(127)と交換 instead of (127).	1500
IFW154	ダンパーブーツ Shock Boots		700
IFW324 -01	ディスクプレートボルト(16.5mm/acre プレーキ用/4入) Disk Plate Bolt (16.5mm/for acre Brake/4pcs)	4 個入 4pcs	400
IFW326 GM	ホイールハブ(ナロー)/MP9/777/ガンメタリック/4入 Wheel Hub (Narrow/MP9/777/Gunmetal/4pcs)	(37)と交換 instead of (37).	1100
IFW336 BL	ナイロン付ホイールナット(ブルー)/4入 Wheel nut with nylon (Blue/4pcs)	(214)と交換 4 個入 instead of (214). 4pcs	1200
IFW339	3PC HD アルミクラッチシュー 3PC HD Aluminum Clutch Shoe	(127)と交換 instead of (127).	1600
IFW401 B	SP アルミメカボスト(ガンメタリック/4入/MP9) SP Aluminum Radio Post (Gunmetal/4pcs/MP9)	(160)と交換 4 個入 instead of (160). 4pcs	850
IFW402 B	アルミウイングステーカラー(ガンメタリック/4入/MP9) Aluminum Wing Stay Collar (Gunmetal/4pcs/MP9)	(29)と交換 4 個入 instead of (29). 4pcs	1000
IFW405 -128	SP ダンパーピストン(φ1.2x8穴/2入/ビッグダンパー) SP Shock Piston (φ1.2x8 Hole/2pcs/for Big Boa Shock)	(330)と交換 2 個入 instead of (330). 2pcs	600
IFW405 -138	SP ダンパーピストン(φ1.3x8穴/2入/ビッグダンパー) SP Shock Piston (φ1.3x8 Hole/2pcs/for Big Boa Shock)	(330)と交換 2 個入 instead of (330). 2pcs	600
IFW405 -148	SP ダンパーピストン(φ1.4x8穴/2入/ビッグダンパー) SP Shock Piston (φ1.4x8 Hole/2pcs/for Big Boa Shock)	(330)と交換 2 個入 instead of (330). 2pcs	600
IFW406	ハードフロントアッパーサスホルダー(R)/ガンメタリック/MP9 Hard Front Upper Sus. Holder (R/Gunmetal/MP9)	(63)と交換 instead of (63).	1900
IFW408 B	ハードリヤショートダンパーステー(M-サイズダンパー用/MP9) Hard Rear Short Shock Stay (M-Size Shock/MP9)	(26)と交換 instead of (26).	4000
IFW412	アルミフロントハブキャリアセット(L,R)/ガンメタリック/MP9 Aluminum Front Hub Carrier Set (L,R/Gunmetal/MP9)	(80, 82)と交換 instead of (80, 82).	6200
IFW413	アルミリアトルクロッドセット(ガンメタリック/MP9) Aluminum Rear Torque Rod Set (Gunmetal/MP9)	(60)と交換 instead of (60).	2700
IFW414	アルミリアハブキャリア(Off-2.0/L,R)/ガンメタリック/MP9 Aluminum Rear Hub Carrier (Off-2.0/L,R/Gunmetal/MP9)	(31)と交換 L/R各 1 instead of (31). L / R each 1	6000
IFW418	アルミフロントトルクロッドセット(ガンメタリック/MP9) Aluminum Front Torque Rod Set (Gunmetal/MP9)		2400
IFW425	HD ユニバーサルスイングシャフト(L=93/2入) HD Universal Swing Shaft (L=93/2pcs)	(36)と交換 フロント用 2 個入 instead of (36). for Front 2pcs	3900
IFW426	アルミ AMB ホルダー(MP9 TKI3) Aluminum AMB Holder (MP9 TKI3)		1100
IFW428	スイッチプレート(スタンダード)/ガンメタリック/MP9 TKI3 Switch Plate (Standard/Gunmetal/MP9 TKI3)		1300
IFW429	スイッチプレート(電子スイッチ用)/ガンメタリック/MP9 TKI3 Switch Plate (E-Switch/Gunmetal/MP9 TKI3)		1300
IFW430	HD フロントセンターユニバーサルシャフト(L=84/1入/MP9) HD Front C-Universal Shaft (L=84/1pc/MP9)	(310, 319)と交換 instead of (310, 319).	2200
IFW431	HD リヤセンターユニバーサルシャフト(L=110/1入/MP9) HD Rear C-Universal Shaft (L=110/1pc/MP9)	(310, 318)と交換 instead of (310, 318).	2300
IFW434	HD キャップセンターユニバーサルスイングシャフト(1入/MP9/MP9e) HD Cap C-Universal Swing Shaft (1pc/84/MP9/MP9e)	(310, 319)と交換 1 セット instead of (310, 319). 1set	2200
IFW435	HD キャップセンターユニバーサルスイングシャフト(1入/110/MP9/MP9e) HD Cap C-Universal Swing Shaft (1pc/110/MP9/MP9e)	(310, 318)と交換 instead of (310, 318).	2300
IFW436	アルミフロントハブキャリアセット(L,R)/ガンメタリック/MP9 Al Front Hub Carrier Set (L,R/16/Gunmetal/MP9)	(80, 82)と交換 1 セット instead of (80, 82). 1set	6200
IFW437 -05	フロントナックルセッティングウエイト(5g/2入/MP9) Front Knuckle Setting Weight (5g/2pcs/MP9)	セッティング用 2 個入 For Setting 2pcs	2400
IFW437 -10	フロントナックルセッティングウエイト(10g/2入/MP9) Front Knuckle Setting Weight (10g/2pcs/MP9)	セッティング用 2 個入 For Setting 2pcs	2400
IFW437 -15	フロントナックルセッティングウエイト(15g/2入/MP9) Front Knuckle Setting Weight (15g/2pcs/MP9)	セッティング用 2 個入 For Setting 2pcs	2400
IFW438 -05	リアハブキャリアセッティングウエイト(5g/2入/MP9) Rear Hub Carrier Setting Weight (5g/2pcs/MP9)	セッティング用 2 個入 For Setting 2pcs	2400
IFW438 -10	リアハブキャリアセッティングウエイト(10g/2入/MP9) Rear Hub Carrier Setting Weight (10g/2pcs/MP9)	セッティング用 2 個入 For Setting 2pcs	2400
IFW438 -15	リアハブキャリアセッティングウエイト(15g/2入/MP9) Rear Hub Carrier Setting Weight (15g/2pcs/MP9)	セッティング用 2 個入 For Setting 2pcs	2400
IFW440 -28	チタンフロントアッパーロッド(5x28mm/2入/MP9) Titanium Front Upper Rod (5x28mm/2pcs/MP9)	(66)と交換 2 個入 instead of (66). 2pcs	2200
IFW440 -38	チタンリアアッパーロッド(5x38mm/2入/MP9) Titanium Rear Upper Rod (5x38mm/2pcs/MP9)	(48)と交換 2 個入 instead of (48). 2pcs	2200
IFW441 -46	チタンステアリングロッド(4x46mm/2入/MP9) Titanium Steering Rod (4x46mm/2pcs/MP9)	(117)と交換 2 個入 instead of (117). 2pcs	2400
IFW442 -36	チタンステアリングサーボロッド(3x36mm/1入/MP9) Ti Steering Servo Rod (3x36mm/1pc/MP9)	(161)と交換 instead of (161).	1200
IFW443	チタンロッドセット(MP9) Titanium Rod Set (MP9)	1 台分 One minute	7400

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
IFW444 GM	フロントワイドホイールハブ(2入/ガンメタリック/MP9) Front Wide Wheel Hub (2pcs/Gunmetal/MP9)	(37)と交換 2 個入 instead of (37). 2pcs	750
IFW445	アルミウイングステーマウント(ガンメタリック/MP9) Aluminum Wing Stay Mount (Gunmetal/MP9)	(23)と交換 instead of (23).	2000
IFW446	アルミ車高ゲージ(ガンメタリック/MP9) Aluminum Ride Height Gauge (Gunmetal/MP9)		800
IFW447	アルミヘックスセイバーナット(ガンメタリック/MP9) Aluminum Hex Servo Saver Nut (Gunmetal/MP9)		450
IFW448	アルミロングレンジステアリングサーボホーン(フタバ用/MP9/ST-RR) Al Long Range Steering Servo Horn (FUTABA/MP9/ST-RR)	(325)と交換 instead of (325).	1400
IFW450	アルミハードアッパーサーボセイバー(MP9) Aluminum Hard Upper Servo Saver (MP9)		2300
IFW453	マニホールドサポート(INFERNO MP9) Manifold Support (INFERNO MP9)		800
IFW457 -814	ビッグダンパースプリング(ライトブルー/8-1.4/L=78) Big Shock Spring (Light Blue/8-1.4/L=78)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IFW457 -7514	ビッグダンパースプリング(グレー/7.5-1.4/L=78) Big Shock Spring (Gray/7.5-1.4/L=78)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IFW457 -8514	ビッグダンパースプリング(オレンジ/8.5-1.4/L=78) Big Shock Spring (Orange/8.5-1.4/L=78)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IFW458	ハードフロントロアサスシャフトスクルー(3x42.8mm/2入/MP9) Hard Front Lower Sus. Shaft Screw (3x42.8mm/2pcs/MP9)		1000
IFW459	サーボセイバーアッセンブリ(ハードスプリング仕様/MP9) Servo Saver Assy (Hard Spring Type/MP9)		2000
IFW460	ハイトラクションウイングステー(MP9) High Traction Wing Stay (MP9)		1000
IFW461	アルミフロントハブキャリアセット(L,R/19/ガンメタリック/MP9) Al Front Hub Carrier Set (L,R/19/Gunmetal/MP9)	(80, 82, 86)と交換 instead of (80, 82, 86).	6200
IFW462 -64.5	HD サスシャフト(4x64.5mm/2入/MP9) HD Sus. Shaft (4x64.5mm/2pcs/MP9)	(85)と交換 instead of (85).	600
IFW462 -68.5	HD サスシャフト(4x68.5mm/2入/MP9) HD Sus. Shaft (4x68.5mm/2pcs/MP9)	(46)と交換 instead of (46).	600
IFW463	チタンロッドセット(MP9 TKI4) Titanium Rod Set (MP9 TKI4)	(48, 66, 117, 161)と交換 instead of (48, 66, 117, 161).	7400
IFW464	ハードフロントダンパーステー(S/ハイマウント/MP9) Hard Front Shock Stay (S/High Mount/MP9)	(65)と交換 instead of (65).	6000
IFW465	ハードフロントダンパーステー(MS/ハイマウント/MP9) Hard Front Shock Stay (MS/High Mount/MP9)	(65)と交換 instead of (65).	6000
IFW466	ハードフロントアッパーサスホルダー(R/ハイマウント/MP9) Hard Front Upper Sus. Holder (R/High Mount/MP9)	(63)と交換 instead of (63).	2000
IFW467	ライトウエイトデフベベルシャフト(2入/MP9) L/Weight Diff. Bevel Shaft (2pcs/MP9)	(7)と交換 instead of (7).	900
IFW468	フロントハブキャリアセット(L,R/17.5/MP9) Front Hub Carrier Set (L,R/17.5/MP9)	(80, 82, 86)と交換 instead of (80, 82, 86).	1200
IFW469	エアレーションキャップセット(スレッドビッグダンパー/MP9) Aeration Cap Set (Threaded Big Shock/MP9)	(200, 201)と交換 instead of (200, 201).	3000
IFW472 BL	ホイールナット(ブルー/4入/セレーション付) Wheel Nut (Blue/4pcs/for Serration)	(214)と交換 4 個入 instead of (214). 4pcs	1300
IFW472 R	ホイールナット(レッド/4入/セレーション付) Wheel Nut (Red/4pcs/for Serration)	(214)と交換 4 個入 instead of (214). 4pcs	1300
IFW473	ブレーキパッド(MP9) Brake Pad (MP9)	(316, 317)と交換 2 個入 instead of (316, 317). 2pcs	1900
IFW474	アルミフロントハブキャリアセット(L,R/17.5/ガンメタリック/MP9) Al Front Hub Carrier Set (L,R/17.5/Gunmetal/MP9)	(80, 82, 86)と交換 instead of (80, 82, 86).	6200
W0202 H	6.8mm ハードボール(5入) 6.8mm Hard Ball (5pcs)	(20)と交換 5 個入 instead of (20). 5pcs	700
IS106 -816	ビッグダンパースプリング(M/ブルー/8-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/Blue/8-1.6/L=84)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IS106 -914	ビッグダンパースプリング(M/グリーン/9-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Green/9-1.4/L=84)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IS106 -1016	ビッグダンパースプリング(M/パープル/10-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/Purple/10-1.6/L=84)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IS106 -8514	ビッグダンパースプリング(M/オレンジ/8.5-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Orange/8.5-1.4/L=84)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
IS106 -9514	ビッグダンパースプリング(M/イエロー/9.5-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Yellow/9.5-1.4/L=84)	(205)と交換 ダンパーセッティング用 instead of (205). For Shock setting	1100
1876	燃料フィルター Fuel Tank Filter		1000
92201	LSD ギヤオイル TCD Gear Oil	LSD ギヤ専用オイル For TCD Gear	1200
92214	SP マフラープレッシャーチューブ(2.4x6x500mm) SP Muffler Pressure Tube (2.4x6x500mm)	マフラー用 For Muffler	650
96176	HG エアークリーナーオイル(グリーン/100cc) HG Air Cleaner Oil (Green/100cc)	HG エアークリーナー専用オイル Oil for HG air cleaner	1400
97035 -14	クラッチベル(14T/BB タイプ/IFW47) Clutch Bell (14T/BB-Type/IFW47)	(131)と交換 ギヤ比変更用 instead of (131). for changing the gear ratio	2200
97035LW -13	ワンピースクラッチベル 13T(ライトウエイト) One Piece Clutch Bell 13T (LightWeight)	(131)と交換 ギヤ比変更用 instead of (131). for changing the gear ratio	2300
97035LW -14	ワンピースクラッチベル 14T(ライトウエイト) One Piece Clutch Bell 14T (LightWeight)	(131)と交換 ギヤ比変更用 instead of (131). for changing the gear ratio	2300

## その他 OTHERS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

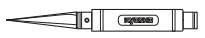
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
96161	セッティングウエイト Setting Weight	バランス取用ウエイト Weights for balance adjustment	480
96165B	アルミテープ (40x2500mm) Aluminum Tape (40x2500mm)	ボディの補修、補強用テープ Tape to repair/reinforce body 配線の固定にも最適 Most suitable for fixation of the wiring	450
96186	ゴムシーラー (8x200mm/1入) Rubber Sealer (8x200mm/1 pc)	メカボックスの隙間等、ホコリの侵入を防止 Fill in the gap of radio box to protect the dust	1000



## 模型用燃料 GLOW FUEL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
★ R246 -8600	GP フューエル ハンディボトル 500cc ニトロ 20% オイル 12% ROUTE 246 GP Fuel 20%	20% ニトロ・500cc 20% nitromethane, 500cc	1200

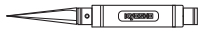


## ツール TOOL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
36219	SP ナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	ボディのマウント用穴開けに便利 Tool for making holes on bodies.	1800
36219P	SP ナイフエッジリーマー プラス SP Knife Edge Reamer Plus	ボディのマウント用穴開けに便利 (段付き) Tool for making holes on bodies. (with Measurement Steps)	2000
36261	KRF ステンレス ポリカボディカッター ストレート KRF Stainless PC-Body Scissors Straight	ポリカボディ用ハサミ Scissors for PC-body.	500
36262B	KRF ステンレス ポリカボディカッター カーブ KRF Stainless PC-Body Scissors Curve	ポリカボディ用ハサミ Scissors for PC-body.	700

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
80165	クロスレンチ (5.5/7.0/8.0/10mm) Cross Wrench (5.5/7.0/8.0/10mm)	スペアプラグホルダー付 Includes spare plug holder	900
96424	フューエルポンプ 500cc Fuel Bottle 500cc	スピーディーな給油が可能 For quick refueling.	1500

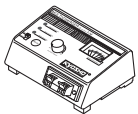


# カナヰツール YUICH KANAI TOOLS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
YKW001	ストレートリーマー(φ3.05) Straight Reamer (3.05)	3mm穴ギャップ解消ツール Smooth gaps 3mm holes.	2800
YKW002	ストレートリーマー(φ4.05) Straight Reamer (4.05)	4mm穴ギャップ解消ツール Smooth gaps 4mm holes.	2800
YKW003 B	KANAI TOOL マイナスドライバー(6mm) KANAI TOOL Screw Driver (Flat/6mm)	それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2200
YKW003 B-1	KANAI TOOL ビット(マイナス/6mm) KANAI TOOL Bit (Flat/6mm)	スペア用 Spare	1300
YKW004 B	KANAI TOOL マイナスドライバー(4mm/ロング) KANAI TOOL Screw Driver (Flat/4mm/Long)	それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2000
YKW004 B-1	KANAI TOOL ビット(マイナス/4mm/ロング) KANAI TOOL Bit (Flat/4mm/Long)	スペア用 Spare	1300
YKW005 B	KANAI TOOL マイナスドライバー(3mm/ロング) KANAI TOOL Screw Driver (Flat/3mm/Long)	エンジンニードル調整用 For adjusting the needle of the engine それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	1700
YKW005 B-1	KANAI TOOL ビット(マイナス/3mm/ロング) KANAI TOOL Bit (Flat/3mm/Long)	スペア用 Spare	1200
YKW006 B	KANAI TOOL プラスドライバー(No.1) KANAI TOOL Screw Driver (No.1)	3~4mmプラスビス用ツール Tool for 3~4mm Phillips screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2100
YKW006 B-1	KANAI TOOL ビット(プラス/No.1) KANAI TOLL Bit (Screw Driver/No.1)	スペア用 Spare	1200
YKW007 B	KANAI TOOL プラスドライバー(No.2) KANAI TOOL Screw Driver (No.2)	2~2.6mmプラスビス用ツール Tool for 2~2.6mm Phillips screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2200
YKW007 B-1	KANAI TOOL ビット(プラス/No.2) KANAI TOOL Bit (Screw Driver/No.2)	スペア用 Spare	1400
YKW008	T型ホイールレンチ(1/8 サイズ) T-Wheel Wrench (1/8 Size)	ホイールナット用ツール Tool for Wheel nut	3200
YKW011	スパナ(5.5-7.0) Spanner (5.5-7.0)		1600
YKW012	スパナ(6.5-8.0) Spanner (6.5-8.0)		1600
YKW015 B	KANAI TOOL 6角レンチドライバー(1.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (1.5mm)	3mmセットビス用ツール Tool for 3mm Set screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	1700
YKW015 B-1	KANAI TOOL ビット(6角/1.5mm) KANAI TOOL Bit (Hex/1.5mm)	スペア用 Spare	1100
YKW015 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(1.5mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (1.5mm)	3mmセットビス用ツール Tool for 3mm Set screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2200
YKW015 BPB-1	KANAI TOOL ビット(ボールポイント/1.5mm) KANAI TOOL Bit (Ball Point/1.5mm)	スペア用 Spare	1400

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
YKW020 TC	KANAI TOOL 6角レンチドライバー(2.0mm/チタンコート) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.0mm/Ti-Coating)	3mmヘックスビス用ツール Tool for 3mm Hex screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2300
YKW020 TC-1	KANAI TOOL ビット(6角/2.0mm/チタンコート) KANAI TOOL Bit (Hex/2.0mm/Ti-Coating)	スペア用 Spare	1300
YKW020 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(2.0mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (2.0mm)	3mmヘックスビス用ツール Tool for 3mm Hex screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2200
YKW025 B	KANAI TOOL 6角レンチドライバー(2.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.5mm)	3mmキャップビス用ツール Tool for 3mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	1800
YKW025 B-1	KANAI TOOL ビット(6角/2.5mm) KANAI TOOL Bit (Hex/2.5mm)	スペア用 Spare	1000
YKW025 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(2.5mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (2.5mm)	3mmキャップビス用ツール Tool for 3mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2200
YKW025 BPB-1	KANAI TOOL ビット(ボールポイント/2.5mm) KANAI TOOL Bit (Ball Point/2.5mm)	スペア用 Spare	1400
YKW030 B	KANAI TOOL 6角レンチドライバー(3.0mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (3.0mm)	4mmキャップビス用ツール Tool for 4mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	1900
YKW030 B-1	KANAI TOOL ビット(6角/3.0mm) KANAI TOOL Bit (Hex/3.0mm)	スペア用 Spare	1100
YKW030 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(3.0mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (3.0mm)	4mmキャップビス用ツール Tool for 4mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2200
YKW030 BPB-1	KANAI TOOL ビット(ボールポイント/3.0mm) KANAI TOOL Bit (Ball Point/3.0mm)	スペア用 Spare	1400
YKW055 BXB	KANAI TOOL ボックスドライバー(5.5mm) KANAI TOOL Box Driver (5.5mm)	3mmナット用ツール Tool for 3mm Nut それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2400
YKW055 BXB-1	KANAI TOOL ビット(ボックス/5.5mm) KANAI TOOL Bit (Box/5.5mm)	スペア用 Spare	1500
YKW070 BXB	KANAI TOOL ボックスドライバー(7.0mm) KANAI TOOL Box Driver (7.0mm)	4mmナット用ツール Tool for 4mm Nut それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.	2500
YKW070 BXB-1	KANAI TOOL ビット(ボックス/7.0mm) KANAI TOOL Bit (Box/7.0mm)	スペア用 Spare	1500
YKW102	スパナセット(5.5-7.0/6.5-8.0) Spanner (5.5-7.0/6.5-8.0)		2900



# エレクトリック ELECTRIC

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
ORI12244	ORION 1700 レシーバーパック 俵型(ユニプラグ) 1700 Receiver Pack Hump (Uni Plug)	受信機用ニッケル水素バッテリー Ni-MH battery for receiver 決断などの長時間レースにてバッテリー切れ トラブルを減少させる大容量受信機バッテリー Large-capacity receiver battery that reduces problems such as running out of battery in long races such as finals	2500
36209	マルチスターターボックス 2.0 Multi Starter Box 2.0	1/10~1/8 モデル用 For 1/10~1/8 models エンジン始動用スターターボックス For starting the engine. 別途 7.2V バッテリー 2 本必要 Requires two 7.2V batteries	7800
36209R	マルチスターターボックス 2.0 (レッド) Multi Starter Box 2.0 (Red)	1/10~1/8 モデル用 For 1/10~1/8 models エンジン始動用スターターボックス For starting the engine. 別途 7.2V バッテリー 2 本必要 Requires two 7.2V batteries	7800

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
36215	スパークブースター 2.0(コンディションメーター付) Spark Booster 2.0	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter	1800
36216S	スパークブースター 2.0 オリオン 2200 付 SPARK BOOSTER with ORION 2200	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter コンパクトタイプのプラグヒーター Compact plug heater	2600
36216S-01	オリオン 2200 パラセル(スパークブースター用) ORION 2200 Loose Cell (for Spark Booster)		800
36217	ブースターチャージャー 2.0 Glow Starter Charger	デジタルピークオートカット付プラグヒーターチャージャー Plug heater delta peak auto-cut charger スパークブースター用充電器 Charger for plug heater 別途 12V 電源が必要 Requires 12V power source バッテリーの残量確認が容易な コンディションメーター付 Condition meter allows easy check of remaining battery power	1900





# ボックス・バック BOX・BAG

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
80460	ピットボックス DX Pit Box DX	工具収納に最適 Good for storing tools サイズ / 542x300x397mm Size / 542x300x397mm	16000
80461	ピットボックス Pit Box	工具収納に最適 Good for storing tools サイズ / 420x240x330mm Size / 420x240x330mm	6800
80462	ツールボックス Tool Box	サイズ / 330x230x65mm Size / 330x230x65mm	1800
80463	パーツボックス L Parts Box L	サイズ / 410x264x43mm Size / 410x264x43mm	1800

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
80464	パーツボックス M Parts Box M	サイズ / 232x122x32mm Size / 232x122x32mm	550
80465	パーツボックス S Parts Box S	サイズ / 120x83x25mm Size / 120x83x25mm	150
80466	パーツボックス SS Parts Box SS	サイズ / 89x36x26mm 3入 Size / 89x36x26mm 3pcs	400
87615B	KYOSHO キャリングバッグ L KYOSHO Carrying Bag L	サイズ / 350x550x540mm Size / 350x550x540mm	8500
87823	KYOSHO プロポバッグ KYOSHO PROPO Bag	サイズ / 340x240x160mm Size / 340x240x160mm	3000



# ケミカル・オイル CHEMICAL・OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
96162	リングギヤグリス (3g) Ring Gear Grease (3g)	フッ素樹脂特殊グリス Fluorine special grease. ギヤの磨耗を減少 Reduces wearing of gear	400
96169	エアークリーナーオイル (100cc) Air Cleaner Oil (100cc)	エアークリーナー専用オイル Oil for air cleaner	800
96176	HG エアークリーナーオイル (グリーン) / 100cc HG Air Cleaner Oil (Green) / 100cc		1400
96178B	ロックタイト (中強度) / 10cc Loctite (Medium Strength) / 10cc	ビスの緩み防止剤 Stops loosening screw ネジの緩み止めに威力を発揮 Protects from loosening screw	1200

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
96508	HG ジョイントグリス HG Joint Grease	ジョイント部用グリス Grease for joint part. 金属パーツの干渉部に使用 磨耗を抑える Use into metal joint parts. Reduces the wear	800
96625	SP ベアリングリキッド Special Bearing Liquid	ベアリング用オイル Bearing Oil ベアリング本来の性能を発揮 Retrieves potentiality of Bearing.	1000









# シリコンオイル SILICONE OIL





★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.




品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
SIL 0100	シリコンオイル#100 (40cc) Silicone Oil #100 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各600	SIL 0900	シリコンオイル#900 (40cc) Silicone Oil #900 (40cc)	デフ用 for diffs.	各600	SIL 2000000	シリコンオイル#2000000 (40cc) Silicone Oil #2000000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各1300
SIL 0150	シリコンオイル#150 (40cc) Silicone Oil #150 (40cc)			SIL 1000	シリコンオイル#1000 (40cc) Silicone Oil #1000 (40cc)			SIL 3000000	シリコンオイル#3000000 (40cc) Silicone Oil #3000000 (40cc)		
SIL 0200	シリコンオイル#200 (40cc) Silicone Oil #200 (40cc)			SIL 1200	シリコンオイル#1200 (40cc) Silicone Oil #1200 (40cc)			SIL 5000000	シリコンオイル#5000000 (40cc) Silicone Oil #5000000 (40cc)		
SIL 0250	シリコンオイル#250 (40cc) Silicone Oil #250 (40cc)			SIL 1300	シリコンオイル#1300 (40cc) Silicone Oil #1300 (40cc)			SIL 5000000	シリコンオイル#5000000 (20cc) Silicone Oil #5000000 (20cc)		
SIL 0300-8	シリコンオイル#300 (80cc) Silicone Oil #300 (80cc)			SIL 2000B	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)						
SIL 0350-8	シリコンオイル#350 (80cc) Silicone Oil #350 (80cc)			SIL 3000B	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)						
SIL 0400-8	シリコンオイル#400 (80cc) Silicone Oil #400 (80cc)			SIL 4000B	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)						
SIL 0450-8	シリコンオイル#450 (80cc) Silicone Oil #450 (80cc)			SIL 5000B	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)						
SIL 0500-8	シリコンオイル#500 (80cc) Silicone Oil #500 (80cc)			SIL 6000B	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)						
SIL 0550-8	シリコンオイル#550 (80cc) Silicone Oil #550 (80cc)			SIL 7000B	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)						
SIL 0600-8	シリコンオイル#600 (80cc) Silicone Oil #600 (80cc)	SIL 8000B	シリコンオイル#8000 (40cc) Silicone Oil #8000 (40cc)								
SIL 0650-8	シリコンオイル#650 (80cc) Silicone Oil #650 (80cc)	SIL 9000B	シリコンオイル#9000 (40cc) Silicone Oil #9000 (40cc)								
SIL 0700-8	シリコンオイル#700 (80cc) Silicone Oil #700 (80cc)	SIL 10000B	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)								
SIL 0750-8	シリコンオイル#750 (80cc) Silicone Oil #750 (80cc)	SIL 15000B	シリコンオイル#15000 (40cc) Silicone Oil #15000 (40cc)								
SIL 0800-8	シリコンオイル#800 (80cc) Silicone Oil #800 (80cc)	SIL 20000B	シリコンオイル#20000 (40cc) Silicone Oil #20000 (40cc)								
SIL 0850-8	シリコンオイル#850 (80cc) Silicone Oil #850 (80cc)	SIL 30000B	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)								
		SIL 40000B	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)								
		SIL 50000B	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)								
		SIL 60000B	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)								
		SIL 100000B	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)								

# ビス・ナット・リング・ワッシャー (1) Screw, Nut, Ring, Washer (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 Cリング C-Ring			
1-C11	Cリング(C11/10入) C-Ring(C11/10pcs)	10pcs	200
 Eリング E-Ring			
1-E015	Eリング(E1.5/10入) E-Ring(E1.5/10pcs)	10pcs	150
1-E020	Eリング(E2.0/10入) E-Ring(E2.0/10pcs)	10pcs	150
1-E025	Eリング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	10pcs	150
1-E030	Eリング(E3.0/10入) E-Ring(E3.0/10pcs)	10pcs	150
1-E040	Eリング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	10pcs	150
1-E050	Eリング(E5.0/10入) E-Ring(E5.0/10pcs)	10pcs	150
1-E060	Eリング(E6.0/10入) E-Ring(E6.0/10pcs)	10pcs	150
1-E070	Eリング(E7.0/6入) E-Ring(E7.0/6pcs)	6pcs	150
1-E100	Eリング(E10.0/6入) E-Ring(E10.0/6pcs)	6pcs	150
 ナット Nut			
1-N2016	ナット(M2x1.6/10入) Nut(M2x1.6/10pcs)	10pcs	200
1-N2620	ナット(M2.6x2.0/10入) Nut(M2.6x2.0/10pcs)	10pcs	200
1-N3024	ナット(M3x2.4/10入) Nut(M3x2.4/10pcs)	10pcs	200
1-N4032	ナット(M4x3.2/10入) Nut(M4x3.2/10pcs)	10pcs	200
 アルミナット Aluminium Nut			
1-N3024A-R	ナット(M3x2.4)(アルミ/レッド/5入) Nut(M3x2.4)(Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	400
 ナイロンナット Nylon Nut			
1-N2630N	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N3033N	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入) Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N3043N	ナット(M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N4055N	ナット(M4x5.5) ナイロン (5入) Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N5050N	ナット(M5x5.0) ナイロン (5入) Nut(M5x5.0) Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N6060N	ナット(M6x6.0) ナイロン (5入) Nut(M6x6.0) Nylon (5pcs)	5pcs	500
 アルミナイロンナット Aluminium Nylon Nut			
1-N2630NA-GM	ナット(M2.6x3.0) ナイロン(アルミ/ガンメタ/5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (Aluminium/Gunmetal/5pcs)	5pcs	500
1-N3033NA-B	ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミ/ブルー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	300
1-N3033NA-S	ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	300
1-N3043NA-S	ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	300
 フランジナット Flanged Nut			
1-N3037F	ナット(M3x3.7) フランジ (10入) Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)	10pcs	200
1-N4045F	ナット(M4x4.5) フランジ (10入) Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)	10pcs	200
1-N4045F-B	ナット(M4x4.5) フランジ(スチール/ブルー/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	300
1-N4045F-R	ナット(M4x4.5) フランジ(スチール/レッド/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Red/8pcs)	8pcs	300
 アルミフランジナット Aluminium Flanged Nut			
1-N4045FA-GM	ナット(M4x4.5) フランジ(アルミ/ガンメタ/4入) Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Gunmetal/4pcs)	4pcs	500
1-N4045FA-R	ナット(M4x4.5) フランジ(アルミ/レッド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Red/4pcs)	4pcs	500

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 フランジナイロンナット Flanged Nylon Nut			
1-N4056FN	ナット(M4x5.6)フランジ ナイロン(5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	5pcs	200
1-N4056FN-B	ナット(M4x5.6)フランジナイロン(スチール/ブルー/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	400
1-N4056FN-R	ナット(M4x5.6)フランジナイロン(スチール/レッド/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)	8pcs	400
 アルミフランジナイロンナット Aluminium Flanged Nylon Nut			
1-N4045FNA-B	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ブルー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Blue/4pcs)	4pcs	300
1-N4045FNA-G	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ゴールド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs)	4pcs	300
 バインドビス Bind Screw			
1-S02006	バインドビス(M2.0x6/10入) Bind Screw(M2.0x6/10pcs)	10pcs	300
1-S02604	バインドビス(M2.6x4/10入) Bind Screw(M2.6x4/10pcs)	10pcs	200
1-S02606	バインドビス(M2.6x6/10入) Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	200
1-S02608	バインドビス(M2.6x8/10入) Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S02612	バインドビス(M2.6x12/10入) Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S02618	バインドビス(M2.6x18/10入) Bind Screw(M2.6x18/10pcs)	10pcs	200
1-S03006	バインドビス(M3x6/10入) Bind Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S03008	バインドビス(M3x8/10入) Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S03010	バインドビス(M3x10/10入) Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S03012	バインドビス(M3x12/10入) Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S03016	バインドビス(M3x16/10入) Bind Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	200
1-S03018	バインドビス(M3x18/10入) Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200
1-S03025	バインドビス(M3x25/10入) Bind Screw(M3x25/10pcs)	10pcs	200
1-S03030	バインドビス(M3x30/10入) Bind Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	200
1-S04006	バインドビス(M4x6/10入) Bind Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	200
1-S04010	バインドビス(M4x10/10入) Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	200
1-S04015	バインドビス(M4x15/10入) Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S04020	バインドビス(M4x20/10入) Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw			
1-S02006TP	TPバインドビス(M2.0x6/10入) TP Bind Screw(M2.0x6/10pcs)	10pcs	300
1-S02008TP	TPバインドビス(M2.0x8/10入) TP Bind Screw(M2.0x8/10pcs)	10pcs	300
1-S02010TP	TPバインドビス(M2.0x10/10入) TP Bind Screw(M2.0x10/10pcs)	10pcs	300
1-S02606TP	TPバインドビス(M2.6x6/10入) TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	200
1-S03008TP	TPバインドビス(M3x8/10入) TP Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S03010TP	TPバインドビス(M3x10/10入) TP Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S03012TP	TPバインドビス(M3x12/10入) TP Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S03015TP	TPバインドビス(M3x15/10入) TP Bind Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	200
1-S03018TP	TPバインドビス(M3x18/10入) TP Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200
1-S04010TP	TPバインドビス(M4x10/10入) TP Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	200
1-S04015TP	TPバインドビス(M4x15/10入) TP Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S04020TP	TPバインドビス(M4x20/10入) TP Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 チタンバインドビス Titanium Bind Screw			
1-S03008T	バインドビス(M3x8)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	400
1-S03010T	バインドビス(M3x10)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	400
1-S03012T	バインドビス(M3x12)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	400
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw			
1-S12004H	ボタンビス(M2x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x4/10pcs)	10pcs	250
1-S12005H	ボタンビス(M2x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x5/10pcs)	10pcs	300
1-S12605H	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	10pcs	400
1-S13004H	ボタンビス(M3x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x4/10pcs)	10pcs	300
1-S13005H	ボタンビス(M3x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	300
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	300
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	300
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	300
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	300
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	300
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	300
1-S13022H	ボタンビス(M3x22)(ヘックス/8入) Button Screw(Hex/M3x22/8pcs)	8pcs	300
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	5pcs	300
1-S13035H	ボタンビス(M3x35)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x35/5pcs)	5pcs	300
1-S14008H	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	300
1-S14010H	ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	300
1-S14012H	ボタンビス(M4x12)(ヘックス/6入) Button Screw(Hex/M4x12/6pcs)	6pcs	300
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	5pcs	300
1-S14016H	ボタンビス(M4x16)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x16/5pcs)	5pcs	300
1-S14018H	ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)	5pcs	300
1-S14020H	ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	300
1-S14022H	ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)	5pcs	300
 チタンボタンヘックスビス Titanium Button Hex Screw			
1-S12606HT	ボタンビス(M2.6x6)(ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M2.6x6/5pcs)	5pcs	500
1-S13006HT	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	500
1-S13008HT	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	500
1-S13010HT	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	500
1-S13012HT	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	500
1-S13015HT	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	500
1-S13022HT	ボタンビス(M3x22)(ヘックス/チタン/4入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x22/4pcs)	4pcs	500
1-S14008HT	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x8/5pcs)	5pcs	700
1-S14012HT	ボタンビス(M4x12)(ヘックス/チタン/4入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x12/4pcs)	4pcs	600



# ビス・ナット・リング・ワッシャー (2) Screw, Nut, Ring, Washer (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.


品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
<b>キャップビス</b> Cap Screw			
1-S22608	キャップビス(M2.6x8/5入) Cap Screw(M2.6x8/5pcs)	5pcs	200
1-S22610	キャップビス(M2.6x10/5入) Cap Screw(M2.6x10/5pcs)	5pcs	200
1-S22612	キャップビス(M2.6x12/5入) Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	5pcs	200
1-S22616	キャップビス(M2.6x16/5入) Cap Screw(M2.6x16/5pcs)	5pcs	200
1-S23006	キャップビス(M3x6/5入) Cap Screw(M3x6/5pcs)	5pcs	200
1-S23008	キャップビス(M3x8/5入) Cap Screw(M3x8/5pcs)	5pcs	200
1-S23010	キャップビス(M3x10/5入) Cap Screw(M3x10/5pcs)	5pcs	200
1-S23012	キャップビス(M3x12/5入) Cap Screw(M3x12/5pcs)	5pcs	200
1-S23015	キャップビス(M3x15/5入) Cap Screw(M3x15/5pcs)	5pcs	200
1-S23018	キャップビス(M3x18/5入) Cap Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	200
1-S23020	キャップビス(M3x20/5入) Cap Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	200
1-S23022	キャップビス(M3x22/5入) Cap Screw(M3x22/5pcs)	5pcs	200
1-S23025	キャップビス(M3x25/5入) Cap Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	200
1-S23030	キャップビス(M3x30/5入) Cap Screw(M3x30/5pcs)	5pcs	200
1-S23035	キャップビス(M3x35/3入) Cap Screw(M3x35/3pcs)	3pcs	200
1-S24010	キャップビス(M4x10/5入) Cap Screw(M4x10/5pcs)	5pcs	200
<b>フランジ付キャップビス</b> Flanged Cap Screw			
1-S23006F	キャップビス(M3x6/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x6/Flanged/5pcs)	5pcs	400
1-S23008F	キャップビス(M3x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x8/Flanged/5pcs)	5pcs	400
1-S24008F	キャップビス(M4x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x8/Flanged/5pcs)	5pcs	400
1-S24010F	キャップビス(M4x10/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x10/Flanged/5pcs)	5pcs	400
<b>サラビス</b> Flat Head Screw			
1-S32006	サラビス(M2x6/10入) Flat Head Screw(M2x6/10pcs)	10pcs	200
1-S32608	サラビス(M2.6x8/10入) Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S32612	サラビス(M2.6x12/10入) Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33006	サラビス(M3x6/10入) Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S33008	サラビス(M3x8/10入) Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S33010	サラビス(M3x10/10入) Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S33012	サラビス(M3x12/10入) Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33014	サラビス(M3x14/10入) Flat Head Screw(M3x14/10pcs)	10pcs	200
1-S33016	サラビス(M3x16/10入) Flat Head Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	200
1-S33030	サラビス(M3x30/10入) Flat Head Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	200
1-S34006	サラビス(M4x6/10入) Flat Head Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	200
1-S34012	サラビス(M4x12/10入) Flat Head Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	200
1-S34015	サラビス(M4x15/10入) Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S34018	サラビス(M4x18/10入) Flat Head Screw(M4x18/10pcs)	10pcs	200
1-S34020	サラビス(M4x20/10入) Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200



品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
<b>サラヘックスビス</b> Flat Head Hex Screw			
1-S32606H	サラビス(M2.6x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x6/10pcs)	10pcs	300
1-S32608H	サラビス(M2.6x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x8/10pcs)	10pcs	300
1-S33005H	サラビス(M3x5)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	300
1-S33006H	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	300
1-S33008H	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	300
1-S33010H	サラビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	300
1-S33012H	サラビス(M3x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	300
1-S33015H	サラビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	300
1-S33016H	サラビス(M3x16)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x16/10pcs)	10pcs	300
1-S33018H	サラビス(M3x18)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	300
1-S34006H	サラビス(M4x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)	10pcs	400
1-S34008H	サラビス(M4x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	400
1-S34010H	サラビス(M4x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	400
1-S34012H	サラビス(M4x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)	10pcs	400
1-S34015H	サラビス(M4x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)	10pcs	400
1-S34018H	サラビス(M4x18)(ヘックス/6入) Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)	6pcs	400
1-S34020H	サラビス(M4x20)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	400
1-S34025H	サラビス(M4x25)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)	5pcs	400
<b>サラタッピングビス</b> Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S32606TP	TPサラビス(M2.6x6/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	200
1-S32608TP	TPサラビス(M2.6x8/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	200
1-S32612TP	TPサラビス(M2.6x12/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33006TP	TPサラビス(M3x6/10入) TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8/10入) TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10/10入) TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12/10入) TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15/10入) TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	200
1-S33018TP	TPサラビス(M3x18/10入) TP Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	200
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15/10入) TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	200
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20/10入) TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	200
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25/10入) TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)	10pcs	200
<b>サラタッピングヘックスビス</b> Flat Head Self-Tapping Hex Screw			
1-S32612TPH	TPサラビス(M2.6x12)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M2.6x12/10pcs)	10pcs	300
1-S33010TPH	TPサラビス(M3x10)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	300
1-S33015TPH	TPサラビス(M3x15)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	300
1-S33020TPH	TPサラビス(M3x20)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x20/10pcs)	10pcs	300


品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
<b>チタンサラビス</b> Titanium Flat Head Screw			
1-S33008T	サラビス(M3x8)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	400
1-S33010T	サラビス(M3x10)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	400
1-S33012T	サラビス(M3x12)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	400
1-S34006T	サラビス(M4x6)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)	8pcs	600
1-S34010T	サラビス(M4x10)(チタン/6入) Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)	6pcs	600
1-S34015T	サラビス(M4x15)(チタン/5入) Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	600
1-S34020T	サラビス(M4x20)(チタン/4入) Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	600
<b>チタンサラヘックスビス</b> Titanium Flat Head Hex Screw			
1-S33006HT	サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	500
1-S33008HT	サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	500
1-S33010HT	サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	500
1-S33012HT	サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	500
1-S33015HT	サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	500
1-S33018HT	サラビス(M3x18)(ヘックス/チタン/6入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x18/6pcs)	6pcs	650
1-S34010HT	サラビス(M4x10)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x10/5pcs)	5pcs	650
1-S34015HT	サラビス(M4x15)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	750
1-S34025HT	サラビス(M4x25)(ヘックス/チタン/3入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x25/3pcs)	3pcs	700
<b>チタンサラタッピングビス</b> Titanium Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S33008TPT	TPサラビス(M3x8)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	400
1-S33012TPT	TPサラビス(M3x12)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	400
1-S33015TPT	TPサラビス(M3x15)(チタン/8入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	400
1-S34015TPT	TPサラビス(M4x15)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)	4pcs	600
1-S34020TPT	TPサラビス(M4x20)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	600
1-S34025TPT	TPサラビス(M4x25)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)	4pcs	600
<b>ナベビス</b> Round Head Screw			
1-S42008	ナベビス(M2x8/10入) Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	200
1-S42010	ナベビス(M2x10/10入) Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	200
1-S42015	ナベビス(M2x15/10入) Round Screw(M2x15/10pcs)	10pcs	200
1-S42625	ナベビス(M2.6x25/10入) Round Screw(M2.6x25/10pcs)	10pcs	200
1-S42630	ナベビス(M2.6x30/10入) Round Screw(M2.6x30/10pcs)	10pcs	200
1-S43006	ナベビス(M3x6/10入) Round Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S43012	ナベビス(M4x12/10入) Round Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	200
<b>ナベタッピングビス</b> Round Head Self-Tapping Screw			
1-S42008TP	TPナベビス(M2x8/10入) TP Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	200
1-S42010TP	TPナベビス(M2x10/10入) TP Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	200
1-S43008TP	TPナベビス(M3x8/10入) TP Round Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	200
1-S43012TP	TPナベビス(M3x12/10入) TP Round Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S43015TP	TPナベビス(M3x15/10入) TP Round Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	200

# ビス・ナット・リング・ワッシャー (3) Screw, Nut, Ring, Washer (3)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 セットビス Set Screw			
1-S53003	セットビス(M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	10pcs	200
1-S53004	セットビス(M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	10pcs	200
1-S53005	セットビス(M3x5/10入) Set Screw(M3x5/10pcs)	10pcs	200
1-S53006	セットビス(M3x6/10入) Set Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	200
1-S53008	セットビス(M3x8/10入) Set Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	300
1-S53010	セットビス(M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	200
1-S53012	セットビス(M3x12/10入) Set Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	200
1-S53014	セットビス(M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	5pcs	200
1-S53018	セットビス(M3x18/5入) Set Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	200
1-S53020	セットビス(M3x20/5入) Set Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	250
1-S53025	セットビス(M3x25/5入) Set Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	300
1-S54004	セットビス(M4x4/10入) Set Screw(M4x4/10pcs)	10pcs	200
1-S54008	セットビス(M4x8/10入) Set Screw(M4x8/10pcs)	10pcs	200
1-S54010	セットビス(M4x10/6入) Set Screw(M4x10/6pcs)	6pcs	200
1-S54012	セットビス(M4x12/10入) Set Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	200
1-S54020	セットビス(M4x20/5入) Set Screw(M4x20/5pcs)	5pcs	250
1-S55004	セットビス(M5x4/5入) Set Screw(M5x4/5pcs)	5pcs	250
1-S55040	セットビス(M5x40/5入) Set Screw(M5x40/5pcs)	5pcs	300

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 ワッシャー Washer			
1-W200604	ワッシャー(M2x6x0.4/10入) Washer(M2x6x0.4/10pcs)	10pcs	200
1-W260705	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入) Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	10pcs	200
1-W300705	ワッシャー(M3x7x0.5/10入) Washer(M3x7x0.5/10pcs)	10pcs	200
1-W300805	ワッシャー(M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	10pcs	200
1-W300910	ワッシャー(M3x9x1.0/10入) Washer(M3x9x1.0/10pcs)	10pcs	400
1-W301010	ワッシャー(M3x10x1/10入) Washer(M3x10x1/10pcs)	10pcs	400
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer(M4x10x0.5/10pcs)	10pcs	400
1-W401008	ワッシャー(M4x10x0.8/10入) Washer(M4x10x0.8/10pcs)	10pcs	200
1-W451005	ワッシャー(M4.5x10x0.5/10入) Washer(M4.5x10x0.5/10pcs)	10pcs	400
1-W500805	ワッシャー(M5x8x0.5/10入) Washer(M5x8x0.5/10pcs)	10pcs	300
1-W501208	ワッシャー(M5x12x0.8/10入) Washer(M5x12x0.8/10pcs)	10pcs	200
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer(M7x11x0.5/5pcs)	5pcs	200
1-W701110	ワッシャー(M7x11x1.0/5入) Washer(M7x11x1.0/5pcs)	5pcs	200
 スプリングワッシャー Spring Washer			
1-W300615S	ワッシャー(M3x6x1.5) スプリング (10入) Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs)	10pcs	200

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税抜)
 シム Shim			
96046	6x8mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 6x8mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	450
96641	3x5mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 3x5mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	450
96642	4x6mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 4x6mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	450
96643	5x7mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 5x7mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	450
96644	8x10mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 8x10mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	450
96645	11x14mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 11x14mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	450
96646	12x15mmシムセット(0.1厚/0.2厚/各4入) 12x15mm Shim Set(0.1/0.2/4pcs)	4pcs	450
96647	10x12mmシムセット(0.1/0.2)各4入 10x12mm Shim Set(0.1/0.2)4pcs	4pcs	300
96648	5x12x0.15mmシム(10入) 5x12x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs	350
96772	13x16x0.15 mmシム SUS (10入) 13x16x0.15mm Shim SUS	10pcs	450
96773	8x12x0.2mmシム(5入) 8x12x0.2mm Shim(5pcs)	5pcs	200
96774	5x20x0.2mmシム(5入) 5x20x0.2mm Shim(5pcs)	5pcs	300
96775	4x10x0.15mmシム(10入) 4x10x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs	300
96946	12x18x0.15mmシム(10入) 12x18x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs	300
96947	シムセット(15x18x0.2mm/10入) Shim Set(15x18x0.2mm/10pcs)	10pcs	300

# 京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、京商オンラインショップで購入することができます。
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。  
 ※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

## 1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。

A: 取扱説明書で必要なパーツの品番と数量を確認する。

B: お店で必要なパーツを注文し代金を支払う。

C: ご注文から約3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。



オンラインパーツ直送便取扱店はこのステッカーが目印です。



## 2.お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページからお申し込みください。

### インターネットで京商に申し込む



<http://rc.kyosho.com>

インターネットでお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00



# ユーザー登録のご案内

※これらのサポートは日本国内に限らせていただきます

このたびは、当社製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。

京商では、ご購入いただいたお客様へのサービスといたしましてインターネットを利用したユーザー登録を開設しております。

新製品情報やサポート情報、イベントについてお知らせいたしますのでご登録をお勧めします。



## 1. ご登録に必要な情報

- \*お買い上げいただいた製品名、品番
- \*シリアルナンバー (付属の送信機に貼られている "KT xxxxxxxx" KTに7桁の英数字)
- \*お買い上げ時のレシート、または販売店からの注文完了(受理)メールの、スクリーンショット、スキャン、撮影画像。
- \*Eメールアドレス
- \*お客様のお名前、年齢、性別、住所、電話番号

## 2. ユーザー登録

下記のURLまたはQRコードからアクセスして登録を行ってください。

<https://www.kyosho.com/rc/ja/user-entry/check.php>



### 個人情報について

当社は、ご提供いただきました個人情報を適正に管理いたします。

ご提供いただいた個人情報は、新製品情報、メールマガジンの発信。また、製品サポート、イベントのご案内などに使用いたします。

京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00

# 組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。

京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

## 京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。

お問い合わせの際は、お手元に商品や組立/取扱説明書をご用意のうえ、組立/取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは：046-229-4115 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00。

FAXでのお問い合わせは：046-229-4032 FAXでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせは：〒243-0021 神奈川県 厚木市 岡田3050 厚木アクストメインタワー7F  
京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

## お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。

郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	No.33021	商品名	インファーノ MP9 TKI4 V2 readysat		
ご購入店	店名	都道府県		ご購入年月日	年 月 日
	(電話 - - )				
ご使用プロポ	メーカー名	商品名	ご使用の	モーターエンジン	
	フリガナ			R/C歴	約 年
ご自宅住所	〒 - - - - -		都道府県		
	ご自宅の連絡先	電話 ( )	FAX	( )	
平日の昼間に可能な連絡先	電話	( )	FAX	( )	
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00で電話連絡可能な時間帯			頃	受付No.(京商記入欄)	

お問い合わせご記入欄：組立/取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合わせを通じて知りえたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示するようなことはありません。(1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。



京商ホームページ  
www.kyosho.com

FCC CAUTION  
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00

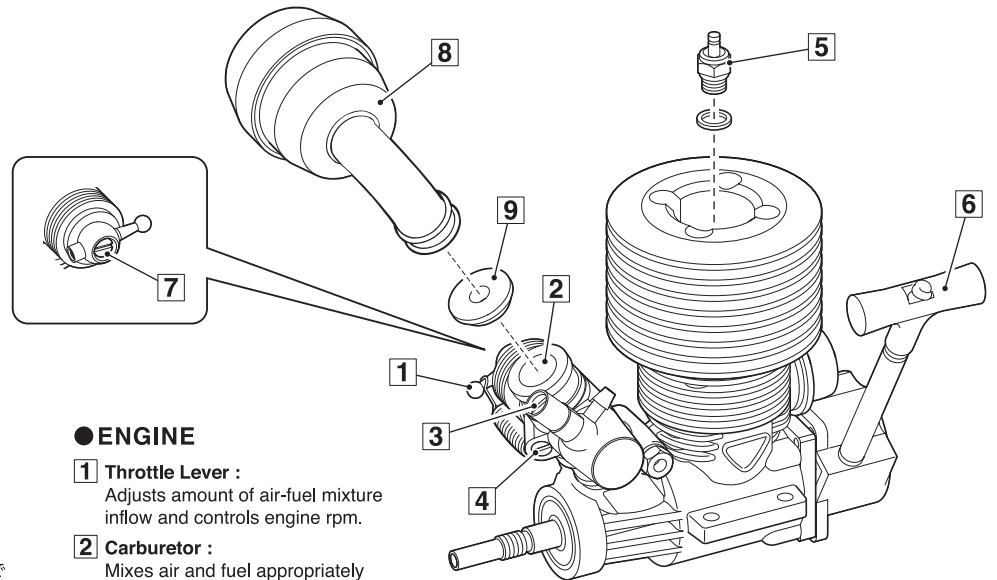
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Vor Inbetriebnahme unbedingt die Bedienungsanleitung lesen!  
 Avant toute utilisation, lire attentivement cette notice de montage !  
 Antes de comenzar el montaje, lea atentamente este manual de instrucciones

**KE21SP エンジン /**  
**KE21SP ENGINE / KE21SP Motors**  
**KE21SP MOTEUR / KE21SP MOTOR**

取扱説明書  
 INSTRUCTION MANUAL  
 Bedienungsanleitung  
 NOTICE EXPLICATIVE  
 INSTRUCTION MANUAL



No.74031



●エンジン各部の名称

- 1 **スロットルレバー**  
混合気の量を調整しエンジンの回転数を制御する。
- 2 **キャブレター**  
燃料と空気を混ぜ混合気を作り、その量でエンジンの回転数をコントロールする。
- 3 **ニードルバルブ**  
混合気の燃料の量を調整する。  
(絞るにつれ、高速、高温になる。)
- 4 **スロットルストップスクリュー**  
アイドリングを調整する。
- 5 **グロープラグ**  
圧縮された混合気に点火する。
- 6 **リコイルスターター**  
エンジンを始動させる。
- 7 **スロー絞り調整スクリュー**  
スロー時の混合気・燃料の量を調整する。
- 8 **エアークリーナー**
- 9 **ブレークインリング**  
エンジンのブレークイン時に使用する。

●ENGINE

- 1 **Throttle Lever :**  
Adjusts amount of air-fuel mixture inflow and controls engine rpm.
- 2 **Carburetor :**  
Mixes air and fuel appropriately to control engine running.
- 3 **Needle Valve :**  
Adjusts the amount of fuel inflow for the mixture. (tightening increases speed & temperature)
- 4 **Idle Speed Screw :**  
Adjusts idling.
- 5 **Glow Plug :**  
Ignites the compressed air-fuel mixture.
- 6 **Recoil Starter :**  
Starts the engine.
- 7 **Low-Speed Needle :**  
Adjusts volume of air and fuel in mixture.
- 8 **Air Filter**
- 9 **Break-in Ring :**  
Use when breaking-in the engine.

●Die Bauteile des Motors

- 1 **Drosselkükén :**  
Steuerung der Motordrehzahl
- 2 **Vergaser :**  
Erzeugt das Treibstoff / Luft Gemisch
- 3 **Düsennadel :**  
Reguliert das Gemischverhältnis (das Zudrehen mit Uhrzeigersinn erhöht die Drehzahl und Temperatur)
- 4 **Mechanische Leerlauf-Justierung :**  
Justiert den Leerlauf.
- 5 **Glühkerze :**  
Zündet das Treibstoff / Luft Gemisch
- 6 **Seilzugstarter / Elektro-Bordanlasser :**  
Zum Starten des Motors
- 7 **Leerlauf Düsennadel :**  
Reguliert das Leerlaufgemisch
- 8 **Luftfilter**
- 9 **Einlauf-Ring :**  
Zum Einlaufen des Motors verwenden.

●MOTEUR

- 1 **Commande de carburateur :**  
Commande l'ouverture du carburateur.
- 2 **Carburateur :**  
Mélange l'air et le carburant pour l'accélération du moteur.
- 3 **Soupape à pointeau :**  
Permet d'ajuster la proportion de carburant dans le carburateur. (le serrage augmente la vitesse et la température)
- 4 **Vis de ralenti :**  
Permet de régler le ralenti du moteur.
- 5 **Bougie :**  
Permet l'explosion du mélange.
- 6 **Lanceur à main :**  
Pour démarrer le moteur.
- 7 **Vis de reprise :**  
Pour ajuster le volume d'air et de carburant dans le mélange.
- 8 **Filtre à air**
- 9 **Buse de rodage :**  
Utiliser lors du rodage moteur.

●MOTOR

- 1 **Mando del carburador :**  
Regula la mezcla aire-combustible y las rpm del motor.
- 2 **Carburador :**  
Mezcla el combustible y el aire.
- 3 **Válvula de aguja :**  
Regula la cantidad de combustible. (apretar incrementa velocidad y temperatura)
- 4 **Tornillo de Ralenti :**  
Ajustar el ralenti
- 5 **Bujía :**  
Provoca la combustión de la mezcla.
- 6 **Arrancador Manual / Arrancador Electrico :**  
Arranca el motor.
- 7 **Tornillo de baja :**  
Ajusta el volumen de aire y combustible de la mezcla.
- 8 **Filtro de Aire**
- 9 **Anillo de rodaje :**  
Usar durante el rodaje del motor.

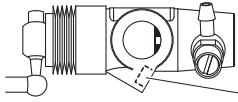
## ●エンジン始動とならし運転（ブレークイン）

KE21SPエンジンは、工場出荷時に最適な状態に調整されています。**③**ニードルバルブ、**④**スロットルストップスクリュー、**⑦**スロー絞り調整スクリューを触らないで、車体の取扱説明書の指示に従ってブレークインを行ってください。

## ●キャブレターの微調整

ブレークイン終了後の通常走行において、気温、湿度に合わせてキャブレターを微調整することで走行フィールを向上することができます。

### ▶アイドリング回転数の調整



**④**スロットルストップスクリュー

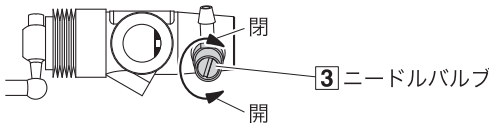
アイドリング回転数を上げる

→ 少量締め込む

アイドリング回転数を下げる

→ 少量緩める

### ▶走行フィールの調整



**③**ニードルバルブ

加速時にもたつき感がある

→ 少しだけ締める

加速が鋭くエンジンの温度が130℃以上ある

→ 少し開ける

**注意：**エンジンヘッドの温度を測定しながら130℃を超えないよう行ってください。

温度計が無い場合はオーバーヒートさせないように**③**ニードルバルブ調整時の締め過ぎに注意してください。

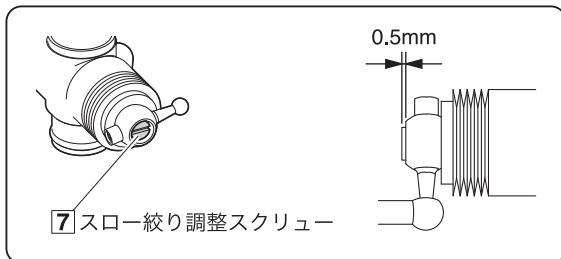
**注意：**エンジンの調整は全て走行させながら行ってください。タイヤを空転させての空ぶかしはエンジン回転数が上がり過ぎるためエンジン破損の恐れがあります。



警告

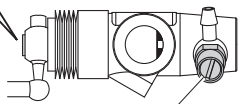
エンジンが熱いうちは、スロットルストップスクリュー、ニードルバルブ以外に直接さわらない。ヤケドの原因になります。

## ●工場出荷時のニードル設定



**⑦**スロー絞り調整スクリュー

0.5mm



**③**ニードルバルブ

いっばいに締めたところから3.5回転緩めたところ

## ●使用後の手入れ

\* 終了する場合、燃料タンク内に残った燃料は全て抜いてください。

\* エンジン内部も同じように燃料を抜いてください。内部に燃料が残ったまま、長期間そのままにしておく次回使用する時にエンジンが始動しにくくなりますので注意してください。

\* エンジン外部の汚れは、メタノールまたは洗剤スプレーを使ってブラシ等で落してください。尚、作業中は火気に十分注意してください。また、キャブ吸入孔よりエンジン内部へメンテナンスオイルを注しておくといいです。



警告

ガソリンやシンナーなどは、絶対に使用しない。火災の原因になります。



## ● ENGINE STARTING & BREAK-IN

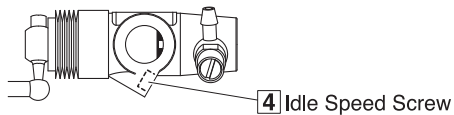
### Starting Engine and Break-In.

The KE21SP Engine is preset from the factory. Do not change the default settings on **3** Needle Valve, **4** Throttle Stop Screw, **7** Slow Speed Adjuster Screw. Follow the break-in instructions in the instruction manual.

## ● Fine Tuning Carburettor

After break-in is complete and model is running normally, driving feel can be improved by fine-tuning the carburettor to suit temperature and humidity conditions.

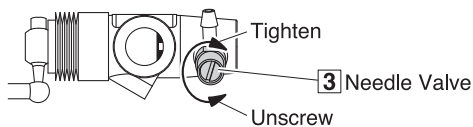
### ► Adjusting Idle Speed



Increase idle speed  
→ Screw in slightly

Decrease idle speed  
→ Unscrew slightly

### ► Adjust driving feel



Acceleration feels sluggish  
→ Close slightly

Acceleration is sharp and engine temperature is more than 130°C  
→ Open slightly

**CAUTION:** While measuring the temperature of the engine head, ensure it does not rise above 130°C.

If you do not have a way to measure the engine's temperature, take care not to over-tighten the **3** Needle Valve so the engine doesn't overheat.

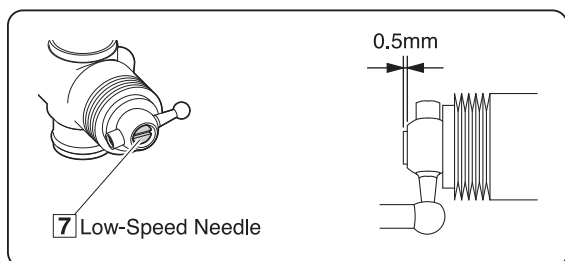
**CAUTION:** Perform all engine adjustments while running the model on the ground. Engine RPM can increase too much with no load on the wheels and damage the engine.



Warning

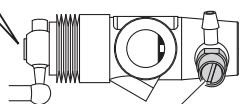
Except for the idle speed screw and needle valve, do not touch any part of the engine while it is hot as this can cause burns. If disregarding this warning, you may cause burn injuries.

## ● Factory Needle Settings



**7** Low-Speed Needle

0.5mm



**3** Needle Valve

3.5 turns from a fully tightened position

## ● MAINTENANCE

- \* After running the engine, draw out any leftover fuel from the fuel tank.
- \* Draw out fuel from inside the engine as well. Fuel that remains inside the engine, may clog the engine and make it difficult to start.
- \* Remove dirt etc. from the exterior of the engine with a brush and spray cleaner or methanol. Use extra caution to avoid fire. Also, putting maintenance oil inside the engine through the carburetor's air intake is recommended.



Warning

Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause Fire !

## ● Das Starten & Einlaufen des Motors

Starten und Einfahren des Motors.

Der KE21SP Motor ist von bereits fertig eingestellt.

Bitte verstellen Sie die diese Werkseinstellung von

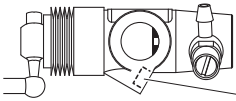
**3** Duesennadel, **4** Drosselkueken, **7** Leerlaufschraube

nicht! Bitte gehen Sie genau nach der Anleitung zum Einlaufen des Motors in diesem Manual vor.

## ● Feineinstellung des Vergasers

Nachdem das Einlaufen fertig ist und das Modell normal laeuft, koennen Sie das Fahrgefuehl verbessern indem Sie die Vergasereinstellungen je nach Aussentemperatur und Luftfeuchtigkeit feinfuehlig nachstellen.

### ► Leerlaufschraube einstellen



**4** Mechanische Leerlauf-Justierung

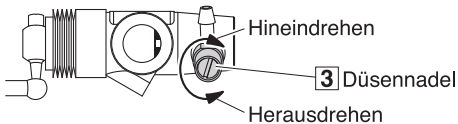
Leerlaufdrehzahl erhoeuen

→ Leicht zudrehen

Leerlaufdrehzahl erniedrigen

→ Leicht aufdrehen

### ► Fahrgefuehl einstellen



**3** Düsennadel

Die Beschleunigung ist traege

→ Leicht schliessen

Die Beschleunigung ist scharf und die Motortemperatur ueber 130°C

→ Leicht oeffnen

**ACHTUNG:** Messen Sie stets die Zylinderkopftemperatur, ein Maximum von 130°C darf nicht überschritten werden.

Falls Sie keine Möglichkeit haben die Temperatur zu messen, die Vollgasnadel **3** nicht zu stark schließen, um ein Überhitzen des Motors zu vermeiden.

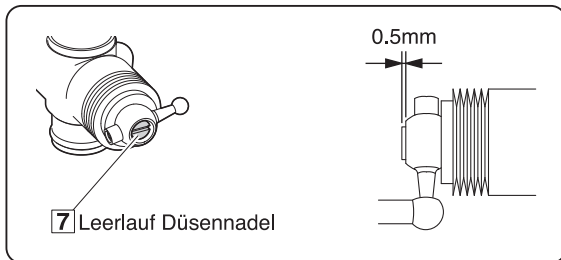
**ACHTUNG:** Alle Motoreinstellungen müssen im Fahrbetrieb vorgenommen werden. Andernfalls kann der Motor leicht hochdrehen und dadurch beschädigt werden.



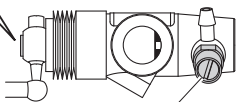
Achtung

**Außer für die Mechanische Leerlauf-Justierung und Nadelventil, keinen Teil berühren der Motor, während er heiß, da dies zu Verbrennungen führen kann. Wenn Nichtbeachtung dieser Warnung können Sie Brandverletzungen verursachen.**

## ● Werksnadeleinstellungen



**7** Leerlauf Düsennadel



**3** Düsennadel

3,5 Umdrehungen aus einer vollständig festgezogenen Position

## ● Die Wartung des Motors

- \* Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells den Treibstoff aus dem Tank!
- \* Entfernen Sie auch alle Treibstoffreste aus dem Motor. Dazu den Motor im Leerlauf starten. Anschließend den Schlauch am Vergaser abziehen und warten bis der Motor ausgeht.
- \* Entfernen Sie Schmutz etc. vom Aeusseren des Motors mit Hilfe einer Buerste oder eines Reinigungssprays oder mit Methanol. Bitte seien Sie sehr vorsichtig um Feuer zu vermeiden. Wir raten zudem, nach dem Gebrauch After Run Oel ins Motorinnere durch den Vergasereinlass einzutropfeln.



Achtung

**Verwenden Sie niemals Benzin oder Verdünnung zum Reinigen des Motors, es besteht Brandgefahr!**

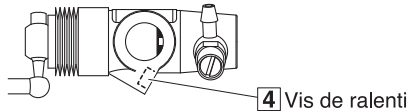
## ● DEMARRAGE & RODAGE MOTEUR

Le moteur KE21SP est préréglé en usine.  
Ne modifiez pas les réglages par défaut de la vis de pointeau principal **3**, de la vis de ralenti **4**, de la vis de réglage de reprise **7**. Suivez les instructions de rodage dans le manuel d'instructions.

## ● CARBURATEUR

Une fois le rodage terminé et que le modèle fonctionne normalement, la sensation de pilotage peut être améliorée en effectuant des ajustements sur le carburateur en fonction des conditions de température et d'humidité.

### ► Réglage de la vitesse du ralenti



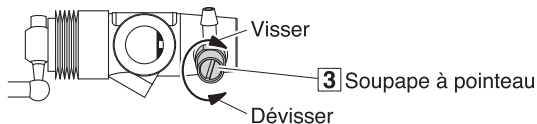
Augmenter la vitesse du ralenti

→ Visser légèrement

Réduire la vitesse du ralenti

→ Dévisser légèrement

### ► Ajuster la sensation de conduit



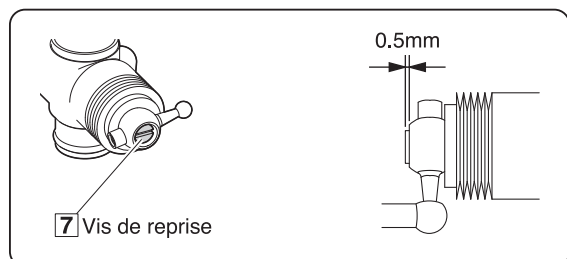
L'accélération est mole

→ Fermer légèrement

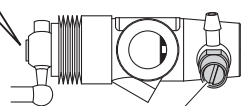
L'accélération est forte et la température du moteur est supérieure à 130 °C

→ Ouvrir légèrement

## ● Paramètres d'aiguille d'usine



**7** Vis de reprise



**3** Soupape à pointeau  
3,5 tours à partir d'une position complètement serrée

**ATTENTION : Affiner le réglage sans que la culasse dépasse les 130 degrés.**

Si vous ne pouvez pas mesurer la température du moteur, faire attention de ne jamais fermer complètement la vis de pointeau.

Toujours demander conseil auprès de votre revendeur avant d'effectuer ce type de réglage.

**ATTENTION : Toujours effectuer les réglages sur piste et non sur un stand. Le régime moteur peut augmenter rapidement si la charge n'est pas sur les roues et endommager le moteur.**



Attention

**Ne JAMAIS toucher à chaud le moteur. Risque de brûlures.**

## ● MAINTENANCE

- \* Une fois l'utilisation du modèle fini, vider le carburant du réservoir.
- \* Vider les durites du carburant restant.  
Si le carburant reste longtemps dans les durites, cela peut causer des difficultés au prochain démarrage.
- \* Retirez la saleté etc. de l'extérieur du moteur avec une brosse et un pulvérisateur ou un dégraissant. Faire très attention lors de la manipulation de ce type de produit et ne pas laisser un enfant le faire seul. Il est également recommandé de mettre de l'huile de maintenance à l'intérieur du moteur au travers de la prise d'air du carburateur.

### Attention

AUCUNE GARANTIE NE POURRA ETRE PRISE EN COMPTE SI LE MOTEUR A ETE UTILISE AVEC UN AUTRE CARBURANT QUE DU KYOSHO FUEL !



Attention

**NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE CARBURANT QUE DU CARBURANT SPECIAL MODELE REDUIT !**

## ● ARRANQUE Y RODAJE DEL MOTOR

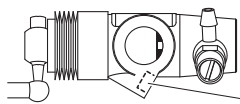
Arranque y rodaje del motor.

El Motor KE21SP está pre ajustado de fábrica. No cambie el ajuste por defecto en **3** aguja de carburador, **4** Aguja de acelerador, **7** ajuste de bajas. Siga las instrucciones de rodaje del manual.

## ● CARBURADOR

Una vez finalizado el rodaje y cuando el motor está en funcionamiento normal, la experiencia de conducción se puede mejorar gracias al ajuste fino del carburador para adaptarse a las condiciones de temperatura y humedad.

### ► Ajustar la aguja de ralentí



**4** Tornillo de Ralentí

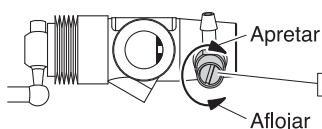
Subir velocidad del ralentí

→ Girar ligeramente

Disminuir velocidad del ralentí

→ Aflojar ligeramente

### ► Ajustar el tacto de conducción



**3** Válvula de aguja

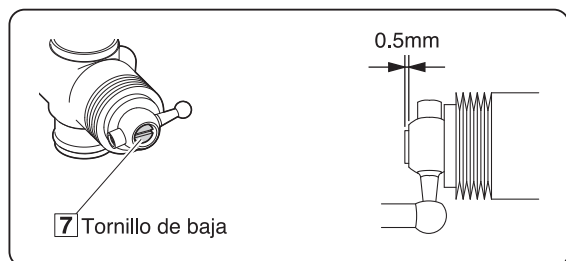
La aceleración es lenta

→ Cerrar ligeramente

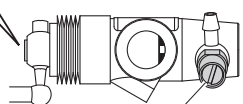
La aceleración es fuerte y la temperatura del motor es superior a 130°C

→ Abrir ligeramente

## ● Configuraciones de agujas de fábrica



**7** Tornillo de baja



**3** Válvula de aguja  
3.5 vueltas desde una posición totalmente apretada

**PRECAUCION: Mientras mide la temperatura de la culata, asegúrese que no alcanza los 130° C.**

Si no tienes manera de medir la temperatura del motor tenga cuidado de no apretar demasiado la aguja **3** para que el motor no se sobrecaliente.

**PRECAUCION: Realice todos los ajustes del motor mientras rueda con su coche por la pista. Si lo tiene con las ruedas sin tocar el suelo las RPM podrían incrementarse dañando el motor.**



Aviso

**Evite tocar el motor mientras el motor esté muy caliente. Solamente torque la válvula de aguja para realizar ajustes.**

## ● MANTENIMIENTO

- \* Cuando haya completado el proceso, retire todo el combustible del depósito.
- \* No es recomendable dejar combustible en el interior del motor. Si el mismo permanece en el interior durante mucho tiempo, el motor podría no arrancar fácilmente la siguiente vez.
- \* Eliminar suciedad etc, del exterior del motor con un pincel y un spray limpiador o metanol. Adoptar las medidas necesarias para evitar fuego. Se recomienda añadir un poco de aceite de mantenimiento a través del carburador en la entrada de aire.

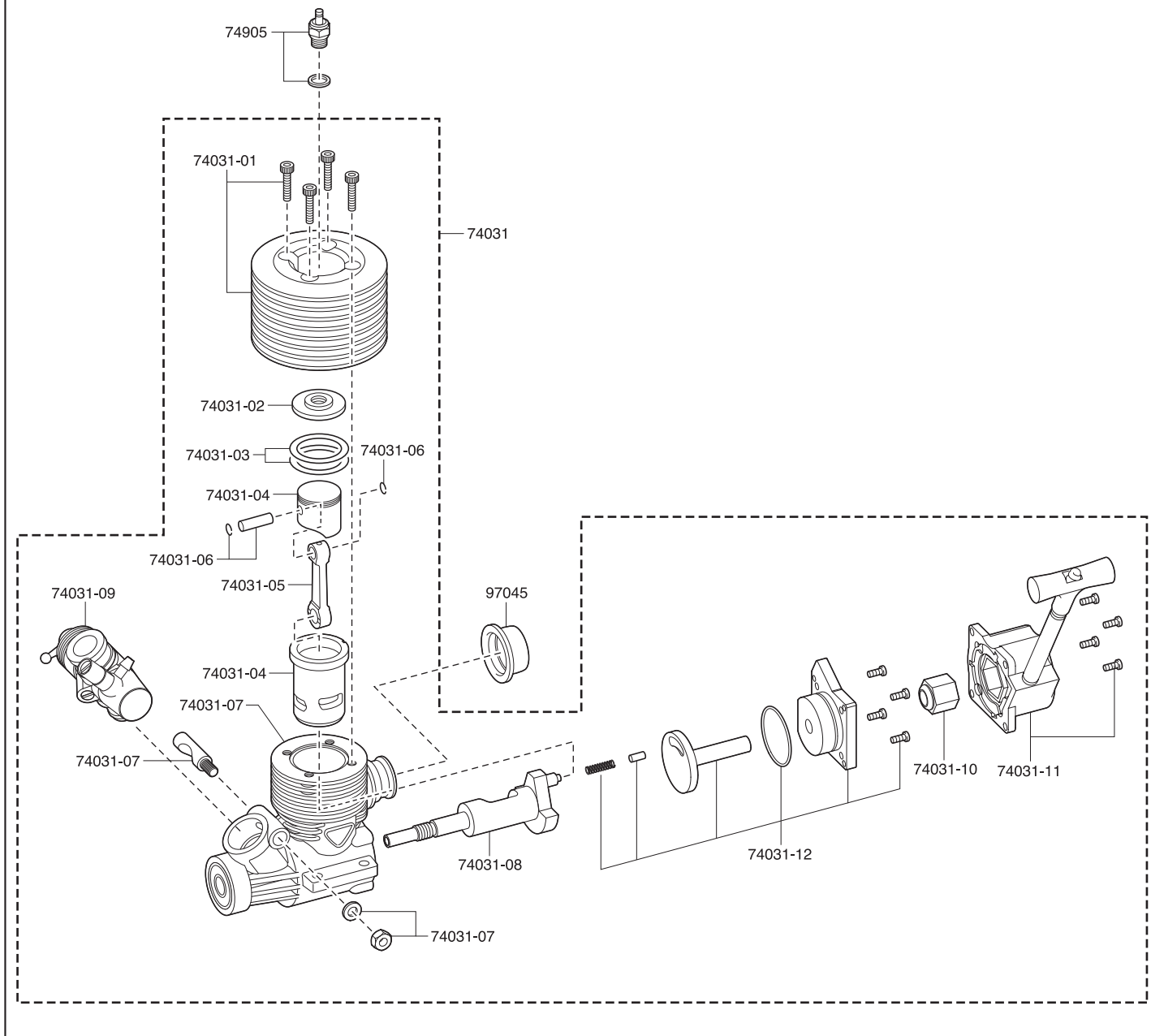


Aviso

**Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause fire!**



KE21SPエンジン分解図 / EXPLODED VIEW / EXPLOSIONSZEICHNUNG / VUE ECLATEE / DESPIECE



スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
74031	KE21SPエンジンAssembly KE21SP Engine	23000
74031-01	シリンダーヘッド (KE21SP) Cylinder Head (KE21SP)	2200
74031-02	アンダーヘッド (KE21SP) Under Head (KE21SP)	1200
74031-03	ヘッドガスケット (KE21SP) Head Gasket (KE21SP)	580
74031-04	ピストン・シリンダーセット (KE21SP) Piston & Cylinder Set (KE21SP)	4800
74031-05	コンロッド (KE21SP) Connecting Rod (KE21SP)	2400
74031-06	ピストンピン (KE21SP) Piston Pin (KE21SP)	800
74031-07	クランクケースセット (KE21SP) Crankcase Set (KE21SP)	5500
74031-08	クランクシャフト (KE21SP) Crankshaft (KE21SP)	3300

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
74031-09	スライドキャブアッセンブリー (KE21SP) Slide Carburetor Assembly (KE21SP)	5600
74031-10	ワンウェイベアリングセット (KE21SP) Oneway Bearing Set (KE21SP)	2000
74031-11	リコイルスターターアッセンブリー (KE21SP) Recoil Starter Assembly (KE21SP)	2100
74031-12	バックプレートセット (KE21SP) Back Plate Set (KE21SP)	3000
74905	Gグロープラグ (74904) G-Glow Plug (74904)	800
97045	マフラーガスケット (21-28クラス/5入) Muffler Gasket (21-28 class / 5pcs)	1200

\*表示価格は2020年9月1日現在のものです。

 **CAUTION**

Only use parts from the above list as replacements for the unit or starter motor.  
(\*Do not use No.74001B Electric Starter Unit or No.74002 Starter Wiring Unit as these can cause short circuit. This is dangerous.)

 **Vorsicht**

Verwenden Sie ausschließlich die oben genannten Ersatzteile! Verwenden Sie keinesfalls die 74001B Starterereinheit oder 74002 Kabelsatz. Dies kann zu Kurzschlüssen führen.

 **ATTENTION !**

Pour tout remplacement de pièce de l'unité de démarrage moteur, utiliser uniquement celles spécifiées dans la liste.  
(\*Ne pas utiliser le démarreur électrique #74001B ou l'unité #74002. Leur utilisation peut provoquer un court-circuit et ceci est dangereux.)

 **PRECAUCION**

Utilice solamente las piezas arriba descritas para el motor y arrancador.  
(\*No utilice el Arrancador Eléctrico No.74001B ni No.74002 ya que podrían causar un cortocircuito.)

京商ホームページ  
[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)

\*Specifications are subject to change without prior notice!  
\*Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!  
\*Les spécifications peuvent changer sans préavis!  
\*El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en los kits sin previo aviso!

**FCC CAUTION**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**KYOSHO**<sup>®</sup>  
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商株式会社  
〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F  
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：  
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00